

## Técnicos del Central: Reducir gasto y frenar crédito

Se enteró esta mañana LA PRENSA LIBRE que de acuerdo con los estudios que realizan los técnicos del Banco Central sobre el plan de estabilización, ellos consideran que debe de producirse una mayor reducción del gasto público y una restricción sustancial en el crédito. Se vaticina un enfrentamiento en-

tre el Banco Central y el Poder Ejecutivo por las sustanciales diferencias que existen en sus políticas económicas. Especial atención merecen las medidas de tipo monetario que figurarán en el plan de estabilización, las cuales no han trascendido todavía.

Texto en Pág. DOCE

## “EDUCA imprime textos marxistas”

- Las autoridades universitarias destituidas en El Salvador el mes pasado, podrían ser enjuiciadas por mal manejo de fondos públicos, anunció la Contraloría de la República. También dijo que se enviaba dinero a la EDUCA, que “imprime gran cantidad de textos literarios, en su mayoría de propaganda marxista-leninista”.
- La muerte del líder chino, Lin Piao en un accidente aéreo en la Mongolia Septentrional en setiembre puede haber sido una historia fraguada por Mao Tse-tung.
- La URSS propuso hoy un pacto internacional para el uso de satélites espaciales para transmisiones directas a las pantallas de TV, que preservaría el monopolio del Estado Soviético sobre la información que suministra a sus ciudadanos.

Texto en Pág. VEINTE

## LISTO PROYECTO DE PAGOS EN NORTHERN

La Comisión Tripartita: Ministerio de Obras Públicas, Trabajo y empleados del Ferrocarril al Atlántico, preparó el proyecto de ley para el pago de prestaciones a los empleados de la empresa en proceso de expropiación. El proyecto fue enviado hoy al Ministerio de la Presidencia para que sea remitido, mediante ampliación de convocatoria, a las sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa.

Texto en Pág. DIECISEIS

## CCSS con costos superiores a JPS

El costo diario por paciente en el Hospital San Juan de Dios es de ¢ 80.00 contra ¢ 180.00 en la CCSS. De asumir los servicios hospitalarios la CCSS tendría que ver 1,500 pacientes del Hospital Chapuí contra 25 que mantiene actualmente en dicha institución. Mañana se reúne la Directiva de la CCSS con la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa.

Texto en Pág. DIECISEIS



PROTESTA EN LOS MUELLES. Austell, Inglaterra. — Más de 3,000 personas protestan con cartelones contra la huelga en los muelles y por la renuencia de 188 estibadores a cargar alimentos esenciales en St. Austell para las Islas Hébridas. (AP).

## Seguridad Sin presupuesto para setiembre: con plan Los reos sin comida de acción de acción cívica

El Ministerio de Seguridad Pública está planificando la realización de una intensa campaña de acción cívica en todo el país. Los planes, que se han elaborado dentro de la mayor discreción y que trascendieron a LA PRENSA LIBRE, incluyen la colaboración de Sea Bees de la Infantería de Marina de los Estados Unidos, quienes con la Guardia Civil trabajarán en la construcción de caminos y otras obras. Los Sea Bees estuvieron en Costa Rica cuando la emergencia provocada por la erupción del Irazú en 1963.

Texto en Pág. CUATRO

“Un problema sumamente delicado se ha presentado en Adaptación Social, una vez que se ha dado por agotada la partida presupuestaria para alimentación y compra de suministros para el mes de setiembre en todos los penales del país. Urgente reunión ha sido convocada para el próximo viernes en el despacho del Ministro de Gobernación, a fin

## PROTOCOLO FLEXIBLE ESTUDIAN PARA ISTMO

El Protocolo Flexibilizante aprobado en la última reunión de la Comisión Normalizadora celebrada en Guatemala, que se considera el instrumento capaz de resolver los frecuentes problemas aduaneros que surgen dentro del proceso de la integración, está en estudio de los Gobiernos del Istmo. No operará con la aceptación de uno, dos o tres países, sino una vez que lo hayan aprobado Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica. Posiblemente sea firmado por los Ministros de Economía en la XII Reunión de la Comisión Normalizadora.

Texto en Pág. DOS

de buscar la solución a un problema de imprevisibles consecuencias que se ha originado en la rebaja del 30% de todos los presupuestos de los ministerios”, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE el Ing. Rudy Venegas, Director de Adaptación Social.

Texto en Pág. DIECINUEVE

## Nueva ley: Cambiará concepto de comercio externo

“La Ley para el Fomento de las Exportaciones cambiará el concepto que tenemos los costarricenses sobre el comercio exterior”. Pronto se iniciará una campaña “Costa Rica Exporta”, promovida por el CENPRO. En Colombia esa ley, en cuatro años, duplicó el total de las importaciones de productos no tradicionales. Misión que viajó a Colombia satisfecha pues casi no hubo que hacer enmiendas al proyecto original. El lunes será la última revisión del proyecto de ley e informe de la misión.

Texto en Pág. DOS

# NACIONALES

## Costarricenses cambiarán concepto de exportación por nueva ley

El licenciado Enrique González Colombari, Director del Centro de Promoción de Exportaciones e Inversiones, informó a LA PRENSA LIBRE que el lunes 14 de agosto habrá una reunión en el Centro para la revisión final del proyecto de promoción de las exportaciones y para recibir el informe de la Comisión que viajó a Colombia.

En esta reunión participarán: el licenciado Jorge Sánchez, Ministro de Economía, Industria y Comercio, el Viceministro licenciado Jorge Obando, el doctor Carlos Manuel Castillo, Exministro de la misma cartera, Richard Beck y él.

Dijo el licenciado González que el viaje a Colombia fue un éxito desde el punto de vista total pues lograron todos los objetivos que se habían propuesto.

"Con el proyecto en mano llegamos a Colombia -agregó-, lo comparamos con el de ese país y tratamos de ver las cosas que tenía bien y mal, para tratar de obviar en lo posible todas las dificultades que encontraron los colombianos, sin embargo, el concepto original sobre la ley estaba bien fundado pues casi no le hicimos enmiendas".

Afirmó el director del Centro que en la revisión de los conceptos administrativos y legales que tiene Colombia,

se encontró que el proyecto de ley costarricense está muy completo y agregó que las visitas hechas tanto al sector privado como al oficial y al sector bancario les permitió apreciar en forma amplia sobre todo lo que es la ley colombiana.

"Esta ley es una ley que va a cambiar por completo el concepto que tenemos los costarricenses sobre lo que es comercio internacional -afirmó don Enrique-, vamos a entrar a un mercado en el cual la habilidad del vendedor es el factor principal de éxito, es una lucha continua por conseguir el cliente, porque en la competencia participan todos los países", añadió.

Se refirió el licenciado González a los beneficios que Colombia ha recibido con esta ley, informó que este país exportaba 113 millones de dólares en 1967, a partir de ese momento entró en vigencia la ley de incentivos y para 1971 Colombia exportaba anualmente 235 millones de dólares. En 1972 exportarán 300 millones de dólares, es decir, que cuatro años han más que duplicado las exportaciones de productos no tradicionales.

"Es sumamente interesante ver lo que ha realizado Colombia en exportaciones -dijo don Enrique- a pesar de ser un país sumamente agrícola y ver como estos programas de incentivos han creado en Colombia una conciencia de exportaciones tan fabulosa que la ilusión de cualquier empresario allá es ver cómo exportar".

"No solo el respaldo en la parte financiera es poderoso -dijo don Enrique-, también cuentan con una red de agregados comerciales en todo el mundo que les permite estar informados sobre las situaciones comerciales de cada país".

En Colombia se encargan de la promoción de las exportaciones el Instituto Colombiano de Comercio Exterior (INCOMEX), que el organismo que determina la política de comercio exterior en lo que respecta a las ex-

portaciones como a las importaciones. PROEXPO es el organismo similar al Centro de Promociones, y es el que ejecuta las políticas de exportación "es un organismo sumamente agresivo, con una alta flexibilidad administrativa y con un personal muy completo y debidamente capacitado" -informó el licenciado González.

En respuesta a una pregunta sobre el nuevo impuesto que pretende imponer la Municipalidad de Limón el licenciado González dijo que "el centro ha hecho una consulta de tipo legal a sus asesores en esta materia para estar debidamente enterados y hacerlo del conocimiento del Consejo Directivo", también como contestación respecto a la no asistencia de ningún representante del Centro a la feria "Brasil Export 72" afirmó que "entiende que solo se han invitado a comerciantes importadores".

El Director del Centro informó que pronto se realizará una campaña que han titulado "Costa Rica Exporta" y en la que esperan la colaboración de todos los medios de información.

Van a efectuar también seminarios relacionados a empaques, etiquetas y embalaje, con la ayuda de los industriales costarricenses.

En la actualidad un técnico en productividad en combinación con el Centro está elaborando un programa de trabajo: programas de estudio para la exportación de productos agropecuarios a diferentes zonas del Caribe y Estados Unidos. Asimismo informó que tienen en carpeta el inicio de perfiles de mercado para productos agroindustriales.

Dentro del programa se incluye un estudio sobre la capacidad de exportación capacidad ociosa de maquinaria y productos de capacidad de exportación, que se iniciará pronto. Este último renglón persigue averiguar cuáles son los productos que se pueden exportar ya que existen algunas exportaciones que de ben llenar ciertos requisitos.

## Protocolo flexibilizante estudian gobiernos del Istmo

Está en estos momentos en estudio de los gobiernos centroamericanos el Protocolo lo flexibilizante que fue aprobado en la última reunión, celebrada en Guatemala, por la Comisión Normalizadora del Mercado Común, que es un instrumento que trata de resolver los problemas aduaneros que se presentan con alguna frecuencia dentro del proceso del libre comercio en el istmo.

Una vez estudiado por los gobiernos el documento correspondiente será devuelto a la SIECA a fin de que lo suscriban oficialmente los Ministros de Economía en la XII reunión que tendrá lu-

gar en Guatemala durante los días 30 y 31 de agosto en curso y 1 de setiembre próximo.

Después de la firma el Protocolo flexibilizante deberá ser sometido a la consideración de la Asamblea Legislativa para su ratificación, y no entrará en vigor sino hasta que sea depositado por el cuarto país que lo suscribió.

No operará con dos o tres países sino una vez que lo hayan depositado los cuatro países que componen actualmente el Mercado Común, Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica.

15 DE  
AGOSTO



REGALE COMODIDAD Y  
DESCANSO A SU MAMA...  
REGALE

## PROTOS

El cepillo aspirador  
para la moderna  
conservación de  
sus pisos.  
**MODELOS  
DE 2 y 3  
DISCOS.**

**GRANDES  
FACILIDADES  
DE PAGO.**

**OFERTA  
ESPECIAL**

ESTE CEPILLO de  
C 1.695, por sólo  
**C 1.595**

con 10 meses de plazo  
CON PRECIO DE  
CONTADO.  
Y AHORRE  
INTERESES

**LE RECIBIMOS SU  
CEPILLO USADO**

Servicio de repuestos  
y mantenimiento.



Por cada compra, un obsequio.

## Corwalt s.a.

EDIFICIO MENDIOLA, LADO OESTE DEL CINE  
CAPRI, AVENIDA CENTRAL. CONSULTE A LOS  
TELEFONOS 23-32-07 — 25-59-91.

**AGENCIAS AUTORIZADAS:**

En Cartago: Marco Tulio Aguilar - Tel. 51-18-33  
En Heredia: Eladio Alvarado Leiton - Tel. 47-05-91  
En Golfito: Rodrigo Vargas G. - Tel. 75-00-09.  
En Alajuela: Bernardo Rivera - Tel. 41-21-66.

## LA PRENSA LIBRE

Gerentes Generales

José Borrásé R.

Andrés Borrásé S.

Director

Fernando Berrocal S.

Sub-Director

Ricardo Rojas V.

Jefe de Redacción

Enrique Villalobos Q.

Administrador

José A. Borrásé T.

Premio Mergenthaler  
1959

Miembro de la SIP.

## GUIA DEL LECTOR

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Nacionales      | 1-19  |
| Sucesos         | 10    |
| Internacionales | 20-23 |
| Sociales        | 24-31 |
| Deportes        | 32-37 |
| Clasificados    | 38-40 |
| Espectáculos    | 41-44 |

Central telefónica  
21-00-11 (cinco troncales)

Extras:

Departamento Publicidad  
22-15-58

Exclusivo de la Redacción  
23-46-71

Dirección: calle 4 avenida 4

Apartado Postal 10121  
SAN JOSE, COSTA RICA.



# EL REGALO DE MAMA ESTA EN

*La Gloria, s.a.*  
la tienda de moda

## DE CASA

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| Cobija matrimonial de algodón ..... | € 55.00  |
| Cobija matrimonial de lana .....    | € 126.00 |
| Colcha matrimonial .....            | € 85.00  |
| Almohadas de espuma .....           | € 10.00  |
| Juegos de baño .....                | € 25.00  |
| Paños grandes .....                 | € 8.50   |

## medias

|                               |         |
|-------------------------------|---------|
| Shampoo .....                 | € 5.00  |
| Panty Hose .....              | € 4.75  |
| Caja de tres panty hose ..... | € 13.50 |



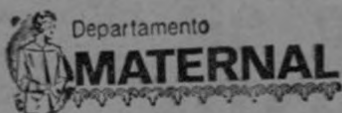
Perfumes y colonias Je-Revien  
Perfumes Momento Supremo  
Colonias Madame Rochas



Alfombras  
Flores artificiales  
Macetas y jardineras americanas



|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Diolén 60" .....               | € 23.95 |
| Polyester estampados 45" ..... | € 22.50 |
| Diolén estampado 60" .....     | € 45.00 |



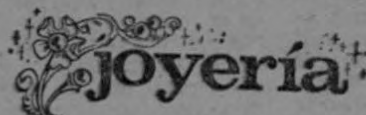
|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Vestidos maternos .....     | € 42.50 |
| Medias elásticas .....      | € 19.95 |
| Gran surtido de capas ..... | € 70.00 |



Catálogos  
Alfombras para tejer  
Surtido de tijeras



Bellísimas vajillas de porcelana para 6 y 8 personas  
Gran surtido en cristalería  
Variedad de estilos en floreros y adornos de porcelana



|                                               |         |
|-----------------------------------------------|---------|
| Perfumeras .....                              | € 12.00 |
| Aretes y prendedores, saldo .....             | € 14.95 |
| Gran surtido de carteras en preciosos modelos |         |



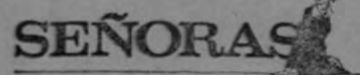
|                                                           |         |
|-----------------------------------------------------------|---------|
| Zapato para mujer, de vestir .....                        | € 48.50 |
| Pantufilas para señora .....                              | € 38.00 |
| Zapatos sport para mujer en variedad de estilos y colores | € 58.00 |



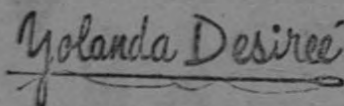
|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Dacrón y Polyester 60", lisos ..... | € 18.00 |
| Linós estampados 42" ancho .....    | € 8.00  |
| Tela europea, estampada 42" .....   | € 18.00 |

## MUNDO JUVENIL

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Vestidos lisos de diolén ..... | € 95.00  |
| Pantalón de diolén .....       | € 105.00 |
| Sweters .....                  | € 112.50 |



|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Vestidos de diolén, alemanes ..... | € 105.00 |
| Faja-Panty .....                   | € 37.00  |
| Pijama de nylon .....              | € 35.00  |



|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Baby Dolls .....        | € 23.15 |
| Camisas de dormir ..... | € 18.55 |
| Batas .....             | € 23.15 |



DR. RAFAEL MENJIVAR

## Rector Menjivar:

## Curvatura de mortalidad es inversa en El Salvador

vierte la acción en "un procedimiento viciado".

"El decreto —dijo—, fue enmendado a la Asamblea y aprobado a las 2:30 p.m. del 19 de julio, sin embargo la universidad fue tomada militarmente a la 1:30 p.m., es decir, que no tenía ninguna importancia el fallo de la Corte por inconstitucionalidad".

Agregó el doctor Menjivar "que no se explica cómo pudieron sacar el anuncio en el diario oficial a no ser que es tuviera preparado desde el día anterior, como pues —pregunta el Rector—, sin aprobar, aparece un decreto publicado y con el Vº Bº del Presidente".

Recordó el doctor Menjivar que la Constitución salvadoreña establece que "ninguna persona puede ser detenida sin orden judicial y que nadie puede ser sacado del país excepto en caso de estado de sitio, 'se ve claramente el manejo de la Constitución —enfaticó— para ponerla como pretexto de una intervención militar a la universidad".

Agregó que antes de ser electas las autoridades universitarias el Consejo Superior Universitario había hecho ya modificaciones al estatuto de la Universidad, "lo cual puede ser realizado e incluso existen precedentes, y en esas oportunidades el gobierno no reclamó nada".

Afirmó el doctor Menjivar que la Corte debió notificar a las autoridades universitarias (Consejo Superior), de acuerdo a las prácticas legales del país, para que estas realizaran una nueva elección, pero no se actuó así, lo cual con-

la autonomía a nivel constitucional, "precepto que ha sido violado en este momento. La universidad que tiene tantos años como la República no puede ser suprimida en su autonomía por la fuerza de las armas y esa autonomía será recobrada por su pueblo y sus universitarios" —afirmó el Rector.

Respecto a las razones que tuvieron para abandonar Nicaragua dijo que en ese país han tenido "una gran experiencia, especialmente por parte del pueblo nicaragüense de quienes recibieron un calor humano que es una cosa fantástica. Se dio el caso —dijo—, de que una humilde lavandera llegara a ofrecernos sus servicios gratuitos para lavarnos la ropa, el diario 'La Prensa' constantemente se mantuvo velando porque no nos sucediera nada. Al principio algunos de los que me acompañan habían decidido quedarse, pero después del primer incidente, parece que cambiaron de parecer. En relación a las autoridades debemos reconocer que nos atendieron dentro de las circunstancias, aunque estábamos restringidos a no poder abandonar Managua y debíamos presentarnos a la policía cada dos días ante un sargento o un cabo" —agregó el entrevistado.

"El Gobierno calificó como literatura subversiva libros que se encuentran en las bibliotecas de casi todas las universidades, estos centros de estudios superiores se caracterizan por una amplia apertura a las ideas —afirmó—, y aquí solicitó la ayuda del doctor Sergio Ramírez Mercado, Secretario General del CSUCA, sobre la misma calificación a unos libros de EDUCA y de

pornográficos a algunas obras de Van de Velde, el autor del 'Matrimonio Perfecto'".

Para razonar los planes de las autoridades universitarias con respecto a la Facultad de Medicina el doctor Menjivar mencionó algunos datos sobre el estado de la salud de El Salvador.

Dijo que "un 50 por ciento de los niños se están muriendo en ese país, la curva de mortalidad por edades es totalmente inversa, es decir, que es mayor el número de muertes en la niñez que en la vejez. Sólo un 3.9 por ciento de los partos son atendidos en los hospitales. De acuerdo a la propia memoria de salud las enfermedades previsibles en vez de disminuir han tendido a aumentar.

Agregó que "el país tiene actualmente un porcentaje de 0.5 por ciento de consultas per cápita por año y con el nuevo plan se pretendía elevar este porcentaje al 1.5 por ciento, similar al que tiene Costa Rica. Los hospitales sólo atienden al 10 por ciento de la población" —dijo.

"La meta que se proponía la universidad era la de poner en ejercicio 2687 médicos para 1980, para lograr esto —afirmó—, había que aumentar el cupo que hasta el momento estaba siendo restringido por presiones de grupos. Informó que "El Salvador está perdiendo el 15 por ciento de sus graduados en medicina contando los que se van a los Estados Unidos y a otros que se dedican a diferentes profesiones, también el abandono de los estudios por falta de recursos económicos, a pesar de las becas que ofrecía la universidad, era otra causa que estaba afectando".

"La universidad no puede resolver los problemas del

país que son responsabilidad del gobierno —asintió—, pero sí puede coadyuvar a resolverlos produciendo más médicos, en función de la demanda del mercado sino en función de las condiciones sociales del país. Entre otros puntos —agregó—, la reforma establecía que los médicos egresados sólo hicieran la práctica en 7 hospitales como se venía acostumbrando sino también en cerca de 290 unidades entre hospitales rurales y otros tipos de establecimientos de salud ubicados en los departamentos y en colonias marginales".

"El plan insistía en cambiar la orientación de lo curativo a lo preventivo y la meta que se pretendía no estaba fuera de la realidad pues las cifras calculadas para alcanzar en 1980 ya Costa Rica las alcanzó en la actualidad".

Se refirió también el Rector a la "dependencia técnica" en que vive El Salvador por lo que la universidad busca graduar técnicos de acuerdo a las necesidades del país, pero como ejemplo la riqueza del litoral del país, riqueza semejante a la del litoral del Perú y que ha sido entregada a intereses extranjeros en lugar de explotar los salvadoreños esa riqueza mediante la preparación en la universidad de biólogos, químicos, físicos, etc., que cuestionen las técnicas provenientes del exterior".

En relación a su bandera política dijo que no está inscrito en ningún partido y que ha publicado varios libros, un estudio sobre la reforma agraria en Cuba, Bolivia y Guatemala, otro sobre el mismo tema sobre el problema en Chile como producto de un año de estudios en ese país en 1969 y otro sobre la tenencia de la tierra en El Salvador, libros en los cuales "defino claramente mi posición" —afirmó.

"Nuestro agradecimiento por haber sido recibidos en Costa Rica, nuestro agradecimiento al pueblo costarricense, al Rector de la Universidad de Costa Rica y también al Embajador de Costa Rica en El Salvador quien, según informo que tengo, tuvo una participación decisiva ante el gobierno salvadoreño sin la cual probablemente no hubiéramos salido de la cárcel" —dijo para terminar.

## Campana de cívica planea Seguridad Pública

Dentro de la mayor discreción el Ministerio de Seguridad Pública ha venido planificando la realización de ambiciosos programas de acción cívica que abarcará a todo el territorio de la nación.

Se ha querido mediante estos programas intensificar la construcción de caminos de penetración, reparación de otras vías, construcción de puentes, reparación de edificios públicos en especial cen-

tros educacionales, confección de vestuario, zapatos, para estudiantes, en resumen, que en todos los campos esté presente el Ministerio de Seguridad Pública que pondrá a trabajar a la Guardia Civil.

Se ha considerado para la realización de los planes que se elaboran la participación en ellos de los "Sea Bees", cuerpo de la Infancia de Marina de los Estados Unidos, especializado en trabajos de este ti-

po, ya que en tiempos de guerra a ellos se les encomienda la preparación de campos provisionales de aterrizaje, acondicionamiento de defensas y otras cosas que requieren a personal de construcción y operación de maquinaria altamente especializado.

Los "Sea Bees" abejas marinas son de suyo conocidos en Costa Rica pues un grupo de ese cuerpo de la Infancia de Marina estadounidense estuvo

en nuestro país trabajando en los programas de defensa de Cartago cuando la erupción del Volcán Irazú en 1963 y las inundaciones por ese motivo causadas por el Río Reventado.

Los "Sea Bees" aportan la maquinaria y todo el equipo que se necesita para los trabajos que emprenden.

También se van a instalar algunas plantas eléctricas en localidades alejadas a las que

el ICE no ha servido aún fluido eléctrico debido a su ubicación geográfica y a la poca población pero, a través de acción cívica si se podrá prestar ese significado servicio.

Muchos aspectos más se contemplan en este proyecto del Ministerio de Seguridad Pública, cuya existencia fue conocida casi que en forma abrupta por redactores de LA PRENSA LIBRE.

El Secreto de la Economía para el  
DIA DE LA MADREEN LA  
TIENDA

DAVIDSON

Avenida Central 25 varas oeste del Hotel Balmoral.



## FORME LAS PIÑATAS DE **Rinso**

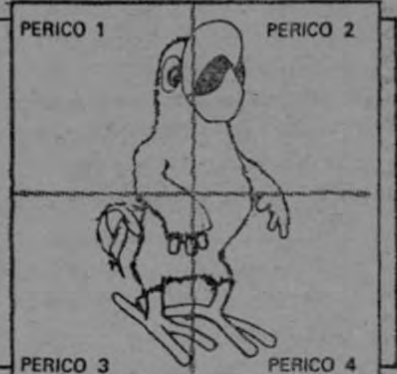
Todas las bolsas plásticas, cajas y sobrecitos de su detergente Rinso, traen fichas para formar piñatas. Al formar una piñata, Ud. gana un premio en efectivo, y con la piñata Conejo Ud. gana un jabón LUX tamaño Baño.

FORME LA PIÑATA  
**BURRITO**  
Y GANE  
**¢1.00**



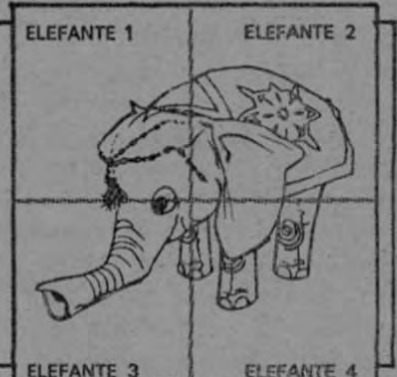
FORME LA PIÑATA  
**AVIONCITO**  
Y GANE  
**¢10.00**

FORME LA PIÑATA  
**PERICO**  
Y GANE  
**¢40.00**



FORME LA PIÑATA  
**PATO**  
Y GANE  
**¢100.00**

FORME LA PIÑATA  
**ELEFANTE**  
Y GANE  
**¢250.00**



FORME LA PIÑATA  
**CONEJO**  
Y GANE UN JABON  
**LUX** tamaño baño



**COBRE SUS PREMIOS EN EFECTIVO  
Y SUS JABONES LUX,  
EN PULPERIAS Y SUPERMERCADOS.**

NOTA: Los premios en efectivo de ¢100.00 y ¢250.00 se pagarán únicamente en Compañía Distribuidora, S. A. 400 varas al oeste y 100 varas al Sur de Ecasa, Las Pavas, San José, Costa Rica.

Los empleados de Compañía Distribuidora, S. A., no podrán participar.

# ROMPA LA PIÑATA Y GANE MUCHA PLATA

Impuesto pagado a Tributación Directa.

**GALERA**

La noticia de que la Guardia Civil prácticamente iba a echar a la calle a los muchachos de la escuela artesanal de San Sebastián produjo un gran revuelo. No era para menos dado la aversión de los costarricenses a todo tipo de prepotencias militaristas. Pero no hay nada oscuro. El Ministro de Trabajo, Lic. Jiménez Veiga, a su vez presidente de la Junta Directiva del INA aclaró la realidad de las cosas. El edificio donde funciona la escuela artesanal es del INA y fue declarado inhabitable el año pasado por las inundaciones. Se llegó a un acuerdo con el Ministerio de Seguridad para hacer un canje de propiedades, el antiguo frontón Jai Alai, donde está la I Compañía, pasará a servir para oficinas administrativas del INA y el edificio de la escuela artesanal será, tras grandes reformas, el cuartel de la I Compañía. Ahora es responsabilidad del Ministerio de Educación Pública buscar acomodo a los muchachos de la escuela artesanal.

■

África realmente es un continente de sorpresas. Leíamos hace unos días que en Nigeria han sido fusilados 170 ladrones desde el año pasado. Las ejecuciones se hacen en público y son todo un espectáculo. Ahora el presidente de Uganda, Idi Amin, ha decretado que todos los asiáticos de nacionalidad extranjera deberán salir del país en un plazo de 90 días. Pero no todos son obligados, hay excepciones: los médicos, abogados, arquitectos, empresarios... pueden quedarse si lo desean. Lo que quiere Amin es que los comerciantes y pequeños agricultores se vayan del país, para que "los ciudadanos de Uganda puedan asumir el control de la economía de su país".

■

Es una original forma de expulsar a real decreto a un apreciable grupo de inmigrantes que quién sabe qué esfuerzos hicieron para salir adelante. Pero lo asombroso no es sólo la forma en que se recobra "la soberanía nacional", sino la inaudita crueldad de tal decreto. La suerte que les espera a esos pobres inmigrantes es terrible. Adónde irán? Y si se les recibe de nuevo en sus países de origen, podrán encontrar trabajo? No cabe duda que África continúa siendo un continente de terribles contrastes.

# LA PRENSA LIBRE

## Temas del Momento

# Más allá del Mercado Común

Dio ayer LA PRENSA LIBRE la noticia de que una misión de Trinidad Tobago visitó las oficinas de la Secretaría General del Tratado de Integración Económica de Centroamérica... (SIECA), en la ciudad de Guatemala, a efecto de recoger información que le permita al Gobierno de la isla antillana estudiar y llegar a conclusiones sobre una mayor vinculación entre este país y el Mercado Común. Aún y cuando se trata de una visita excesivamente preliminar, hemos de decir que la noticia nos produjo honda satisfacción y levantó en nosotros el ánimo bastante decaído por los últimos acontecimientos regionales y la encrucijada de un futuro que no termina de delinearse y encontrar plenamente su destino. Al menos ésa ha sido la experiencia de los últimos meses y años, a partir del día en que los pueblos hermanos de El Salvador y Honduras decidieron ir a los campos de batalla en la más absurda guerra de la vida independiente de Centroamérica.

Por principio y al margen de los pequeños y grandes proble-

mas inherentes al proceso de integración de nuestras economías, siempre hemos considerado que el Mercado Común, en palabras del Dr. Carlos M. Castillo, Ex-Ministro de Industrias de Costa Rica, debe ser considerado como una "plataforma de lanzamiento hacia nuevas y más amplias experiencias". Nuestro destino es un marco ampliado en íntima unión con los otros países de la región, pero más allá y como un imperativo de la mayor importancia están las Islas del Caribe y otras naciones vecinas y hermanas, como es el caso de Panamá y algún día, esperamos que no muy lejano, los Estados Unidos de México. Unificar un solo y sólido mercado alrededor de ese Mediterráneo Tropical que, como en otras oportunidades lo hemos señalado, es el Mar Caribe abriendo posibilidades y bañando hacia todos los puntos cardinales las costas de las Repúblicas Centroamericanas y las naciones de las islas, sean estas República Dominicana, Trinidad Tobago, Haití o cualquiera otro de los mercados caribeños, incluso el de Cuba en algún día del futuro.

A ello, aunque desde el punto de vista particular de Costa Rica y no en función del Mercado Común en cuanto que unidad y totalidad, como sería lo deseable, contribuirá indudablemente la Ley de Fomento de las Exportaciones No Tradicionales, a la que en no pocas oportunidades nos hemos referido y la cual, finalmente según ha trascendido, dará a la luz pública en los próximos días. Tenemos que dotar a nuestra economía de un instrumento de esta naturaleza, a efecto de que el sector empresarial y el país, puedan competir en mercados nuevos con productos de exportación no tradicionales.

Crear las condiciones necesarias para que ello sea posible. Estimular ese proceso que encuentra, en la industria de "draw back", otra expresión interesante que debe impulsarse y consolidarse en beneficio de una mayor producción y un mejoramiento de las condiciones económicas y sociales nacionales. Ese es el futuro. Dentro y más allá de las fronteras del Mercado Común de Centroamérica.



W. Solórz

TIENDA **EL GLOBO**

VENDIENDO DESDE 1910

La cigüeña los trae y EL GLOBO los viste

AVENIDA CENTRAL  
San José, Costa Rica

TELEFONO 21-84-77

APARTADO 232



**TIENE PARA  
MAMA EN SU  
DIA... lo MEJOR**

**15 DE  
AGOSTO**

REBAJAMOS EL PRECIO  
NO LA CALIDAD



Diolén labrado de 72" a

¢ 23.95 yda.

Lino estampado  
americano 45" a

¢ 9.95 yda.

Jersey de nylon  
bordado a

¢ 2.95 yda.

Falla crepé forrada  
de 45" a

¢ 19.50 yda.

Blusas de jersey  
de nylon a

¢ 9.95

Sombrillas de 10 varillas,  
colores lisos a

¢ 10.95

Piqué estampado americano  
de 45" de ancho a

¢ 9.95 yda.

Conjuntos de blusa y panta-  
lón estampado en poliester

¢ 59.50

DEPTO. ESPECIAL  
PERFUMERIA

**MYRURGIA**

**TIENDA "LA NORMA"**

DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO EN ROPA  
INTIMA DE SEÑORA.

FAJAS MATERNALES Y MEDIAS ELASTICAS.

NUNCA LA MODA TUVO PRECIOS TAN BAJOS

Venga que aquí encontrará el regalo de **MAMA**

## cóscillas por Fisgón

Don Fernando Batalla viaja a Europa en busca de expertos en lluvia artificial...

Es decir, no va en viaje de placer como dicen algunos... por cierto que de pa so hará gestiones para vender café... o buscar precios más altos para el producto...

Pero sobre todo... se trae rá un montón de expertos que provoquen lluvia... el hombre está muy preocupado por la sequía... por eso se va...

Mientras tanto don Alberto Cañas regresa de Guatemala y continúa sus labores... ¡hijole!, ya esto parece una página de sociales... solo viajes...

Pues ayer hubo de nuevo palabras fuertes en la sesión de la Asamblea Legislativa... para variar...

No se han vuelto a publicar números en cuanto a adhesiones recibidas por los precandidatos de Unificación...

Bueno... lo cierto es que solo Ortuño publicaba números... quién sabe cómo estarán Villalobos y Trejos... solo se sabe que están empun chados...

Los señores del Grupo 70 de Liberación Nacional como que están disgustadillos con el Alto Mando del partido...

Y hasta han denunciado fraudes en las asambleas de distritos...

Don Daniel va a tener que decir algo... porque ya se ha hablado hasta de separación del grupo...

Por cierto que... según informes pasados por debajo... a don Daniel le están socan do la línea para que empiece la campaña a la mayor brevedad...

Parece que le han hecho ver que están solitos en el otro campo... por un lado los precandidatos de Unificación y por el otro González Martén...

Y nos aseguran que toman do en cuenta ese factor, Liberación arrancará en cualquier momento...

Hemos visto unos vehículos para trabajo rural allí al frente de Liberación... nos informan que es la flotilla nueva con que se iniciará la labor...

Así es que nos van a dar el platillo predilecto... por que aunque se diga... y pue de ser cierto... que la política prematura es dañina... lo cierto es que no gusta...

# Meditaciones filosóficas en torno a la "Ideología Política" en Ortega y Gasset

VI

por Carlos de la Ossa



En la secuencia lógica del desarrollo de nuestro tema, se impone la necesidad de aclarar, para una mejor conceptualización del problema de la ideología política, en qué sentido usa Ortega la voz "Vital" o el término "vitalismo", y en qué sentido propiamente dicho a la altura de este trabajo usamos la aseveración "sensibilidad vital". Para ello hemos recurrido al ensayo "Ni vitalismo ni racionalismo", publicado en el número 16 de la Revista de Occidente, que sólo había sido incluido en las obras completas del autor como trabajo suelto, pero que en realidad es apéndice esencial de "El tema de nuestro tiempo" en cuanto amplía y aclara el concepto de la "Razón vital", forma sustancial de la sensibilidad vital, y por demás está decir aclara y amplía la verdadera y original dirección filosófica del autor.

En el mencionado ensayo encontramos perfectamente delimitado el alcance del término en cuestión. Primeramente penetra Ortega en el análisis del concepto vitalismo y desecha la multitud de acepciones que se esbozan en el lenguaje filosófico para circunscribirse a una sutil definición, por lo demás necesaria para contener la fuerza y el ímpetu de aquellos que tratan de señalar en este vitalismo un movimiento biológico antropocéntrico.

Por vitalismo en Ortega hemos de entender "La filosofía que no acepta más método de conocimiento teórico que el racional, pero cree forzoso situar en el centro del sistema ideológico el problema de la vida, que es el problema mismo del sujeto pensador de ese sistema. De esta suerte, pasan a ocupar un primer plano las cuestiones referentes a la relación entre razón y vida, apareciendo con toda claridad las fronteras de lo racional, breve isla rodeada de irracionalidad por todas partes. La oposición entre teoría y vida, resulta así precisada como un caso particular de la gigantesca contraposición entre lo racional y lo irracional".

Sólo desde esta dimensión es posible introducirse al tema de nuestro tiempo, como bien dice Ortega cuando afirma: "...sólo en este sentido puede aplicarse al sistema de ideas que he insinuado en mis ensayos, especialmente en 'El tema de nuestro tiempo' y que desenvuelvo ampliamente en mis cursos universitarios".

Pero vayamos por partes. El centro del sistema ideológico es el problema de la vida; vida fincada en el devenir histórico,

nuestra vida en el paso de los años. Este vivir es lo que hacemos y nos pasa, desde pensar o soñar o conmovernos hasta jugar a la bolsa, o ganar batallas. Pero, bien entendido, nada de lo que hacemos sería nuestra vida, si no nos diésemos cuenta de ello. Este es el primer atributo decisivo con que topamos: vivir es esa realidad extraña, única, que tiene el privilegio de existir para sí misma. Todo vivir es vivirse, sentirse, saberse existiendo, donde saber no implica conocimiento intelectual ni sabiduría especial alguna, sino que es esa sorprendente presencia, que su vida tiene para cada cual. Este verse o sentirse, esta presencia de mi vida ante mí, que me da posesión de ella, que la hace mía, es la que falta al demente.

Esta sensibilidad vital puede bien entenderse después de lo dicho, no sólo como la pulsación vital del cuerpo de la historia, considerada ésta como un cuerpo vivo lanzada a un devenir ascendente, en el sentido de la elevación continua del nivel histórico, sino ha de considerarse como la atmósfera ideológica que envuelve el nivel de la historia, y que da razón de ésta bajo la forma de "Razón vital".

Pero no debe entenderse a esta razón un sentido kantiano, es necesario afirma Ortega, que la razón renuncie a sus pretensiones de absolutismo y se someta a la vida, reconociendo los límites que le son propios, es decir, localizándose, circunscribiéndose en la órbita de la particular circunstancia de cada uno. Sólo en este acto de renuncia y de sometimiento, por el cual la "razón pura" se convierte en "razón vital"; nuestra época podrá evitar los errores y corregir las deficiencias del vitalismo irracionalista y del racionalismo puro. Sólo así la razón podrá cumplir la misión que le es propia, y que es la de ponernos en contacto con esa realidad que es la vida y de hacernos vivir la vida. Pero para comprender y para vivir la vida que circunscribe la razón vital y que, a su vez, se resuelve en la razón vital (vivir no puede ser más que "razonar ante la inexorable circunstancia"), es necesario agrega Ortega, que la razón vital sea también razón histórica, o mejor dicho, que tenga conciencia de ser razón histórica.

Sólo a través de la historia se puede en realidad penetrar y comprender la vida cuando la vida, como en ese caso, no es una mera abstracción, sino vida concreta de un hombre particular.

El hombre dice Ortega, no tiene naturaleza, sino historia, o, lo que es lo mismo, aquello que la naturaleza es a las cosas, la historia como "res gestae", es al hombre.

(CONTINUARA)

## Las responsabilidades de los automovilistas

El cardenal Francois MARTY, arzobispo de París, publicó una carta pastoral sobre las responsabilidades de los automovilistas.

El automóvil, escribe entre otras cosas, "es una máquina construida para servir a los hombres y no para destruirlos". Sin embargo, algunos automovilistas, aunque no tengan intención de matar, se dejan dominar por la máquina o por la pasión creyendo estar por encima de las leyes y de las propias fuerzas físicas; convierten así el coche en su ídolo y lo utilizan sin preocuparse de respetar al prójimo, a sí mismos y a Dios".

El cardenal enumera cinco casos de "culpas objetivamente graves": el adelantamiento con visibilidad escasa, el consumo de bebidas alcohólicas suando se va a conducir un vehículo, conducir cuando se está

cansado, la velocidad excesiva y el descuido en mantener el coche en buenas condiciones. "Creo que tal modo de proceder —dice el arzobispo de París— sitúa al cristiano en una posición de ruptura con Aquel en quien reconoce al Creador y al Maestro de la propia vida".

"Conducir un automóvil en estado de embriaguez o a gran velocidad, así como desobedecer las leyes y señales de tráfico constituye un pecado semejante al de tentativa de suicidio u homicidio", han afirmado los obispos de la región sur del Brasil en una reciente declaración. En el documento se afirma que la mayoría de los accidentes que ocurren en las carreteras son consecuencia de la imprudencia de los conductores.

20 años  
atrás  
informamos:

### Nacionales

#### Programa de vivienda popular

Explicó el programa de vivienda popular don Ricardo Borbón. Se encuentra en Puerto Rico como huésped de la Planificación para estudiar proyectos de hogares locales y bajo el control del Punto Cuarto.

#### Drasticidad contra carniceros

De fuente oficial supimos esta mañana que el Ministerio de Economía y Hacienda había dispuesto actuar en forma drástica, para prevenir una huelga de los carniceros. Se dispuso abrir carnicerías con la colaboración del Consejo Nacional de Producción. Se estima que no se puede permitir que los señores carniceros por determinación propia priven de carne a miles de consumidores.

#### Lugar para Ciudadela

Señala la Municipalidad el lugar más apropiado para ubicar la próxima Ciudadela que construirá el Seguro Social. Este tiene 10 hectáreas de extensión y está ubicado entre el Río María Aguilar, Calle de Villanea y la Carretera Nacional de Alajuelita.

#### Suprimen servicio de inseminación

Causa inquietud entre los ganaderos del país, una disposición reciente del Ministerio de Agricultura para suprimir los servicios de inseminación artificial establecidos por esa dependencia desde hace algunos años. Aunque se dice que la disposición es temporal, creen los productores ganaderos que los afectará en sus proyectos de mejorar las razas.

### SUCESOS NACIONALES

¡Por fin, el acontecimiento que todos esperan! Leo Anibal Rubens y la Empresa Rentós, ofrecen con verdadero orgullo el primer resumen cinematográfico que hace desfilar por la pantalla, los principales aspectos de la vida nacional. SUCESOS NACIONALES, hoy en las tandas de 7 y 9.

### Internacionales

#### Impuesto al capital

Fuerte impuesto al capital establece el Gobierno de Egipto en forma progresiva. Dice la disposición que el gobierno está dispuesto a hacer que los ricos paguen, pues la presente estructura económica de Egipto es criticada por constituir una fuerte carga sobre los grupos de reducidos ingresos.

# **ATENCION! FALTAN SOLAMENTE 4 DIAS PARA QUE USTED PUEDA OBTENER.** **COMPLETAMENTE** **GRATIS!**

**UNA REFRIGERADORA DE 11 PIES**



**CON LA SENSACIONAL OFERTA DE GALERIA MUSICAL**

**PARA TODOS SUS CLIENTES!!**

Todos los días 15 de cada mes a mediodía hasta el 15 de diciembre 1972,

**OBSEQUIAMOS UNA REFRIGERADORA DE 11 PIES**

entre todas las personas que hayan obtenida recibos nuestros de compra o de abono, extendidos en el período comprendido del 14 de un mes al 14 del otro mes, inclusive. Para tal efecto se realizará un sorteo mensual en nuestro almacén entre todos los números de recibo extendidos en el curso del mes respectivo. La persona con el número de recibo que salga favorecido recibirá absolutamente GRATIS una elegante refrigeradora de 11 pies!

Además, como promoción especial para el Día de la Madre, regalamos con "La Varita Mágica"

UN JUEGO DE OLLAS DE ALUMINIO — UNA VAJILLA — UN JUEGO DE CUBIERTOS — UNA MUÑECA "FURGA" — POR CADA COMPRA DE NUESTROS ARTEFACTOS ELECTRICOS, A ESCOGER.



**ABIERTO LOS SABADOS TODO EL DIA.**

# SUCESOS



Todo tipo de instrumentos y medicamentos especiales para provocar abortos estaba en poder de una mujer. Cobraba mil colones en dinero efectivo por cada aborto y ayer cayó en poder de las autoridades. (Foto Córdoba).

## VIGILANTE HERIDO CON ARMA DE FUEGO

El señor C. Bermúdez Ch. vigilante de La Reforma resultó con una herida de bala en la pierna izquierda, se informó en la Guardia Civil de Alajuela.

El herido fue atendido en el hospital y se hirió con arma de fuego calibre 38 en forma accidental.

## 3 HERIDOS AL CAER BUS EN ZANJA

Tres personas resultaron heridas al caer en una zanja un bus en San Rafael de Coronado y que conducía A. González H.

Los heridos fueron: Francisco Rodríguez Rodríguez, Marta Porras Méndez y el chofer Adrián González H. En una ambulancia de la Cruz Roja de Coronado fueron trasladados al Hospital San Juan de Dios.

## CALZADO GUILLÉN

Fino Hecho a Mano  
Especialidad en

Calzado Fuerte y Elegante  
para Niños y Niñas.

Visítenos 50 varas al Sur Teatro Moderno  
y 15 al Este — Teléfono 22-35-72.



Mientras los miembros de la policía revisan las habitaciones donde se provocaban abortos en las cercanías de la Iglesia de La Soledad, dos mujeres que estaban en la casa van diciendo cuáles son las inyecciones y medicinas así como aparatos especiales que utilizaban en el "trabajo". (Foto Córdoba).

# Obstétrica acusada de practicar abortos

Una mujer que se dice ser Obstétrica y Enfermera, será acusada ante los Tribunales Penales por practicar abortos. El detective Romero y miembros de la Sección de Narcóticos lograron pruebas suficientes para la acusación en un registro que se llevó a cabo en la casa donde se practicaban dichos crímenes, en las cercanías de la Escuela España, en el Barrio La Soledad de esta ciudad.

## INGENIOSA TRAMPA

Una joven que colabora con la policía, logró hacer el contacto con la Obstétrica, ante quien le solicitó que le hiciera el "trabajo". La ahora acusada le pidió mil colones por adelantado y ayer en horas de la tarde se convino realizar el procedimiento del aborto. Afuera de la casa, la policía esperaba la señal convenida. Al ingresar las

autoridades a la habitación donde se llevaban a cabo las "operaciones" se encontró todo el equipo necesario para este tipo de actividades. Sondas, inyecciones, aparatos especiales, aunque todo en muy buenas condiciones higiénicas. En manos de la implicada se encontraban los billetes que le había entregado la joven que colabora con la policía. Esos billetes estaban debidamente marcados y ante testigos oculares.

## VARIOS CASOS

Según el informe de la policía la implicada en este grave delito venía practicando desde hace mucho tiempo y se está buscando a una joven a quien la hizo abortar gemelos para que declare ahora ante los tribunales de justicia donde se llevará la causa penal.

# Llueven denuncias contra nica por estafas aquí

Contra un nicaragüense que usa el nombre de Juan Martínez R. se han presentado ya ante los tribunales correspondientes más de 20 denuncias por estafas, informó el Capitán Campos de la DIC quien lleva el asunto policial. Martínez ha sido reconocido por

las víctimas como el autor del timo del cheque, el rezo y la guitarra. Otras denuncias se esperan sean puestas en esta semana por los perjudicados, por lo que la policía solicitó la publicación de la fotografía del implicado en este asunto.



Nica, que dice llamarse Juan Martínez, acusado de docenas de estafas.



Emil



**MENOR DESAPARECIDO.**— El joven German Díaz Abarca desapareció de su casa en Sagrada Familia. Viste pantalón a rayas amarillas y negras, camisa blanca, sus familiares pasan por momentos de desesperación. Cualquier informe a la Sección de Homicidios de la DIC, tel. 22-11-05.

## Murió Guardia Rural

La Delegación de la Guardia Rural de Grecia informó que fue encontrado sin vida el señor Julio Antonio Esquivel Arias, portando el uniforme de la Guardia Rural. Revisados los archivos correspondientes se determinó que se trataba de un Guardia pagado por patentados. Hasta el momento se desconocen los motivos de: fallecimiento hasta que se reciba el dictamen de la medicatura forense.

## Sucesos de San Ramón

(Por J. Conejo, corresponsal).

Informaron las autoridades de San Ramón que el camión placas 31-741 que conducía José Rojas Jiménez se volcó aporatosamente. En el vehículo venían enormes cantidades de huevos para San José, quedando estos totalmente destruidos. En San Francisco de Piedras Sur, fue herido con arma blanca Ignacio Vargas Ramírez, por J. Vargas B. E. herido quedó internado en el Hospital local con tres heridas cortantes en el cuerpo. El herido se dio a la fuga.

En Carretera a Zarco y Naranjo, el vehículo del Poder Ejecutivo que conducía E. Canales, colisionó con el camión que guiaba J. Chacón. Únicamente daños materiales se registraron en este accidente.

## MUJER A PUNTO DE SER AHORCADA

Autoridades de radiopatrullas detuvieron a A. W. C. en San Rafael Abajo de Desamparados.

Las autoridades fueron llamadas a pedido de la señora M. E. Hernández, ya que el detenido la trató de ahorcar.

También el implicado intentó herir con arma blanca a la autoridad, dándose a la fuga y siendo recapturado posteriormente, quedando en la detención General.

de una vez...  
cambiemos la forma de querer!  
**amemos  
a mamá**

con «TODA» nuestra vajilla  
pero que sea la «NUMEROSA»

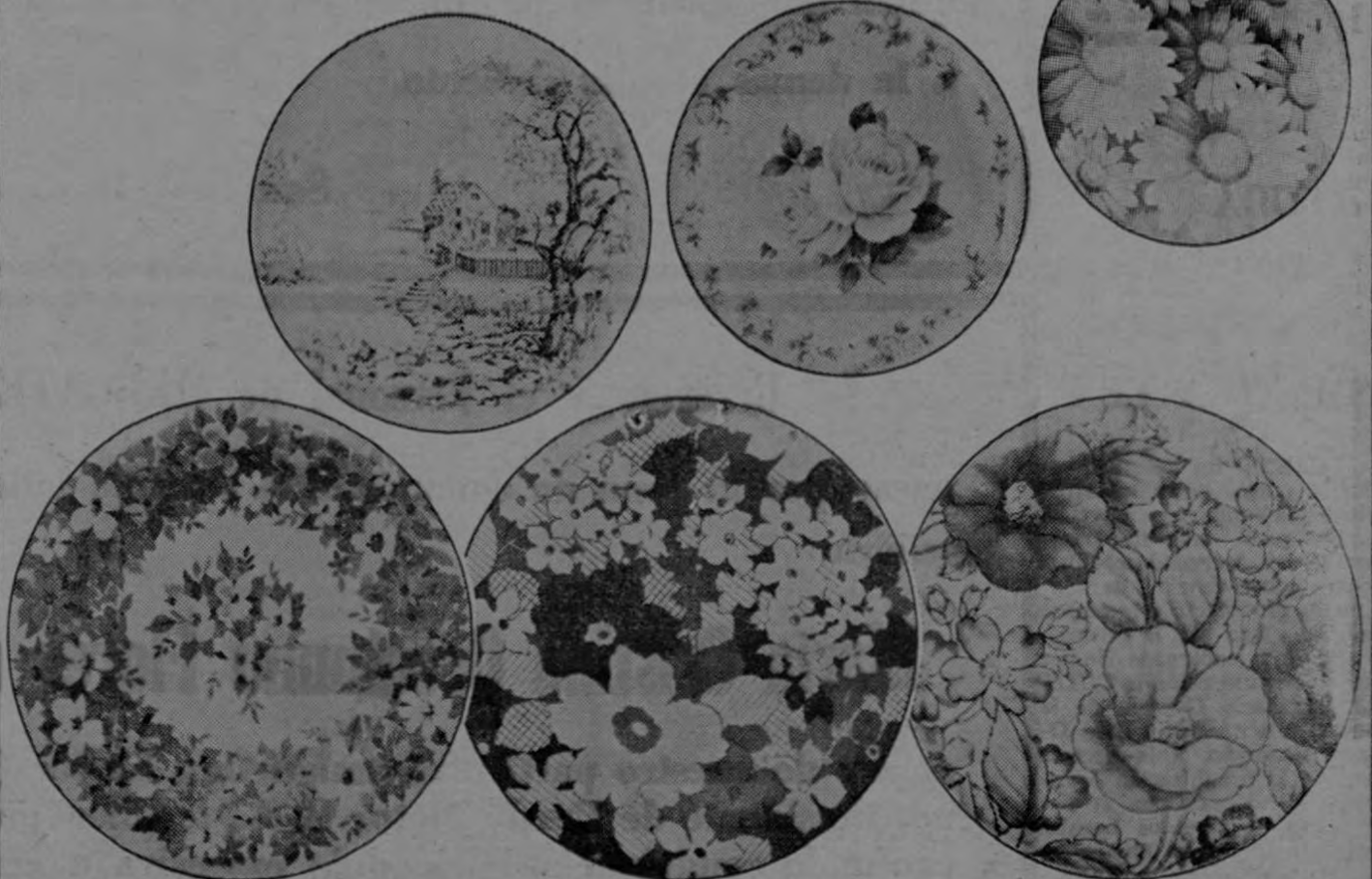
VAJILLA **INTECA**

con muchas más piezas que cualquiera  
... y cuesta menos!



La Vajilla Ideal

- ★ RESISTE TODA TEMPERATURA
- ★ BRILLA COMO PORCELANA
- ★ NO DECOLORA Y ES PRACTICAMENTE IRROMPIBLE
- ★ HERMOSA VARIEDAD DE DISEÑOS Y COLORES



Garantizada por:  
INDUSTRIA TERMOPLASTICA CENTROAMERICANA S.A.  
Tel.: 21-73-25 — Apdo. 3098

Búsquela en los Principales establecimientos

Bases de plan de estabilización:

# Reducción de gasto público y restricción de crédito

Como consecuencia del plan de estabilización que está siendo objeto de estudio en estos momentos por los expertos del Banco Central, con la participación de representantes del sector privado, se vaticina un enfrentamiento de la citada institución bancaria y el Poder Ejecutivo, por las sustanciales diferencias que existen entre las políticas que sustentan en relación con los problemas económicos del país.

**Bases del plan**

Según ha podido enterarse LA PRENSA LIBRE, técnicos del Banco Central consideran que las bases fundamentales de un plan de estabilización económica deben de ser la inmediata reducción del gasto público y la restricción del crédito bancario. Como se sabe, el presupuesto actual del Poder Central fue reducido en un 30 por ciento, pero ven la necesidad de reducir los gastos en mayor escala.

**Medidas de tipo monetario.**

Están estudiándose también con la mayor atención las medidas de tipo monetario que habrán de incluirse dentro del plan, sobre todo en lo que se relaciona con el futuro intercambio comercial con Guatemala, El Salvador y Nicaragua que, junto con Costa Rica, componen el Mercado Común Centroamericano. No ha trascendido aún ningún informe sobre cuáles habrán de ser las medidas monetarias que figurarán en el plan de estabilización. Tal y como lo informamos ayer, los técnicos del Banco Central están dedicados casi exclusivamente a preparar el plan de estabilización para someterlo oportunamente a la consideración de la Comisión Normalizadora integrada por los Ministros de Economía de los cuatro países y representantes personales de los Jefes de Estado de esos países.

**AYUDA****ECONOMICA A****DESPEDIDOS****DE TICA TEX**

La CCTD ha hecho circular una nota entre los afiliados solicitando ayuda económica para las 45 personas que fueron despedidas, como consecuencia de la huelga que afectó a la empresa Tica Tex, por la misma.

Se ha encargado, indica en su comunicación la CCTD, al Secretario General de la organización don Luis Omar Caamaño, a la Secretaria de la organización Jeanette González Coto, al Secretario de Asuntos Legales don Guido Núñez Román y al Secretario de Finanzas, don Julio César Mora Ruiz.

Manifiestan los directores de la CCTD que confían en el apoyo que se le brinde a los ex trabajadores de Tica Tex que están pasando momentos difíciles a resultas de su despido.

## EL PERSONAL DE AVIS RENT A CAR

pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de la señora

### María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

madre de nuestro Presidente Ing. Xavier Quirós Oreamuno y abuela de nuestro Gerente General, Sr. Miguel Trejos Quirós, expresándoles su más profunda condolencia, la que hace extensiva a la distinguida familia doliente.

San José, 10 de agosto de 1972.

## EL PERSONAL DE AVIS RENT A CAR

comunica el sensible fallecimiento de la señora

### María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

abuela de su Gerente General, señor Miguel Trejos Quirós, a quien manifiesta su profundo sentimiento, haciéndolo extensivo a la demás familia doliente.

San José, 10 de agosto de 1972.

## La Gerencia y el Personal de MERCATEC LTDA.

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

### María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

madre de nuestro particular amigo Ing. Xavier Quirós Oreamuno, Presidente de Purdy Motor S. A., a quien presentan su más profunda condolencia, haciéndola extensiva a la distinguida familia doliente.

San José, 10 de agosto de 1972.

# Notas de Aserri

## PREVENCION

Instamos a las autoridades correspondientes, para el logro de colocación de algunas señales en el centro de Aserri, en pos de regular el tránsito, pues nada de extraño tendría que en el día menos pensado, ocurrirá aquí una tragedia con saldos muy lamentables, debido a las enormes velocidades que choferes irresponsables le imprimen a sus máquinas, autos o motocicletas.

La falta de señales de tránsito y la poca o ninguna vigilancia que se tiene, permite a los conductores a violar todas las reglas para manejar dentro de una población. Ojalá que esta vez, nuestra voz de alarma no calga en el vacío.

## LABOR DE LA CRUZ ROJA

Merece la más sentida felicitación por la excelente labor que está llevando a cabo, la Cruz Roja en el cantón de Aserri. La unidad presta un servicio extraordinario lo que resulta de una alta y positiva labor en beneficio de la comunidad. Por eso, felicitaciones a tan abnegados elementos voluntarios de la Benemérita en tidad.

## URGIMOS DE OTRA PLAZA

Con el correr de los años, nuestro cantón ha experimentado un aumento muy considerable de población, y bien es sabido que los costarricenses son amantes al fútbol, pasatiempo favorito.

En Aserri se cuenta con sólo una cancha la que por su estructura y por ser la única en el centro, resulta para los deportistas toda una congoja, ya que son cientos de aficionados a este deporte los que se reúnen en días festivos o domingos. De allí que instamos a los integrantes del Comité de Deportes, de quienes sabemos de sus proyectos e iniciativas, procurar gestiones con la Dirección de Deportes para el logro de otro campo deportivo. Eso vendría a mejorar nuestro popular deporte.

Edgar Fonseca Monge  
(Colaborador)

## IFAM felicita a Municipalidad de San José

El Director Ejecutivo del IFAM, Lic. Armando Arauz Aguilar, ha remitido una con ceptuosa felicitación al Presidente de la Municipalidad de San José, por la publicación recientemente hecha bajo el título de "Dos años de labores".

Señala el Lic. Arauz en su telegrama al Presidente Municipal, don Alvaro Umaña Voldo que es indiscutible y notoria la magnífica labor llevada a cabo por la Municipalidad josefina en los primeros dos años de labores, la que se palpa a través de todas las obras realizadas en todo el cantón central de San José y a la vez ofrece la constante colaboración del IFAM para que los programas de trabajo que se han impuesto los señores regidores capitalinos continúen y se cristalicen para beneficio de toda la comunidad. La mejor muestra de ello se agrega se observa en la concreción de las obras realizadas en los dos primeros años de labores, dadas a conocer a la opinión pública por medio de la prensa nacional a través del Departamento de Relaciones Públicas y Divulgación de la comuna capitalina.



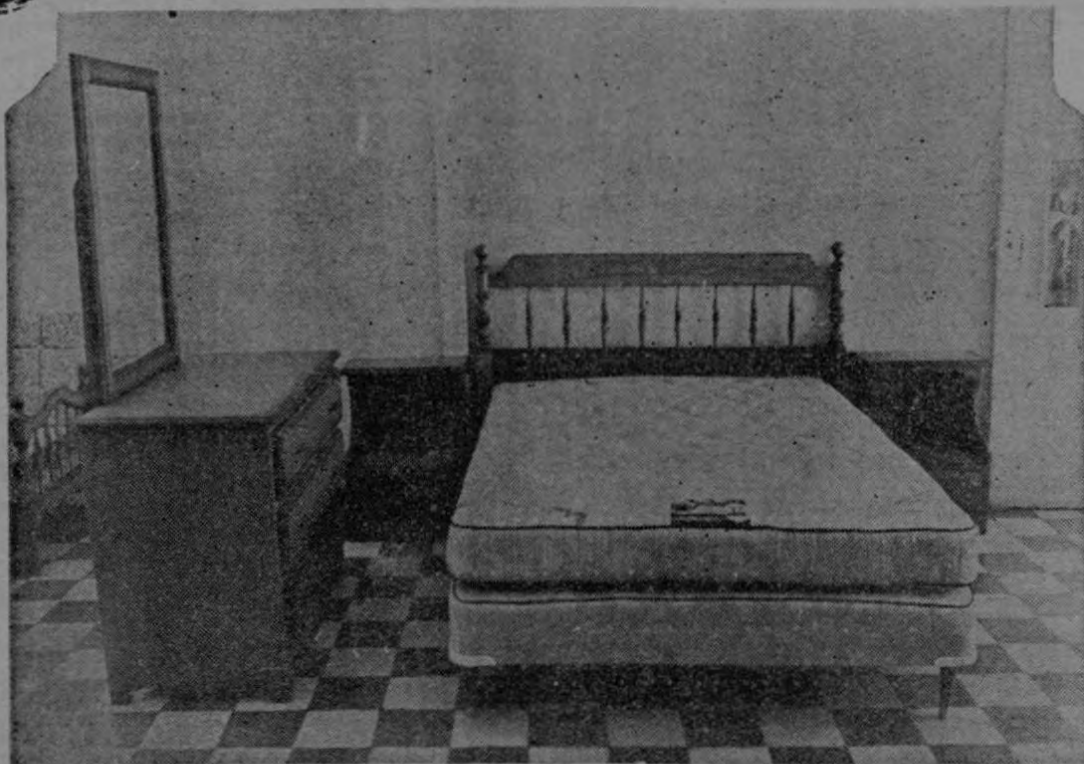
**NUESTRA  
SORPRESA ERA...**



Una cama tipo Hollywood fabricada por SIMMONS S. A. de Panamá la marca de mayor prestigio en el mundo entero en la fabricación de camas y colchones en los modelos "FLEX y RELAX".

CON GARANTIA VITALICIA TRIDIMENSIONAL

**AHORA CON SUS PRECIOS REBAJADOS**  
SIN PRIMA Y SIN FIADOR



DISTRIBUIDORES PARA COSTA RICA:

*Simmons de Costa Rica Ltda.*

NOSOTROS LE OBSEQUIAMOS CON SU COMPRA RADIOS PHILIPS, VAJILLAS PYREX Y MUCHOS OTROS OBSEQUIOS MAS..

## MOPT financiado para concluir interamericana

La compañía RAWCON de Costa Rica, empresa constructora de carreteras que está concluyendo la autopista El Coco San Ramón, fue hace al gún tiempo ganadora de la licitación del tramo de la Carretera Interamericana comprendido entre la población de Arizóna hasta Peñas Blancas en la frontera con Nicaragua.

Por razones económicas el Ministerio de Obras Públicas y Transportes hubo de reducir los trabajos de pavimentación y ampliación dispuestos en esa misma licitación, hasta la ciudad de Liberia por carecer de fondos para hacerle frente a la obligación, desde esa ciudad hasta la frontera, lo que dejaba trunco el proyecto.

Fuentes del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, nos informan que ya se solventó esa dificultad mediante un

empréstito de ese Ministerio con un organismo internacional, por lo que se ha dado orden a la compañía contratante de rendir los trabajos hasta la conclusión de la vía en Peñas Blancas.

El MOPT considera de gran importancia la terminación de esta carretera, ya que para diciembre próximo, es posible que reciba totalmente terminada, la supercarretera el Coco San Ramón, con lo que se unirá por una vía verdaderamente moderna gran parte del territorio nacional.

La Rawcon de Costa Rica, tiene instalada en las ciudad de Cañas, Guanacaste, una fábrica electrónica de asfalto, considerada como las más grande de Centroamérica, lo que ayudará muchísimo a que los trabajos que faltan sean efectuados oportunamente, dijeron las fuentes informantes.

## Gerentes y directores de las instituciones se reunieron hoy

Todos los Gerentes y Directores Ejecutivos de las Instituciones Autónomas y Semiautónomas acordaron aceptar el ofrecimiento del gerente del Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), Ing. Rodrigo Suárez Mejido, para que la IV Reunión de Gerentes y Directores de Instituciones Autónomas se celebre hoy en las instalaciones de la Planta Hidroeléctrica de Río Macho. Dicen a LA PRENSA LIBRE funcionarios de Relaciones Públicas de ICE.

Lo que se persigue con estas reuniones, es hacer incipiente en la importancia de llevar a cabo una efectiva labor de coordinación entre los entes descentralizados y de éstos con el Gobierno Central para lo cual es vital el entendimiento

mutuo y la comunicación directa.

El anfitrión, Ing. Rodrigo Suárez Mejido, dió una charla sobre los fines, propósitos, obras realizadas, planes y proyectos del Instituto Costarricense de Electricidad.

Luego se recibió el informe del coordinador del Comité de Trabajo y las proposiciones. Posteriormente el grupo realizó una visita al Proyecto Hidroeléctrico de Tampán en construcción, para finalizar con un almuerzo ofrecido por el ICE en el Plantel de Río Macho.

La Comisión Coordinadora entre Instituciones Públicas descentralizadas y la Oficina de Planificación, está integrada por las siguientes instituciones:

Oficina de Planificación, Banco Central de Costa Rica, Banco Popular y de Desarrollo Comunal, Caja Costarricense de Seguro Social, Consejo Nacional de Producción, Instituto Costarricense de Electricidad, Instituto Nacional de Seguros, Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, Instituto de Tierras y Colonización, Instituto Mixto de Ayuda Social, Instituto de Fomento y Asesoría Municipal, Instituto Nacional de Aprendizaje, Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, Universidad de Costa Rica y el Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico. A esta Comisión Coordinadora podrán integrarse aquellas Instituciones relacionadas con los programas de desarrollo nacional que así lo soliciten.

### BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

AUTORIZACION DE DIVISAS CORRESPONDIENTE AL 10 DE AGOSTO DE 1972

#### REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

PREPARACIONES MEDICINALES:

7508 — 7766-A —

MATERIA PRIMA PARA LA AGRICULTURA Y LA INDUSTRIA:

5782 — 7006 — 7007 — 7007-A — 7008 — 7008-A —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

PREPARACIONES MEDICINALES:

14457 — 15417 — 16351 — 16504 —

MATERIA PRIMA PARA LA AGRICULTURA Y LA INDUSTRIA:

5130 — 18420 — 18424 — 18429 — 18510 — 18547 —  
18560 — 18561 — 18562 — 18604 — 18605 — 18606 —  
18607 — 18608 — 18609 —

#### REMESAS A MEXICO

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 21214 — 30649 — 32288 —

#### REMESAS A OTROS PAISES

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 5377 — 10222 — 15204 — 15207 —

A LA VISTA: 16661 — 16662 — 16665 — 16666 — 16671 —  
16673 — 16674 — 16676 — 16703 — 16704 — 16705 —  
16707 — 16708 — 16709 — 16713 — 16714 — 16715 —  
16723 —

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

28932-A —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 27509 —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 15209 — 21248 —

A LA VISTA: 21106 — 21437 — 22390 — 22392 — 22393 —  
22395 — 22397 — 22398 — 22404 — 22406 — 22408 —  
22413 — 22414 — 22415 — 22416 — 22421 —

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

46644 — 46653 — 46664 — 46685 — 46688 — 46744 —  
46751 — 46781 — 46782 — 46806 — 46807 — 46808 —  
46829 — 46832 — 46835 — 46838 — 46873 — 46882 — 46886 —  
46891 — 46896 — 46924 — 47056 — 47057 — 47064 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 28212 — 44504 —

A LA VISTA: 41344 — 42089 — 42438 — 43665 — 45559 —  
45560 — 45563 — 45564 — 45565 — 45566 — 45567 —  
45570 — 45571 — 45572 — 45573 — 45574 — 45575 —  
45576 — 45577 — 45578 — 45579 — 45580 — 45581 —  
45592 — 45593 — 45594 — 45595 — 45597 — 45599 —  
45600 — 45604 — 45608 — 45610 — 45611 — 45612 —  
45613 — 45614 — 45615 — 45616 — 45617 — 45618 —  
45619 — 45622 — 45623 — 45624 — 45625 — 45626 —  
45627 — 45628 —

Estas autorizaciones vencen el día 17 de Agosto de 1972.



## CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

A fin de facilitar a patronos, asegurados y público en general el trámite de gestiones relacionadas con la Institución, mantenemos abierto

**de 8 de la mañana a 3 de la tarde  
ininterrumpidamente**

los siguientes servicios que se prestan en las OFICINAS CENTRALES.

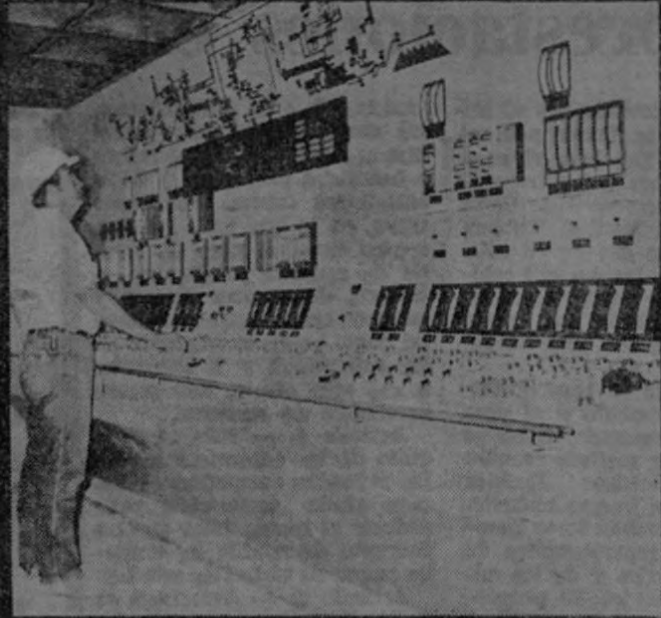
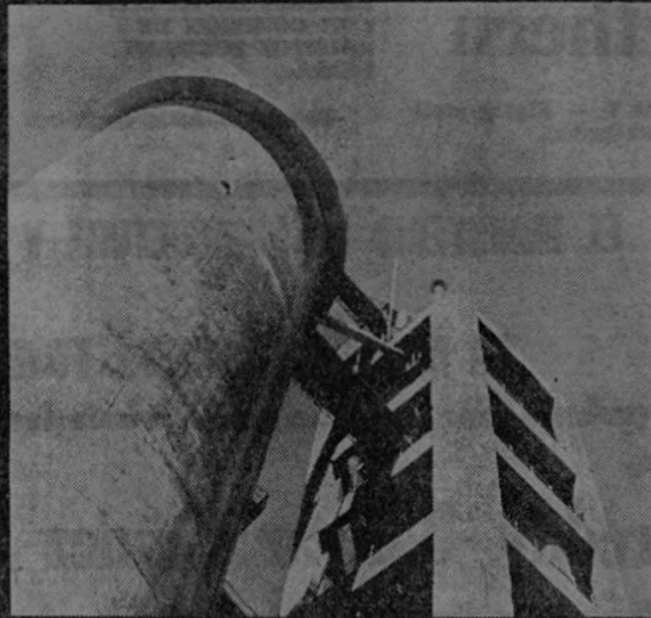
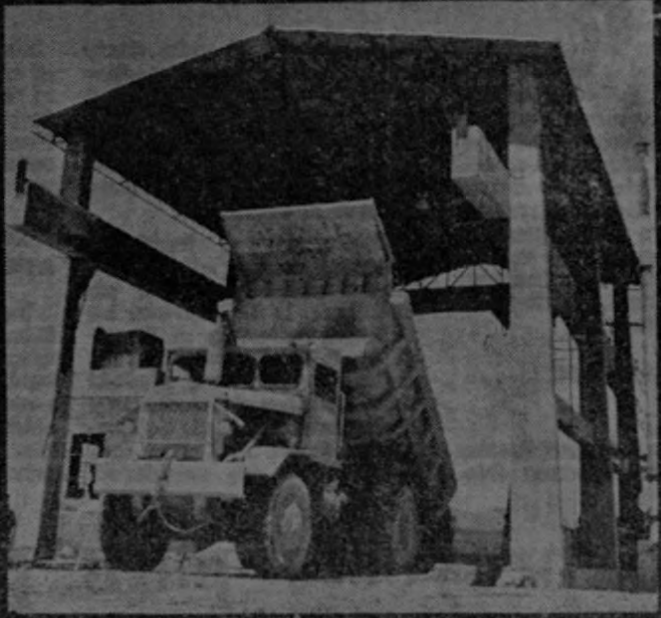
**PRESTACIONES EN DINERO  
RECIBO DE PLANILLAS  
TRAMITE DE AFILIACION  
TRAMITE DE PENSIONES  
RECONOCIMIENTO DE DERECHOS  
COBRO DE INCAPACIDADES  
PAGO DE SUBSIDIOS**

Así como los demás servicios que se atienden actualmente en la Planta Principal del edificio de Oficinas Centrales.

**Habrà pago de cheques de 8:00 a  
11:00 a. m. y de 1:00 a 3:00 p. m.**

Este horario, regirá de lunes a viernes. Los sábados regirá el horario normal: de 8:00 a 11:00 de la mañana.

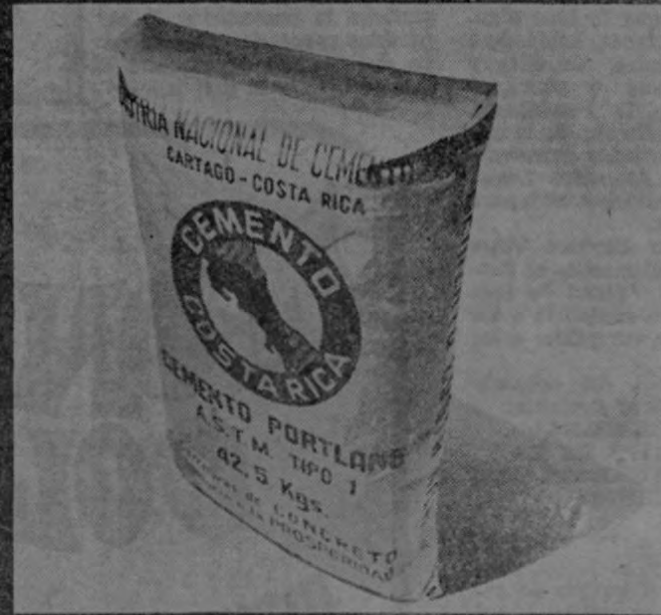
**Esta es nuestra contribución...**



Producir cemento en nuestra planta en Agua Caliente de Cartago como fuente de trabajo para cientos de costarricenses.

Nuestra planta cuenta con las técnicas más avanzadas, operada por personal altamente capacitado para producir cemento de la más alta calidad y al mismo precio de 1966.

Por eso con nuestros cementos Costa Rica y Titán nos encontramos...



# Construyendo el futuro, a un costo menor.



**INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.**  
Cementos Costa Rica y Titán

# Costo diario por paciente ₡100 más caro a CCSS que a JPS

Personeros de la Junta de Protección Social de San José, dieron a LA PRENSA LIBRE, esta mañana algunos datos relacionados al proyecto de traspaso de los hospitales actualmente manejados por esa institución a la Caja Costarricense del Seguro Social, proyecto que actualmente se estudia para dictamen, en la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa.

## COSTO DIARIO POR PACIENTE

Nos informaron esas fuentes que existe una enorme diferencia entre el costo diario por paciente entre ambas instituciones. Nos indicaron que en el Hospital San Juan de Dios, cada enfermo cuesta a la JPS la cantidad de ₡ 80.00 contra ₡ 180.00 que es el costo diario a la CCSS.

Dijeron que por ejemplo en la ciudad de Turrialba, a pesar del elevado costo per cápita diaria, la JPS enviaba los pacientes indigentes al Hospital de la CCSS, pero que no pudiendo soportar el elevado gasto, hubieron de reorganizar nuevamente una Junta de Protección Social ahí, para que, los pacientes que necesitaran internamiento, fueran, cuando el caso lo permitía trasladados al Hospital Max Peralta de Cartago que es de la Junta de Protección Social, en donde la estancia es 60% más barata que en Turrialba.

## CONSEJO TECNICO MEDICO SOCIAL

Las mismas fuentes nos manifestaron que el Consejo Técnico Médico Social, ha efectuado estudios detallados al respecto, con los resultados obtenidos e informados anteriormente sobre los costos por estancia diaria de los pacientes.

Informaron también que su criterio de asumir la Caja Costarricense del Seguro Social, los servicios hospitalarios de la Junta de Protección Social, que se prestan actualmente, la Caja no podría hacerlo, sin menoscabo al servicio que a los asegurados brinda, por razones que no escapan a la realidad actual. Citaron el caso del Hospital Siquilátrico Chapul, en donde se atiende un total de 1.500 pacientes, por parte de la Junta de Protección Social, a un costo también de ₡ 80.00 diarios. De esos pacientes, la CCSS, paga la estancia promedio de 25 a 30, que por orden facultativa, son tratados ahí, y de asumir el control y funcionamiento de esa institución asumiría 1.475 indigentes, contra 25 asegurados.

## REUNION DE LA CCSS CON COMISION DE ASUNTOS SOCIALES DE A.L.

Mañana, la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social y la Gerencia de la misma Institución, se reunirán con los diputados integrantes de la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa, que estudia el Proyecto, para oír la opinión de la Caja al respecto y si está en posibilidades de asumir los servicios.

Las mismas fuentes de la JPS, manifestaron que, el proyecto es optativo a la Caja Costarricense del Seguro Social y que es posible que esa institución lo rechace por inoperante en el momento actual.

Indicaron también que es necesario la integración de los servicios hospitalarios, pero con determinado plazo, un proyecto bien elaborado, gradual y acorde a las necesidades hospitalarias sin menoscabo a intereses institucionales ni a los servicios médicos que se presten a los pacientes. A un plazo de 15 ó 20 años, dijeron.

# Listo proyecto para pago de prestaciones en Northern

Ha sido remitido hoy al Ministerio de la Presidencia el Proyecto de Ley para el pago de prestaciones a los trabajadores del Ferrocarril de Costa Rica y de la Northern Railway Company que devenguen salarios abajo de los dos mil colones y que es parte del negocio de adquisición por parte del Estado de esa empresa ferroviaria.

La remisión la hizo el Ministerio de Trabajo y el proyecto fue preparado, como se convino en la reciente reunión que los Ministros Jiménez Veiga y Silva Vargas sostuvieron con los trabajadores limonenses, por representantes de esos funcionarios y de los ministerios indicados. El proyecto, una vez que se consideró terminado, fue enviado al Ministro Silva que le hizo algunas modificaciones, habiéndose aceptado varias de ellas y desechado otras y ahora, el Ministerio de la Presidencia, mediante ampliación de la convocatoria a sesiones extraordinarias de la Asamblea Legislativa, lo remitirá a ella para su aprobación.

El Ministro Jiménez Veiga dijo, al comentar sobre el particular que: "ahora le toca a la Asamblea cumplirle a los trabajadores".

El articulado del proyecto en cuestión es el siguiente:

## LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA DECRETA:

Artículo 1. — En virtud de la presente ley, el Estado asume el pago del auxilio de cesantía a que se refiere el artículo 29 del Código de Trabajo, y que en cada caso concreto pudiera corresponder, a los trabajadores del Ferrocarril de Costa Rica y de la Northern Railway Company que devenguen salarios hasta de dos mil colones (₡ 2.000.00) y estén comprendidos en la petición de aumentos de salarios presentada por el Sindicato, en setiembre de 1971.

Artículo 2. — El pago del auxilio de cesantía a que da derecho la presente ley, se realizará en un plazo que no exceda el día 30 de setiembre de 1972. El pago dicho, dentro del plazo señalado, se hará en la forma y condiciones que se estimen convenientes o consideren oportunos.

Artículo 3. — El pago del auxilio de cesantía a que se refiere el artículo primero no implica la finalización de los correspondientes contratos de trabajo, ya que el Estado se compromete a contratar de nuevo e inmediatamente los

servicios de esos trabajadores, los cuales continuarán en el disfrute de todos los derechos y beneficios provenientes de la antigüedad laboral acumulada salvo, en lo que hace relación a otro eventual pago de auxilio de cesantía ya que se establece, de manera formal y expresa que quienes reciban tal pago, según lo estatuido en los artículos 1 y 2, iniciarán, a ese sólo efecto, una nueva prestación de servicios.

Artículo 4. — Para el finiquito de las contrataciones en las referidas compañías el Estado queda autorizado para deducir el monto total que en concepto de auxilio de cesantía pague en virtud de esta ley.

Artículo 5. — Autorízase al Poder Ejecutivo para que, tomando las medidas del caso, gestione la consecución de las partidas necesarias para el pago del auxilio de cesantía a que se refiere la presente ley.

Artículo 6. — Rige a partir de su publicación.

Mañana en horas de la mañana.

## EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Y

## LA DIRECCION GENERAL FORESTAL

Con profundo pesar comunican el fallecimiento de su distinguido funcionario,

# Freddy Bolívar Gómez Barquero

Sus funerales se efectuarán mañana viernes en la Parroquia de Grifo Alto de Puriscal.

San José, 10 de agosto de 1972.

# LEONISA COLOR?

mmmmmmmm... sexy!

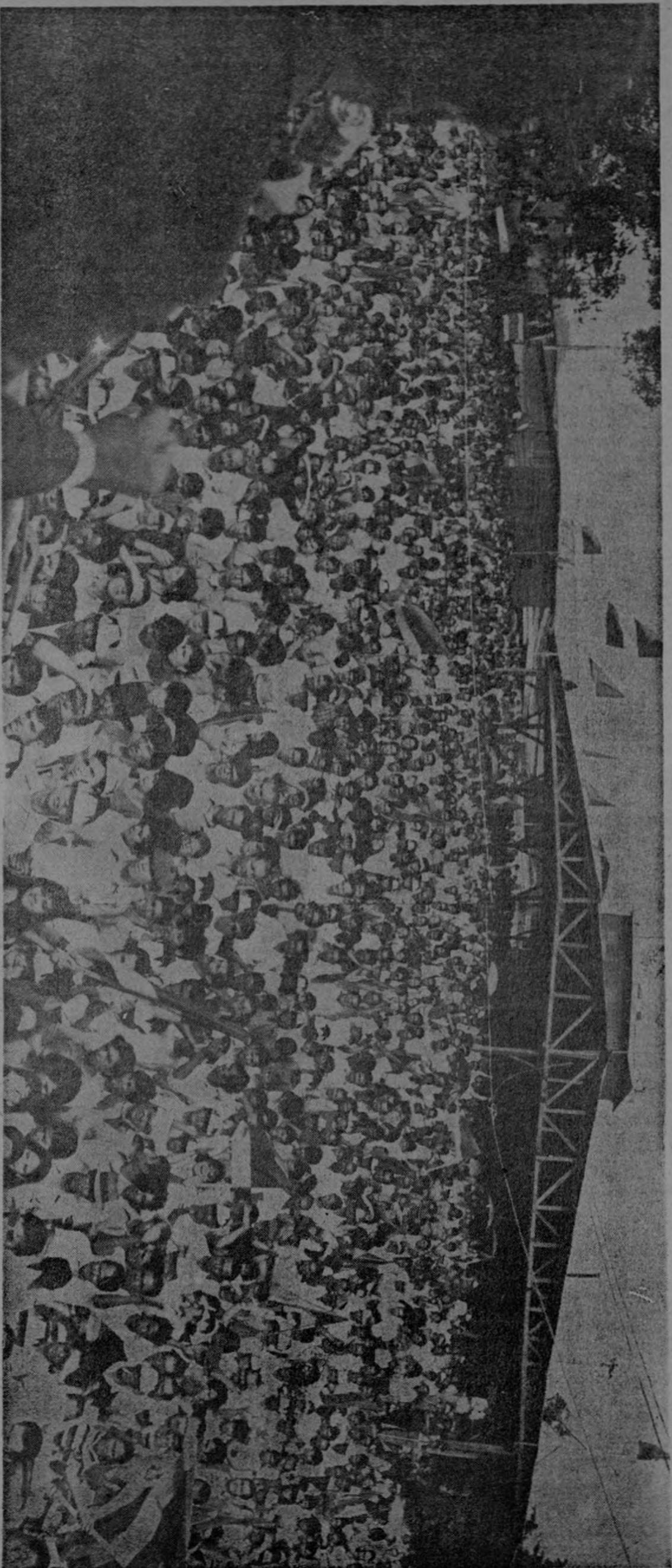
Admire ya la nueva línea sexy de LEONISA a todo color. En beige, rosado, celeste y blanco.

Leonisa  
EL BRASIER QUE SI MODELA



CAMPO PAGADO DEL PARTIDO NACIONAL INDEPENDIENTE

# JUZGALE UD. LA FUERZA NACIONALISTA EN CARTAGO Y POR CONSECUENCIA EN EL RESTO DE COSTA RICA<sup>(\*)</sup>



6 de Agosto de 1972, domingo 2 p. m.

**Aserradero Ramírez**



<sup>(\*)</sup> Más o menos 30.000 personas  
a un año y medio de las elecciones

## Abierta licitación para clínica en Desamparados

En horas de la tarde del lunes, fueron abiertas las ofertas para participar en la Licitación publicada por la Caja Costarricense del Seguro Social para la construcción de la clínica en Desamparados.

Se recibieron, según los informes que se suministran a LA PRENSA LIBRE, diez ofertas, las que serán estudiadas debidamente y, dentro de un mes más o menos, se estará en capacidad de adjudicarla.

El costo de la obra es de varios millones de colones y la capacidad de la clínica es para atender a una población de cincuenta mil almas, pues se ha considerado dentro del Seguro, por la experiencia que se tiene al respecto que no es rentable tener una clínica que pueda atender a más gente, debido a que resulta de suyo oneroso.

La población que será atendida en esa clínica, una vez que entre en servicios, será la de Desamparados Aserrí y parte de Acosta.

Esta edificación contará con todas las comodidades necesarias para que los asegurados disfruten del mejor de los servicios —se nos dijo.

En tanto se hacen los estu-

dios para adjudicar esta licitación se está preparando la publicación de la licitación que corresponde a la construcción de la Clínica de Hatillo, que es otra de gran importancia para el desarrollo de los planes futuros del Seguro Social.

## DAVID MARIN HIDALGO

HA MUERTO

Sus hijos: Edgar, Gladys, Walter, Edwin, Franklin, Milton y Flor de Lis.

Sus hermanos: Juan, Engracia, Aurelia, Angelina, nietos, sobrinos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se efectuaron hoy, a las 10 a.m., saliendo el cortejo de la Capilla La Última Ofrenda.

San José, 10 de agosto de 1972.

## La Dirección General de Artes y Letras

Y

## la Embajada de Uruguay

se complacen en invitar a usted a la Exposición de veinte obras del pintor uruguayo

## NORBERTO BERDIA

Sala de la Biblioteca Nacional  
San José

Brindis 11 de Agosto — 8 p.m.

Abierta del 11 al 22 de Agosto

**SI A UD. LE IMPORTA COSTA RICA  
EMPADRONESE Y VOTE POR  
TREJOS ESCALANTE  
EL QUE UNIFICA**

## FUNERARIA POLINI S. A.

TELEFONO 23-43-33  
(CON 5 TRONCALES)

## AVIS RENT A CAR

pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento de la señora

## María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

madre de su Presidente, Ing. Xavier Quirós Oreamuno, a quien expresa su más profunda condolencia, la que hace extensiva a la distinguida familia doliente.

San José, 10 de agosto de 1972.

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### FACULTAD DE EDUCACION

Se comunica a los estudiantes de Bachillerato en Educación con especialidad en Educación Primaria y Kindergarten del plan anterior, que estuvo vigente antes del 1º de enero de 1971, que el mismo dejó de ofrecerse desde el 1º de marzo de 1972.

Se les concede un plazo hasta el 31 de julio de 1973 para solicitar, por escrito, ante el Consejo Asesor de la Facultad de Educación el estudio de la situación académica, para efectos de asimilación al plan nuevo o conclusión del anterior.

Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio",

10 de agosto de 1972.

## Diálogos con el Pueblo HOY JUEVES



9 p. m. Canal 2  
T.V. 9 p. m.

A petición se pasará el video tape de la inauguración y reunión realizadas por el Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería, Fernando Battalla, en Guanacaste y la visita del Sr. Presidente don José Figueres a Liberia.

OFICINA DE PRENSA  
CASA PRESIDENCIAL

## En setiembre no habrá comida en los penales

"Las solicitudes de compras de alimentos que se hacen con dos meses de anticipación, fueron devueltas por falta de presupuesto, lo que vendrá a presentar un problema de imprevisibles alcances en todos los penales del país al quedarse los internos sin alimento", dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE el ingeniero Rudy Venegas, Director de Adaptación Social del Ministerio de Gobernación.

"Para el mes de agosto se tiene apenas lo suficiente para cubrir únicamente las necesidades de la alimentación, al rebajarse el 30 por ciento de las partidas del presupuesto a todos los Ministerios e Instituciones, lo que hizo que se agotara el dinero para el mes de setiembre. Esta situación ha venido siendo puesta en conocimiento del señor Ministro de Gobernación y Policía y también del señor Subtesorero Nacional, en vista de la gravedad del problema.

No fue sino hasta que se envió la quinta carta ya en términos de "ultimátum" en que se le puso atención a este problema que podría degenerar en una situación muy lamentable, al tener que decirle a los reos: no hay comida, continuó diciendo el señor ingeniero Rudy Venegas esta mañana al ser entrevistado.

"Desde el mes de febrero se le planteó al Ministro Vicente Castro la situación y no fue sino hasta hace pocos días en que el problema se hizo sumamente serio. Para el próximo viernes en el despacho del Ministro de Gobernación se ha convocado una reunión urgente con miras a buscarle una solución definitiva al problema. En esta reunión estarán representantes del Ministerio de Hacienda a quienes también se le ha solicitado su intervención para mediar en este delicado problema. Por el momento no hay "crisis" en cuanto alimentación. Pero en el mes de setiembre, de no solucionarse el problema vendrán serias consecuencias en todos los penales del país. En el Centro de Orientación Luis Felipe González Flores, se había acordado por persona la suma de ₡ 2.40 en dieta diaria. Este precio ha sido rebajado considerablemente. También en este centro existen otro tipo de problemas como la escasez de ropa. Es pero que en la reunión del próximo viernes se logre un reajuste de partidas para arreglar la situación de los próximos tres meses del año que faltan" terminó diciendo el ingeniero Venegas.

### COMERCIO AYUDARÁ

Un portavoz del Centro Luis Felipe González Flores, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que gracias a los esfuerzos realizados por el Jefe de la Sección de Consultorios Jurídicos de la Corte, licenciado Eduardo Ching, se había logrado que algunas casas comerciales ayudaran a ese centro, donde todos los internos son menores de edad.

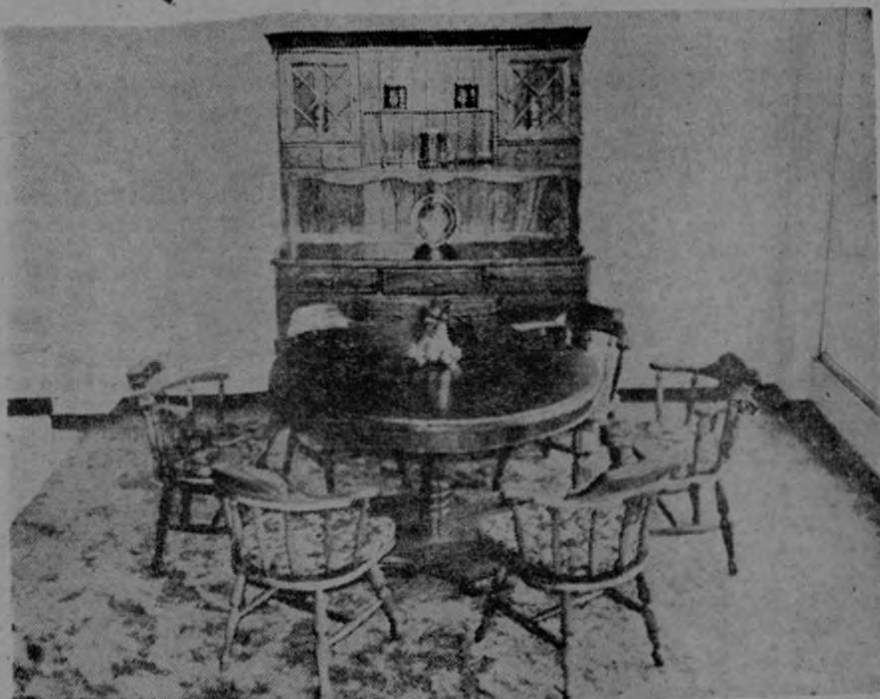
Al parecer los sobros de pollos de una industria avícola serán enviados para los internos de ese centro.



# 15 DE AGOSTO DIA DE LA MADRE TENEMOS LAS ULTIMAS CREACIONES PARA ESTE DIA EN



ELEGANTE JUEGO DE  
DORMITORIO TIPO "COLONIAL"  
6 piezas



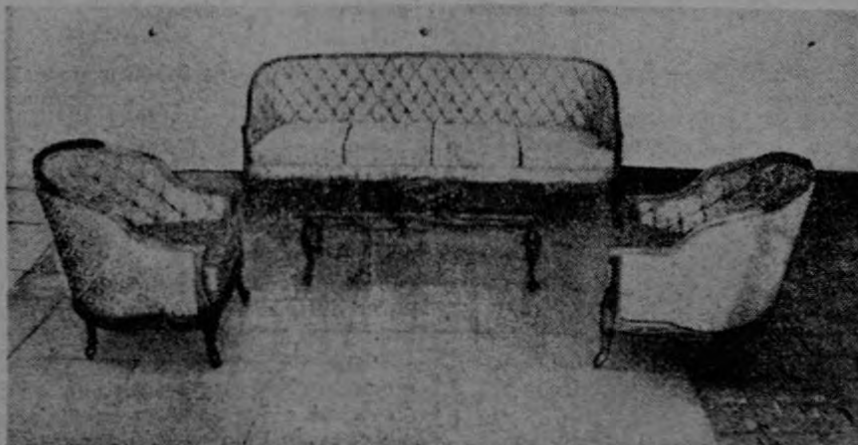
JUEGO DE COMEDOR

8 piezas, confeccionado con finas maderas de cedro y cenízaro, y forrados en lindos damascos.

## 2 LOCALES para Servirle Mejor

200 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional. Teléfono 21-03-25.

San Juan de Tibás, talleres y salón de exhibición.  
Teléfono 22-03-69.



JUEGO DE SALA  
ESTILO PROVENZAL

4 piezas. Forrados en finos damascos.

# Internacionales

## Enjuiciarían a destituidos de "U" por mal manejo de fondos

SAN SALVADOR, 10 (AP) Las autoridades universitarias destituidas el mes pasado, podrían ser enjuiciadas por mal manejo de fondos públicos, anunció hoy la Contraloría de la República.

La Contraloría informó que la Universidad de El Salvador enviaba al Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA), con sede en Costa Rica, unos 24 mil dólares mensuales. Con ese dinero eran pagados los profesores extranjeros que el CSUCA contrató para esta universidad.

Las autoridades salvadoreñas han señalado a varios de esos profesores como "activistas de izquierda".

La Comisión Normalizadora, nombrada para reorganizar la Universidad, rehusó cancelar los sueldos reclamados por unos 50 catedráticos extranjeros aduciendo que sus contratos no aparecen en los archivos de la Universidad.

Todos los otros funcionarios se negaron a recibir sus sueldos. El rector Rafael Menjívar y todas las autoridades universitarias fueron destituidas el 19 de julio cuando la Universidad fue ocupada por el Ejército salvadoreño. Menjívar y otros trece académicos se refugiaron en Nicaragua y luego pasaron a Costa Rica.

El CSUCA protestó por estos actos y envió una misión integrada por los rectores de otras universidades centroamericanas para entrevistarse con el Presidente Arturo Molina. Molina dijo que la Universidad había caído "en manos de los comunistas".

La Contraloría informó también que la Universidad

enviaba "fuertes sumas" de dinero a la Editorial Universitaria Centroamericana (EDUCA), organismo filial del CSUCA. Las fuentes dijeron que EDUCA "imprime gran cantidad de textos literarios, en su mayoría de propaganda marxista-leninista".

La Universidad pagaba, además su cuota mensual por pertenecer a CSUCA, uno de los primeros organismos supranacionales centroamericanos que empezó a trabajar en programas de integración cultural y educativa de los países del área.

## China creó nuevo departamento de asuntos americanos

TOKIO, 10 (AP) La Agencia Noticiosa Oficial de Pekín, Hsinhua, informó de la creación de un nuevo departamento de asuntos americanos y del Pacífico en la cancillería china y que Chen-Ho ha sido nombrado subdirector del mismo.

La revelación está contenida en un despacho que informa que el primer embajador de México en China, Eugenio Anguiano Roch, presentó sus credenciales al Pdte. interino Tung Pi-Wu en Pekín. Hsinhua dijo que Chen estaba entre los funcionarios chinos que asistieron a la ceremonia.

Anteriormente, según los observadores locales, los asuntos americanos estaban a cargo del Departamento de Asuntos Europeos Occidentales, Americanos y Australianos.



PLEITO EN LOS MUELLES. Keadby, Inglaterra. — La policía interviene para separar a trabajadores de los muelles de Keadby, Inglaterra, que se pelean entre sí. El suceso cuando se cumplía la huelga nacional de muelles. (AP).

## URSS propuso uso internacional de los satélites manteniendo el control de la información

MOSCÚ, 10 (AP). La Unión Soviética propuso hoy un pacto internacional sobre el uso de satélites espaciales para transmisiones directas a las pantallas domésticas de televisión, que preservaría el monopolio del Estado soviético sobre la información que se suministra al ciudadano de su país.

La convención propuesta daría al Estado poder de veto sobre los programas recibidos, y permitiría a cada Estado tomar medidas contra transmisiones originadas "no

sólo en su territorio, sino también en el espacio exterior".

Al parecer, la proposición soviética impone que un Estado tendría el derecho de derribar un satélite de comunicaciones si los programas que éste emite no son de su agrado.

El Gobierno soviético presentó su proyecto de convenio al Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim en una carta suscrita por el Canciller Andrei A. Gromyko, en que se pide sea

incluido en el temario de la XVIII sesión de la Asamblea General.

Aunque los satélites se emplean ya al presente para transmisiones internacionales de televisión, los programas son dirigidos a cadenas tales como Eurovisión o Intervisión. La propuesta soviética abarca transmisiones internacionales futuras, que podrían ser captadas directamente en las pantallas domésticas de manera similar a los programas de radio de onda corta.

## Muerte de Lin-Piao puede haber sido una farsa

TAIPEI, 10 (AP). — La muerte de Lin Piao en un accidente aéreo en la Mongolia Septentrional el 13 de septiembre puede haber sido una historia fraguada por Mao Tse-tung, según un documento comunista obtenido recientemente por funcionarios nacionalistas chinos de inteligencia y publicado hoy.

El documento secreto, emitido por los comunistas chinos en marzo de este año, muestra que la lucha por el poder había continuado durante largos años, y que Mao había decidido eliminar a Lin Piao, antiguo compañero de armas y sucesor designado.

El texto incluye observaciones formuladas por Mao a cuadros del partido durante un recorrido del país a mediados de agosto al 12 de septiembre de 1971 —poco antes del accidente aéreo.

En las observaciones, Mao acusó a Lin Piao y a sus partidarios Huang Yung-sheng, Wu Fanhsien, Yeh Chun, Li Cho-peng y

Chiu Kuei Cho de intentar un golpe de Estado durante una conferencia celebrada en Lushan en agosto de 1970.

Mao dijo que el propósito del golpe era hacer a Lin jefe de Estado, "escindir el partido y controlar el poder".

En un análisis de las observaciones, autoridades nacionalistas de inteligencia dijeron que Mao Tse-tung trataba de encubrir su conjura a sangre fría contra sus asociados.

"Como resultado, no puede sino dudarse que Mao Tse-tung haya dicho la verdad cuando reveló a dos políticos extranjeros en Pekín que Lin Piao pereció en el accidente de aviación", dijeron las autoridades.

El "Toronto Globe and Mail" informó desde Pekín el 27 de julio que Mao Tse-tung había revelado la muerte de Lin Piao en un accidente aéreo en la Mongolia Exterior después de un intento de golpe contra Mao.

## Orden de detención contra sobrino de P. Togliatti

GENOVA, 10 (AP) — El Procurador del Estado ordenó hoy la detención de Vittorio Togliatti, sobrino del finado líder del Partido Comunista Italiano, acusado por el robo de explosivos y armas y por planear acciones subversivas con un grupo de ricos profesionales.

En relación con el caso ya fueron detenidos la esposa de Togliatti el arquitecto Aristide Ciruzzi, uno de los hombres más ricos de Génova y un abogado.

Togliatti, Profesor de Enseñanza Media de 36 años de edad, ha desaparecido su tío Palmiro Togliatti murió en 1964 después de organizar el más grande partido comunista de occidente. Vittorio renunció recientemente del partido, por considerarlo muy tibio.

## Terminaron vistas en juicio contra dos terroristas

LOD, Israel, 10 (AP) — El Consejo de Guerra Israelí levantó la sesión hoy y para considerar al caso contra los dos jóvenes árabes acusados de desviar a un avión belga hacia Israel.

El veredicto es esperado el lunes.

El fiscal militar y los abogados defensores hicieron sus deposiciones finales en la base militar esta mañana.

La defensa pidió que Trimma Taunnou y Therese Haseh fueran absueltas porque fueron obligadas bajo pena de muerte a participar en el secuestro del avión de la línea aérea Sabena y desviarlo al aeropuerto de Lod el 8 de mayo.

# Capturada banda terrorista turca

ESTAMBUL, 9. (AP).—El comando de la Ley Marcial anunció aquí la captura de una pandilla de sabotaje dedicada al terrorismo urbano, que dijo era responsable del incendio de la Opera de Estambul y del hundimiento de un buque de pasajeros y un transbordador.

El comando dijo que la pandilla izquierdista consistía de obreros y estudiantes, pero no dió sus nombres en espera de que se concluya una investigación.

La pandilla recibió una "gran suma" de dinero por sus actividades y proyectaba nuevos actos de sabotaje cuando fue sorprendida, según el anuncio.

Se dijo que los actos terroristas eran dirigidos desde un centro exterior, pero no se dieron otros detalles por el momento.

Una ola de actividades terroristas en Turquía llevó a la proclamación de la Ley Marcial en once provincias del país, incluso en Estambul.

La Opera fue pasto de las llamas poco después de iniciada la temporada, en el otoño de 1970. El buque de pasajeros "Marmara" zozobró a raíz de una explosión en marzo, y un transbordador se hundió por motivos similares en junio.

El daño total se calcula en unos 7.2 millones de dólares.

## Renunció ministro argentino Manrique

BUENOS AIRES, 9. (AP).—Presentó hoy su renuncia el Ministro de Bienestar Social, Francisco G. Manrique, amigo íntimo del Presidente Alejandro Lanusse, según versiones de fuente gubernamental aún no confirmadas oficialmente.

En la casa de gobierno se aseguró esta mañana que la dimisión de Manrique será aceptada por Lanusse en las próximas horas. Se asegura que el Ministro, de 53 años, tiene intenciones de presentar su candidatura presidencial en las elecciones generales de marzo de 1973.

De confirmarse la renuncia de Manrique, será el segundo alto funcionario del gobierno que abandona sus funciones antes del 25 de agosto, plazo fijado por Lanusse para que los integrantes de su Administración que abriguen ambiciones electorales se alejen de sus cargos, para participar en los comicios de marzo de 1973. Ya ha renunciado el embajador en Brasil, General Osiris Villegas, a quien se atribuyen también intenciones de presentar su candidatura.

Se ignora aún cuáles serían las fuerzas políticas que respaldarían tanto a Villegas como a Manrique, presumiéndose que podría tratarse de alguna conjunción de partidos provinciales. Estas agrupaciones, algunas de tendencia neoperonista, se han mostrado bien dispuestas hacia el gobierno de Lanusse.

## Iberoamérica

### Colombia recibió préstamo de \$ 40 millones

LONDRES. (AP) Colombia firmó hoy un acuerdo de crédito por 40 millones de dólares con un consorcio de bancos internacionales para contribuir a financiar su programa de desarrollo.

El Ministro de Finanzas Rodrigo Llorente firmó el acuerdo en nombre del Gobierno colombiano.

Llegó ayer de Bogotá. El consorcio de bancos encabezado por manufacturers Hanover Trust Company de Nueva York y subsidiarias londinenses prestará el dinero por siete años, con uno de gracia, seguido por trece reembolsos semestrales a la actual tasa intercambiaria del eurodólar más un interés de 1 3/8 por ciento. La tasa es ajustable cada seis meses.

El Vice presidente de Hanover Nueva York, James Green firmó en nombre del consorcio que representa a bancos de Bélgica, Canadá, Francia, Alemania Occidental, Italia, Japón, Holanda, Suiza, Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Este es el segundo préstamo en eurodólares obtenido por Colombia en los últimos dos meses. El primero fue arreglado en Nueva York por el Chase Manhattan Bank, por el mismo monto.

### Conservadores no tendrán el poder en México

MEXICO, D.F., 8 (AP). En una aparente respuesta a los ataques desatados contra el Gobierno por el partido de oposición Acción Nacional (PAN), el Presidente Luis Echeverría dijo hoy que los conservadores "no tienen ni tendrán poder electoral" en México.

"A veces se piensa que lo poseen por el uso de la libertad de expresión de que goza y seguirá gozando nuestro país" manifestó Echeverría en un discurso ante los delegados al Primer Congreso Nacional de Profesionales y Técnicos.

El Partido Acción Nacional envió una carta abierta a Echeverría la semana pasada, en la que acusó al Gobierno de fomentar la violencia y criticó los planes de reforma agraria.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI) que gobierna a México, agrupaciones políticas menores y funcionarios cercanos a Echeverría reaccionaron fuertemente contra las críticas del PAN, pero el Presidente había guardado silencio hasta hoy.

Echeverría dijo que cuando se observan los resultados electorales los conservadores, "más que votos de adhesión, parte de los que obtienen son algunos votos de protesta contra problemas que nosotros somos los primeros en atacar".

## Disputa entre Brasil y México sobre indigenismo

BRASILIA, 9. (AP).—Las delegaciones de México y Brasil sostuvieron una enérgica disputa sobre cuestiones de política india, en el Septuagésimo Congreso Indio Interamericano, que se celebra aquí.

Los ánimos de ambas delegaciones se exaltaron inesperadamente ayer en una reunión de comité sobre una propuesta brasileña para examinar el efecto del desarrollo tecnológico sobre la tribu.

La delegación mexicana, representada por la antropóloga Margarita Nolasco Armas, afirmó que los indios deben recibir los medios para integrar se por sí mismos a la sociedad moderna.

México se opuso a un proyecto brasileño según el cual esta integración debe ser supervisada por el Estado. Miembros de la delegación mexicana calificaron la posición brasileña de "paternalista".

El General Jerónimo Banderira de Melo, Jefe de la Fundación Nacional India de Brasil y uno de los principales delegados de su país, gritó a su colega mexicano que su resolución no sería modificada. No obstante, la cuestión fue más tarde sometida a votación y derrotada.

Seguidamente, ambas delegaciones se convinieron en tratar de lograr una fórmula de transacción.



## FILTROS DE COSTA RICA, S.A.

### Muy cordialmente invita a:

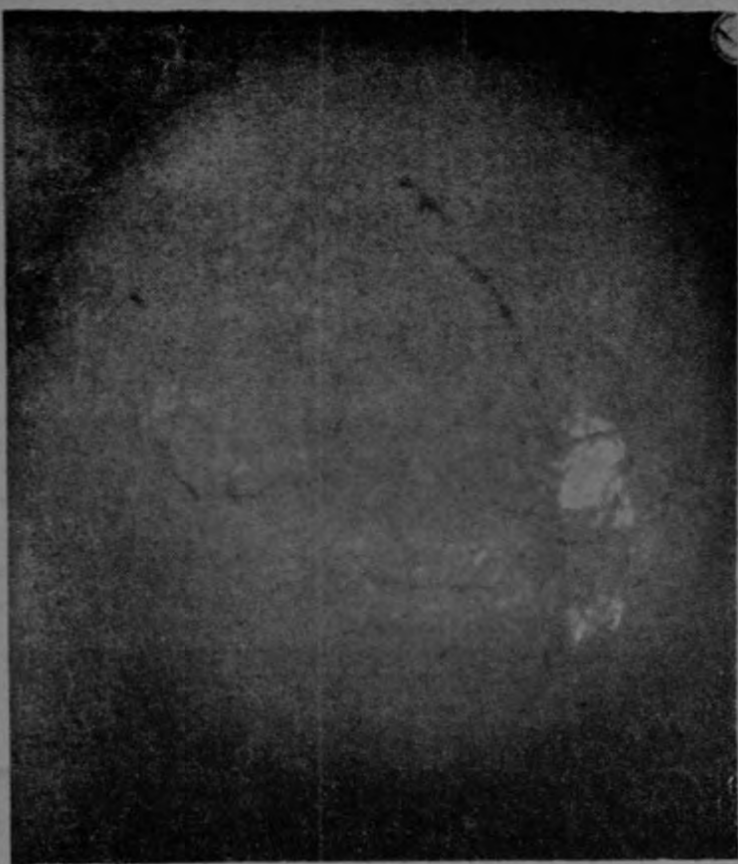
**PROPIETARIOS DE ENSAMBLADORAS  
ESTACIONES DE GASOLINA  
TALLERES MECANICOS  
AGENCIAS DE REPUESTOS  
Y MECANICOS EN GENERAL**

Al

## SEMINARIO SOBRE FILTRACION

DICTADO POR EXPERTOS QUE SE LLEVARA A CABO EL JUEVES 10 DE AGOSTO A LAS SIETE P.M. EN EL AUDITORIO DE LA CLINICA CARLOS DURAN, 300 VARAS AL ESTE DE PLAZA GONZALEZ VIQUEZ CARRETERA ZAPOTE. SE EXHIBIRA UN CORTO TITULADO MEXICO CIUDAD DE LOS 70 RELACIONADO CON EL MUNDIAL DE FUTBOL.

Después de la conferencia se hará un brindis en honor de los invitados.



**FURIA SOLAR.** — 2.8 billones de millas cuadradas, cubrió esta explosión solar (se ve la mancha blanca, abajo, a la derecha) que fue fotografiada por los científicos del Laboratorio Oceanográfico y Atmosférico de los Estados Unidos en Colorado. Algunos de esos rayos magnéticos emitidos por la explosión solar, llegaron hasta la tierra, una hora después. (AP).

## Para los jóvenes revolucionarios Fidel Castro es un entregado a Moscú

NUEVA YORK, 9, (AP).— Círculos oficiales en Washington están preocupados otra vez por las actividades de Fidel Castro, según se informa, especialmente en vista de la Conferencia de Naciones no comprometidas en Guyana, en que Cuba está representada.

Quizás Fidel Castro ya no merezca tanta atención. En lo que se refiere a la revolución violenta ya no tiene nada nuevo. Como amenaza para el hemisferio ya no convence a nadie salvo quizás a los exilados cubanos. Aún en La Habana es posible que su autoridad haya menguado.

Washington está preocupado por dos razones, primero, Fidel reiteró hace poco su respaldo para el concepto de una revolución en todo el hemisferio. Segundo, Cuba está buscando un acercamiento a las naciones latinoamericanas y podría establecer relaciones diplomáticas con algunas.

Aunque Castro afirme que quiere una revolución hemisférica, lo que falta saber es si la revolución lo necesita a él.

El líder máximo de la revolución cubana cumple 45 años el domingo. Para la juventud es un viejo panzón cuyas hazañas pertenecen a la historia antigua.

En su época Fidel fue un revolucionario juvenil modelo. Tenía 21 años al participar en el Bogotazo en Colombia, 25 cuando él y un puñado de seguidores asaltaron el cuartel de Moncada en Cuba y 31 cuando entró triunfante en La Habana.

Ya no es un modelo. Jóvenes revolucionarios en Venezuela, por ejemplo denuncian que ha abandonado la guerra de guerrillas para ocuparse de la economía cubana. Para él y para otros se ha convertido en pupilo de Moscú. Para los extremistas venezolanos el Kremlin sólo se interesa en el proletariado internacional como una especie de artículo de consumo.

Como siempre, los revolucionarios latinoamericanos son jóvenes. Los comunistas que hacen caso a Moscú son viejos, rutinarios, llevan portafolios y hacen carrera hablando de la dictadura del proletariado. Ninguno de los dos bandos necesita a Fidel Castro, según parece.

Quizás la participación de Cuba en la Conferencia en Guyana indique una campaña intensificada para acercarse a los países latinoamericanos, especialmente los hostiles a Estados Unidos.

De cualquier manera ni Cuba ni otros países en la Conferencia tienen derecho a considerarse no comprometidos. Cuba sostiene en realidad que no comprometido significa todo lo contrario.

El canciller cubano expresó que "Nuestra participación en esta reunión indica que consideramos que la no alineación entraña una alineación definida en la lucha contra el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo. Estimamos que esta alineación constituye la verdadera madurez de este movimiento".

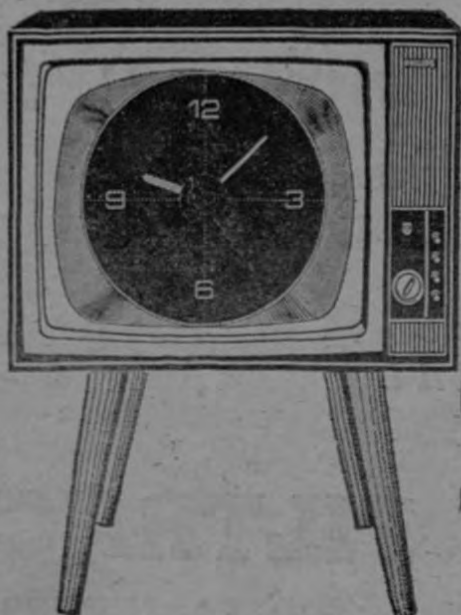
**PHILIPS**



**PHILIPS**

### UN TELERELOJ?

No, es la grandiosa oferta Philips para el día de la Madre. Con la compra de un televisor Philips usted recibirá absolutamente gratis un precioso reloj de pared.



**GRATIS**  
reloj  
de pared

EL TELEVISOR MAS AVANZADO DEL MUNDO.  
Único totalmente automático — Autoestabilizador de imagen  
EXCLUSIVO TUBO DE PANTALLA  
TIPO RECTANGULAR ÚNICO CON  
PANTALLA PLANA permite disfrutar  
de la imagen completa desde cualquier  
ángulo. Transmisión de realismo vivo en  
imagen y sonido. Su lujoso mueble es  
una joya en la decoración de su hogar.

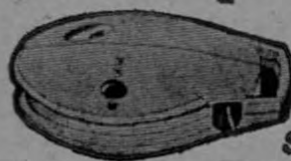
CON PHILIPS SE VIVE MEJOR  
SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIZADOS

### MAS FIDELIDAD Y MEJOR SONIDO PARA MAMA

Una consola Philips... Nunca querrá dejar de escucharla. En este día de la Madre obséquiele a ella un recuerdo inolvidable y reciba absolutamente gratis una Secadora de pelo o extractor de jugo PHILIPS

CONSOLA DE LUJO PHILIPS 59 RF.

786  
Equipo de sonido de estereofonía viva de alta fidelidad y en un MUEBLE DE LUJO. Con adaptaciones para baffles adicionales, grabadora, etc. Tres elegantes modelos. Bandas: FM EN ESTEREO, AM y dos bandas de onda corta.



**GRATIS**  
Secadora o extractor  
de jugo PHILIPS



SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIZADOS

# Reajustes en el gabinete del Presidente Echeverría

MEXICO, D.F., 10 (AP) — La renuncia de dos altos funcionarios provocó una serie de movimientos en el gabinete del Presidente Luis Echeverría, que indican reajustes en varias esferas de la administración pública mexicana.

El Director de la Comisión Federal de Electricidad (CFE), Guillermo Villarreal Caravantes, presentó su renuncia por motivos de salud, y Enrique Sodi Alvarez, Director del Programa Nacional Fronterizo (PRONAF) renunció casi simultáneamente sin que se conociera el motivo.

Las renuncias provocaron cambios en dos subsecretarías, en la Procuraduría de Justicia y en oficinas del Gobierno Municipal.

José López Portillo Subsecretario del Patrimonio Nacional, pasó a ocupar ayer la Dirección de la CFE; el Procurador Sergio García Ramírez pasó a la Subsecretaría, en tanto que el Oficial Mayor del Gobierno de la Ciudad, Pedro G. Zorrilla, fue nombrado Procurador. Renato Vega Alvarado lo reemplaza en ese puesto.

En el último año México ha visto restringido en forma no-

table el suministro de energía eléctrica. Se arguyeron diversos argumentos para justificar la disminución del fluido, pero al parecer la renuncia de Caravantes está relacionada con este problema.

Observadores relacionan el cambio del Procurador con la intención de usar más energía para reprimir la delincuencia juvenil.

El Procurador anterior dijo recientemente que no interveniría en problemas estudiantiles, y delitos denunciados en la Universidad, por respeto a su autonomía y fue criticado.

En lo que respecta a la renuncia del Director de PRONAF, en los últimos días se habían formulado duras críticas al Estado de algunas ciudades fronterizas, en las que debía intervenir el citado organismo.

Las autoridades que pusieron al frente del PRONAF a otro Subsecretario del Patrimonio, en lugar de Sodi Alvarez, dijeron que el cambio obedecía al deseo presidencial de centralizar más las funciones del organismo para que sus actividades sean más eficientes.

# Transporte de Diesel

El Instituto Costarricense de Electricidad avisa a los interesados que en "La Gaceta" N° 147 del 4 de Agosto de 1972, salió publicada la Licitación N° 2251 para el servicio por concepto de transporte de combustible diesel desde la Refinadora Costarricense de Petróleo a las Plantas de Siquirres y Quepos.

Mayores especificaciones, condiciones generales y requisitos podrán ser retirados sin costo alguno por los interesados, en la Oficina de Proveeduría de este Instituto.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

**PHILIPS**



**PHILIPS**

## DOBLE PLACER CON PHILIPS

Philips conquista el espacio sonoro con sus equipos de sonido. Y ahora para el Día de la Madre Philips le obsequia un litro de whisky escocés "Ushers" con la compra de un equipo Philips.



**GRATIS**

**CON PHILIPS SE VIVE MEJOR**

**EQUIPOS HI-FI PHILIPS**  
Sistema de reproducción fiel de transmisiones FM EN ESTEREO. Fácil y rápida sintonía de las estaciones que transmiten en FM. Fina sintonía para onda corta. Antena interna. Ferroreceptor para óptima recepción en FM y onda corta. Nítidos balances de controles para efectos de sonido bajos y altos. Sensitivas y fieles reproducciones musicales que hacen sentir la orquesta en su casa. Varios modelos y precios para todos.

**SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIZADOS**

## CON PHILIPS MAMA VIVE MEJOR



Revestimiento interior de plástico resistente "DURALAST" parrillas cromadas y desizables Descongelación automática. Gaveta para vegetales. Luz interior automática. Compartimiento para huevos. Nuevo KIT PLATE en la parte interior. TAMAÑOS: 8, 11, 13, 15 y 17 pies. COLORES: blanco, verde, amarillo y cobre quemado.

**COCINA DE GAS PHILIPS (EN VARIOS MODELOS)** Económica, higiénica, segura y rápida. Con perillas de seguridad. Espacioso horno panorámico, enlozada total por dentro y por fuera. Escoga y mejore su comodidad con una cocina de PHILIPS.

Absolutamente gratis. Una canasta de víveres que contiene los comestibles básicos de una semana.



**GRATIS**  
Canasta de doble uso.

# SOCIALES

## Baile de Coronación de S. M. Lidia María I

Reina de las Fiestas Cívicas  
Agostinas de Cartago

El Comité de Eventos Sociales y la Cruz Roja se complacen en invitar a ustedes al gran baile, que en honor de la Reina y sus Damas tendrá lugar el sábado 12 de agosto a las 9 p.m. en el Club Social de Cartago. Amenizará el Conjunto Los Ticos.



**Srta. Ana Lucía Mora Corrales**

Ocupó el segundo lugar con 21.141 votos. Novia del Club de Leones de Cartago y su Representante en este evento galante.



**Srta. Rosa Iris Alvarez Hernández**

Representante de la Cámara de Comercio de Cartago. Ocupó el tercer lugar con 19.340 votos.



**Srta. Ana Cristina Loria Meneses**

Representó al Club Sport Cartaginés, y con su simpatía se ganó la admiración del deporte cartaginés.



**S. M. Lidia María Esquivel Solera**

23.152 votos

Que será coronada en la noche del sábado con la complacencia de todos los cartagineses. Representante del Club Rotario de Cartago y Rotarac, Lidia María I<sup>a</sup> será una digna representante de la mujer costarricense en estas fiestas agostinas.

Se vendieron 92.683 votos.

Cortesía de:

Club de Leones de Cartago.  
Estación Texaco de Cartago.  
Agencia Automotriz Ltda.



**Srta. Marielos Valle Carazo**

Representó en este torneo al Club de Jardines de Cartago, el sábado con su presencia dará realce a este evento.



**Srta. Susana Gutiérrez Rojas**

Gentil representante de la Caja Costarricense de Seguro Social, que desfilará el sábado como Dama de Honor de Su Majestad.



**Srta. Isabel Cristina Coto Loria**

Representó a todo el estudiantado cartaginés, ya que fue la candidata del Gobierno Estudiantil del Colegio San Luis Gonzaga.

## Té de las Damas Argentinas

Mañana viernes a las 3 de la tarde en la residencia de Irma de Cordero, en San Rafael de Escazú, tendrá lugar el Té de las Damas Argentinas, que será en esta ocasión un Baby Shower en honor de la Sra. Chichi de López. Se ruega puntual asistencia y se les recuerda las costumbres, las cobijitas y el regalo de canastilla. Dirección: de La Cascada 100 varas norte y 100 varas este, teléfono 28-01-69.

## Agasajo al Capitán Johnny Victory

La Asociación de Pilotos y la Asociación de Esposas de Pilotos están organizando para el próximo 11 de agosto en el Costa Rica Tennis Club un agasajo al Capitán Johnny Victory con motivo de su retiro.

## Baile

## Estudiantil en El Nopal

El Colegio Nuestra Señora, en Desamparados prepara para el próximo 27 de Agosto un alegre baile estudiantil en el Salón El Nopal a las 7 de la noche.

Amenizará el Conjunto St. Francis.

Cuotas: Caballeros ₡ 8.00. Damas ₡ 5.00. Reservación de mesas ₡ 5.00.

## Ana Lorena Gallardo G.

Está hoy celebrando sus diez años la encantadora nieta Ana Lorena Gallardo Grimaldo, hija de don Jorge Gallardo Fernández y doña María de los Angeles Grimaldo de Gallardo.

Con este motivo hoy en horas de la tarde le será ofrecida una alegre fiesta en el Salón de Patines, donde Ana Lorena recibirá demostraciones de simpatía de sus amistades. LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

## Colegio de Secretariado Profesional

Se avisa por este medio a todas las socias del Colegio de Secretariado Profesional que las nuevas oficinas están situadas entre calle 1a. y 3a. av. 5a. en esta ciudad donde serán atendidas como siempre.

## Luctuosas

### EDUVINA ARAYA ARAYA DE SALAS

Descansó en la Paz del Señor

Nuestro más sentido pésame a:

Su esposo: Abelardo Salas Solórzano.

Sus hijos: Ana Lucía Salas Araya, Porfirio Barrientos y Teresa Salas de Barrientos, Carlos Alberto y Virginia Salas de Ugalde, Lisania Salas y Virgita Pérez de Salas, Antonio Castro y Clara Salas de Castro, Carlos E. Alfaro y Martha Ma. Salas de Alfaro, Abelardo Salas y Rosibel Torres de Salas, Juan Ma., German y Margarita Salas Araya,

Nietos, bisnietos, hermanos y demás familiares.

### CARLOS CHARRUALDE RAMIREZ

descansó en la Paz del Señor.

Nuestra condolencia a:

Su esposa: María de los Angeles Barrantes de Charrualde.

Sus hijos: Maritza y Carlitos Charrualde Barrantes.

Su madre: Teresa Ramírez Vda. de Charrualde.

Su madre política: Eva Vargas Vda. de Barrantes.

Su abuelita, hermanos, tíos y demás familiares.

## Club de Jardines de San José

Aviso importante.

El Profesor Bob Thomas ha sido contratado por los Clubes de Jardines de Centro América y Panamá para dar un curso intensivo sobre arreglos florales y navideños.

En San José dará las clases los días 16 y 17 de agosto próximos en la forma siguiente:

Miércoles 16: 2 a 5 p.m. — Explicaciones y Demostraciones.

Jueves 17: 9 a 11 a.m. — Práctica realizada por las socias.

Llevar material y recipientes.

2 a 5 p.m. — Arreglos navideños.

Valor del curso: Socias ... ₡ 80.00 — No socias ₡ 100.00.

Reportarse con las señoras Carolina de Valverde, teléfono 21-47-43 y Vera de Iglesias, teléfono 22-39-84.

## ALFOMBRAS DAMASCOS

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN DIBUJO, ESTILO Y COLOR.

AMERICANOS E ITALIANOS EN COLORES Y DISEÑOS DE MODA

## PAPEL TAPIZ DE CONTACTO PARA PAREDES

En todos los dibujos y colores donde escoger

Todos estos artículos los consigue en:

# PLYWOOD SHOP Ltda.

100 VARAS NORTE ESTACION DEL PACIFICO

Teléfonos: 22 28 25 — 22 29 25

## MANAGEMENT SERVICES COLLEGE

(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S. A.)

LUNES 14 DE AGOSTO DE 1972

## CURSO CON INSTRUCCION INDIVIDUAL DE PERFORACION, VERIFICACION Y CLASIFICACION IBM.

Nuestros cursos especiales de perforación, verificación y clasificación en equipos IBM tienen una duración de 8 semanas, de acuerdo con las normas establecidas en centros educacionales de computación electrónica en los Estados Unidos para este tipo de curso.

"APROVECHE SU TIEMPO LIBRE ESTUDIANDO".  
\* PIENSE EN SU FUTURO \*

SE DARA CERTIFICADO DE CONCLUSION Y APROBACION.

FACILIDADES DE PAGO.

A las personas interesadas en recibir este curso, les rogamos presentarse en nuestras oficinas, situadas en el tercer piso del Edificio Aguilar (frente a la Iglesia del Carmen), Calle Central, Avenidas 1 y 3 en San José, o llamar al teléfono: 22-26-33.

— DOS HORAS DIARIAS —

Usted puede escoger el horario de lecciones que le sea más conveniente:

7:30 a 9:30 a.m. 9:30 a 11:30 a.m.

1:30 a 3:30 p.m. 3:30 a 5:30 p.m.

5:30 a 7:30 p.m. 7:30 a 9:30 p.m.



Unidades de cinta magnética MAI para grabación y lectura de datos a la velocidad de 60.000 caracteres por segundo.

## Palabras en libertad

Por: Stefan Baciu, desde Honolulu, Hawaii

### NUEVOS CANTOS DE VIDA Y ESPERANZA

Cuando en 1950 (van más de 20 años...) salió mi primer artículo sobre la poesía nueva de Nicaragua en el Diario Caribeca de Río de Janeiro, pocos tenían interés en aquel mundo todavía desconocido, y esto no solamente en el Brasil. Seis años más tarde, durante una visita que hice a Lima, me di cuenta que en el Perú la nueva poesía nicaragüense era tan desconocida como en el Brasil a pesar de que los peruanos no hablaban y escribían portugués...

En dos décadas las cosas han cambiado bastante: ya es lugar común decir que Ernesto Cardenal es uno de los grandes poetas del Continente, y las revistas de América, Italia, Francia, Alemania y España publican ensayos sobre la lírica de los poetas del país de Darío.

En los mediados de 1971 aconteció algo que, como suele ocurrir en estas circunstancias y en estas tierras, todavía no ha sido bastante destacado: uno de los más importantes poetas de la renovación más rica y espiritual de Nicaragua, Pablo Antonio Cuadra, publicó en la editorial El Toro de Granito, en Avila, España, la colección de poemas "Cantos de Cifar". Este libro significa un acontecimiento de importancia no sólo en la literatura de Nicaragua y de Centroamérica, sino en aquella del Continente, puesto que los poetas nicaragüenses tienen, como muy pocos, lo que suele llamarse "un mensaje" que anunciar, así como ocurrió en 1868, cuando Darío publicó Azul.

"Cantos de Cifar" es un libro sobre el nombre del Gran Lago, aquel mar dulce en el cual flotan las islas donde Ernesto Cardenal fundó su ya legendaria Solentiname; se trata de un libro al mismo tiempo sencillo, como el nombre del lago, y complejo, como el destino del nicaragüense. Cifar Guevara, alias El Cachero, ya no es un hombre— sino un símbolo, y así lo son Juan de Dios Mora, Felipe Potoy y Sirforosa Salablanca, su mujer. Nadie, en la lírica nicaragüense pos-dariana, incluyendo a los "tres grandes" (Salomón de la Selva, Alfonso Cortés y Azarías H. Palais) supo adentrarse tanto en el alma del hombre y en la tierra como lo hizo Pablo Antonio en este libro que representa algo así como un punto de partida.

Si es verdad que hasta la publicación de los Cantos de Cifar existía en la literatura de Nicaragua una preocupación con este hombre, especialmente en los poetas y la prosa de Fernando Silva y en ciertos fragmentos poéticos de José Coronel Urtecho, no se puede negar que este libro saliera en Avila (Azul salió en Santiago de Chile) trae al hombre americano un tono nuevo, una vez que ahora se hace imperativa, ya que hay quienes suelen llamarla "subdesarrollada", cuando confunden la pobreza con la falta de imaginación.

No es posible hacer crítica literaria en una nota periodística de este tipo y tamaño; la haremos en su debido tiempo y en otro lugar. Lo que deseamos dejar aclarado hoy día es el hecho que después de los Cantos de Vida y Esperanza de Rubén, nadie dejó hablar al hombre de Nicaragua así como lo hace ahora Pablo Antonio. El no es, en este libro, sólo un poeta: es el vocero de un nuevo mundo, y este hecho se reviste de trascendental importancia.

# La Escuela de Corte y Confección Selley

Bajo la experta dirección de la profesora Selley, graduada en México, EE. UU. y Europa.

ANUNCIA SU SENSACIONAL MATRICULA POR PRIMERA VEZ EN COSTA RICA, CURSOS COMPLETOS: TEJIDO, FORMACION DE PIÑATAS Y MANUALIDADES, MATRICULA € 10.00 — GRUPO 10 PERSONAS.

Todas nuestras ex-alumnas pagan sólo € 5.00 de matrícula.

## TEJIDO

en 1 y 2 agujas.

Duración: 3½ meses.

Valor: € 300.00 (fáciles abonos).

Días: Lunes y Miércoles 9 a 11 a.m. 2 a 4 p.m. Jueves 5 a 7 p.m. Viernes 8:30 a 11:30 a.m. y 2 a 5 p.m., una vez por semana.

Profesora Sra. Salazar, 10 años de estudio en México.

Curso incluye: Gorras, estolas, vestidos, enaguas, chalecos, blusas, carteras, tapetes, mostrario de puntadas, vestidos de baño, ropa de niños.

CURSOS COMIENZAN PROXIMO  
29 DE AGOSTO

PIDA INFORMES: Teléfonos 23-11-94 ó 22-26-70. En horas fuera de oficina, Tel. 21-31-23. Dirección: Edificio Selley, avenidas 6 y 8, calle 7ª, del Hotel Balmoral 310 varas sur, mano derecha. MATRICULA ABIERTA. Reserve su campo con tiempo. Recibimos alumnos desde 12 años en adelante.

RECUERDE ESTIMADA AMIGA QUE SIEMPRE HEMOS SIDO LA PRIMERA Y MEJOR ESCUELA DE ENSEÑANZA Y QUE NUESTROS TITULOS EN GENERAL SON LOS UNICOS RECONOCIDOS EN EL PAIS PARA TRABAJAR.

## CURSOS PIÑATAS Y MANUALIDADES

Duración: 2½ meses.

Valor: € 250.00.

Prof. de Estado Sra. Judith Parra Sáenz.

Días: Martes y jueves 9 a 11 a.m. y 5 a 7 p.m. Viernes de 6 a 9 p.m. y sábados 3 a 6 p.m.

Curso incluye: 19 Teoría, 29 Animalitos en lazos, adornos en cintas, servilletas, cartulina, etc.

Para todo tipo de fiesta: Bolsitas, vasitos, adornos de pared, y recuerdos según el festejo o piñata. Toda clase de piñata, arreglos de mesa, e individuales.

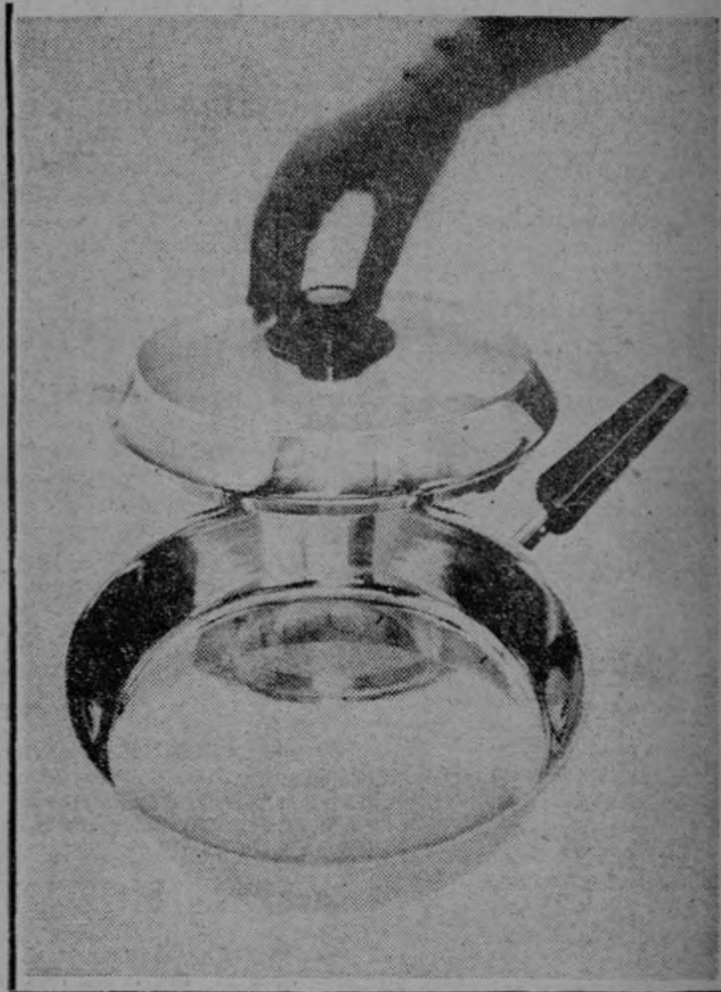
Se ANUNCIA MATRICULA EN ARREGLOS  
FLORALES, NATURALES Y  
ARTIFICIALES.



Prof. Dhjalma G. de Selley

# Para ella...

Lo más fino en  
Utensilios de Cocina



## BRANDT & CO.

Contiguo al Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes.

# PREGUNTE

SI LA LAVADORA  
QUE VA A COMPRAR  
TIENE:

Capacidad de  
**12 LIBRAS DE ROPA SECA**

en el tanque de lavado

y **12 LIBRAS**

en el tanque de secado.

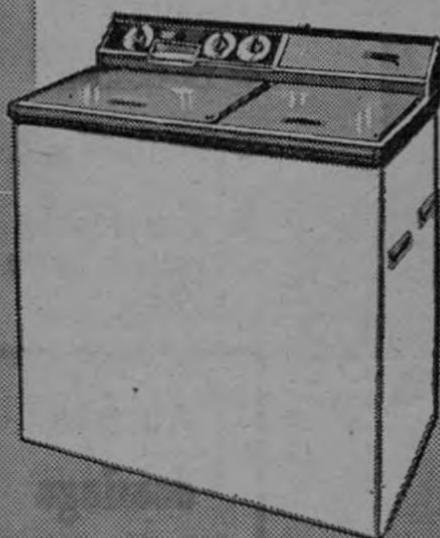
**BOMBA** para expulsar el agua.

**3 MOTORES** para lavado  
secado y expulsión de agua.

Tanques de lavado y secado  
de **METAL INOXIDABLE**

Garantía escrita de **SERVICIO A**

**DOMICILIO** y repuestos por un año



mandos  
de teclas

Capacidad de  
**8 LIBRAS DE ROPA SECA**

en el tanque de lavado

y **8 LIBRAS**

en el tanque de secado.

**BOMBA** para expulsar el agua.

**2 MOTORES** para lavado  
secado y expulsión de agua.

Tanques de lavado y secado  
de **METAL INOXIDABLE**

Garantía escrita de **SERVICIO A**  
**DOMICILIO** y repuestos por un año



mandos  
de teclas



AMBAS SEMI-AUTOMATICAS DE DOBLE ACCION CON EL FAMOSO

ADQUIERALA EN:

**MOZEL** LTDA.

o en su distribuidor  
**SANYO** más cercano.

La Junta Directiva, la Dirección Ejecutiva y el Personal del  
Instituto Mixto de Ayuda Social

Pasan por la pena de comunicar el fallecimiento de la Sra.:

## María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

Madre del Sr. Ing. Juan Ml. Quirós Oreamuno, miembro  
de la Junta Directiva.

Y se une al duelo que aflige a tan estimable familia.

San José, 10 de Agosto de 1972

## La Gerencia y el Personal de THE LATIN AMERICAN BANK

con profunda pena comunican el fallecimiento  
de la señora

## María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

madre de nuestros amigos, Xavier y Juan Ma-  
nuel Quirós y abuela política de nuestro Vice-  
presidente, Ing. Allan Rodríguez Beeche.

Sus funerales se efectuaron en esta fecha en  
la Capilla San Bosco.

San José, agosto 10, 1972.

## PROYECTOS INDUSTRIALES S. A.

Con pesar comunican el fallecimiento de la señora

## María Cristina Oreamuno Flores de Quirós

abuela política de nuestro presidente, Ing. Allan Rodrí-  
guez Beeche y de nuestros colaboradores, Ing. Felipe  
Van Der Laat y Norman List, haciendo extensiva su con-  
dolencia a la demás familia doliente.

Sus funerales se efectuaron hoy en la Capilla San Bosco.

San José, Agosto 10, 1972

15 de Agosto

Día de la  
Madre

EN

# La Coqueta

Que tiene para Mamá  
en este maravilloso día

la fantasía más fina  
y novedosa



- Blusas
- Sacones
- Ropa interior  
Van Raalte  
y Rogers  
modernos colores y  
últimos estilos
- Pantalones
- Pañuelos de  
marca suiza
- Pañuelos  
cabeza
- Bufandas
- Sombrillas
- Carteras de  
calle y fiesta

Abierto  
domingo  
de 8 a 12

# La Coqueta

25 varas sur Embajada Americana —

Tel. 21-05-50

## In Memoriam

San José, julio de 1972

Con todo aprecio a la memoria de la distinguida persona, del Dr. D. José Miguel Jiménez Sancho, hoy extinto, quien como compañero de colegio le guardara gran estimación.

Varón ilustre médico ejemplar,  
la Parca cruel hendió su garra oscura,  
quitó el aliento al labio su frescura,  
que enmudeció callando su musitar.

Buen compañero en brega colegial,  
galeno de los pobres en reclamo,  
le lloran y le ciñen verde ramo,  
tal la nobleza suya hoy su sitio.

Ciudad natal en deuda al recordar,  
su diputado unido a su concejal,  
fue un émulo en servicio acción sin par.

Su túmulo corónese de rosas,  
y al cielo la oración y su ritual,  
que tengas paz... y flores olorosas.

José S. Rojas



CHEQUE PARA LA CIUDAD DE LOS NIÑOS. — Don Gastón Kogan, miembro del Consejo Directivo del IMAS, entregó un cheque al Director de la Ciudad de los Niños.

Observan a la izquierda de la fotografía don Alexis Hernández, el Presbo. Armando Alfaro, don Gastón Kogan y don José Manuel Arce, del IMAS.

### Fiestas cívicas agostinas en Cartago

Los días 12, 13, 14, 15, 19 y 20 de agosto serán las Fiestas Cívicas Agostinas en la Ciudad de Cartago.

Existe gran entusiasmo ya que será a beneficio de la Cruz Roja de la ciudad.

Grandes corridas de toros, bailes sociales, tope, música y alegría para todos.

Asista y colabore.

### Ofrenda a don Oscar Sánchez Jiménez

Escribe: Ulises Delgado  
Aguilera

Ha muerto un gran cubano. Vivió a nuestro lado algunos años como exilado. En su permanencia cultivó grandes amistades y se hizo querer por su carácter afable en unión de su apreciable familia. Disfruté y tuve el honor de mantener relaciones con su persona lo que me honró. Fue enamorado de todos los principios que conducen a la democracia y los cultivaba bajo los ideales que Martí y Maceo realiza por la liberación de Cuba. Él se expresaba de su patria oprimida. Noté siempre en él, el deseo de volver a la tierra que lo vio nacer "Sancti Spiritus". Don Oscar, leal y afectuoso en su expresión. Su palabra era fuego y llamarada de patriotismo encendida en su corazón de gran ciudadano. En todo momento manifestó gran cariño por Costa Rica, en ella encontró la hospitalidad y la fraternidad que siempre ha existido en las relaciones de nuestro país y Cuba.

Nació el amigo y ciudadano cubano, honesto, recto, sobrio en Sancti Spiritus, Provincia de Las Villas, (Cuba).

Estas letras que escribo las dedico a la memoria de don Oscar Sánchez Jiménez con el mayor de mis afectos, a su honorable Señora Leonor Pérez y a sus hijos Mapy y Oscar, residentes en la ciudad capital. Son un manojo de violetas que deshojo en su tumba a sus sagrados restos que yacen en nuestra madre tierra desde el 28 de julio, para eterna memoria.

Aguilera, 30 de julio de 1972

## Para MAMA

Regáله algo digno  
de su buen gusto

Aros modernos con lentes para el sol



## Diseñados especialmente para la mujer moderna

No olvide que un par de anteojos para leer es algo útil

**RIVERA**   
**CONSULTORIO OPTICO**  
25 varas Sur de Sears TEL.: 21-43-41

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



**PARA MAÑANA**  
A cargo de la Profesora  
**Malkutt de la Fuente**  
Quiróloga, Astróloga y  
Ritmoviastralista.  
Solicite su dirección al  
TELEFONO 21-92-98  
o al Apartado 2503.

**Favorable:** Es la oportunidad para relacionar con personas de mayor cultura como de edad. Neptuno da oportunidad de una orientación mejor. — **Desfavorable:** Evite maltratar su organismo físico abusando de éste; sea prudente en sus placeres.

**Favorable:** La Luna positiva con Mercurio y Neptuno le cobija el plano del trabajo, negocios y posibilidad de viajes. — **Desfavorable:** Es importante que camine lentamente en sus planes relacionados con grandes negocios, de los que espera ganancias fabulosas.

**Favorable:** Venus en plano positivo con Neptuno y Luna le coloca en posibilidad maravillosa en el plano amoroso. — **Desfavorable:** Piense mucho sobre la definición sobre aquellas cosas que no haya revisado debidamente.

**Favorable:** Neptuno y Luna en fase altamente positiva pueden darle la mayor posibilidad en el plano amoroso. También con viajes. — **Desfavorable:** Procure darse a conocer como lo que es, no trate de engañarse a sí mismo, engañando a los demás.

**Favorable:** La Luna, Sol y Neptuno auguran posibilidades fantásticas para el alcance de ayuda efectiva, la que le coloque en plano de éxito. — **Desfavorable:** Es importante que sea observador con usted mismo para que corrija la desconsideración — defecto propio de los de Leo.

**Favorable:** Mercurio, Sol y la Luna, trilogía magnífica para quienes engañan fines de ordenar sus asuntos del trabajo. — **Desfavorable:** Comente poco sobre los defectos ajenos; vea mejor los suyos.

**Favorable:** Venus, Luna y Neptuno cobijan el plano amoroso. También el artístico, así como todo asunto relacionado con el hogar. — **Desfavorable:** Cuidado con el exceso de seguridad sobre sus cualidades, puede tener sorpresas desagradables de parte de rivales.

**Favorable:** Marte positivo con la Luna y Neptuno protegen en contra de los enemigos ocultos, esos que hayan venido perjudicando. — **Desfavorable:** Es importante que preste mayor atención a la observación de sus modales.

**Favorable:** Júpiter, Neptuno, Luna y Sol en día maravilloso, indicando existe la mejor oportunidad para el resurgimiento de sus valores ocultos. — **Desfavorable:** Impóngase ante la debilidad de carácter, sea firme.

**Favorable:** Saturno, Luna y Neptuno positivos ayudan a la realización para una mejor orientación en lo que trata con la salud y estado anímico. — **Desfavorable:** No se comprometa ayudando a los que por negligencia se ven en conflictos.

**Favorable:** Urano y Neptuno positivos cobijan el plano amoroso, específicamente en lo que trata con las relaciones amorosas a primera vista. — **Desfavorable:** Es importante que se abstenga de hacer gastos excesivos de dinero.

**Favorable:** Neptuno positivo con la Luna y el Sol, ayudan para la realización de transformación personal y espiritual. — **Desfavorable:** No es oportuno que disipe sus pensamientos en pequeñeces.

## Crucigrama

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 |    |    |    |    | 12 |    |    |    |    |
| 13 |    |    |    | 14 |    | 15 |    |    |    |
| 16 |    |    |    | 17 |    | 18 |    | 19 |    |
| 20 |    |    | 21 |    |    | 22 |    | 23 |    |
|    | 24 |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 25 | 26 |    | 27 |    |    |    |    | 28 | 29 |
| 30 |    | 31 | 32 |    |    |    | 33 |    |    |
| 34 |    |    | 35 |    |    |    | 36 |    |    |
| 37 |    |    |    | 38 |    | 39 |    |    |    |
| 40 |    |    |    |    |    | 41 |    |    |    |

### HORIZONTALES.

- 1—Cuerpo esférico de cualquier materia (plural)
- 6—Cabellos
- 11—Noticia, advertencia, información
- 12—Uno de los meses del año
- 13—Construcción que forman las aves para depositar sus huevos
- 15—Pronombre demostrativo, plural
- 16—Nombre propio de mujer
- 17—Óxido de calcio
- 19—Animal de la familia de los úrsidos
- 20—Artículo neutro
- 21—Grado de elevación de la voz (plural)
- 23—Punto único en una de las caras del dado
- 24—Picazón
- 25—Consonante de nuestro alfabeto
- 27—Poner sal
- 28—Dirigirse hacia un lugar
- 30—Oficial de ejército turco
- 32—Siglas del socorro marítimo internacional
- 33—Nombre de una consonante en su pronunciación suave
- 34—Cavidad, hoyo profundo
- 36—Utilicen
- 37—Coloca junto a la pared, por el dorso
- 39—Imagen de la iglesia cismática
- 40—(Inés) Favorita de Carlos VII de Francia (1422-1450)
- 41—Iguales con el rasero

### VERTICALES.

- 1—Galicismo por común, trivial
- 2—Dícese del ganado lanar
- 3—Sobrenombre de mujer
- 4—Expongo carne o pescado al fuego
- 5—Interjección que emplean los carreteros para detener la marcha de las caballerías
- 6—Siglas de Poder Ejecutivo
- 7—Nombre de una consonante
- 8—Adjetivo que se coloca delante de ciertos sustantivos para indicar que éstos han padecido algún menoscabo u ofensa
- 9—Río del Perú, tributario del Amazonas
- 10—Que no tienen sal
- 14—Carámbano que cuelga de los canales en invierno
- 17—Ingleras alimentos
- 18—Barro fino, vidriado, con que se hacen platos, tazas, etc. (plural)
- 21—Expiración brusca y sonora del aire contenido en los pulmones
- 22—Monja, religiosa
- 25—Edificios
- 26—Dícese de cada uno de los descendientes de Egeo, tribu ateniense formada por Clisinto
- 28—Nombre propio de mujer
- 29—Mamíferos rumiantes de las regiones bereales
- 31—Cariño profundo y apasionado
- 33—Pronombre demostrativo, plural
- 35—Exponga carne al asador para tornarla comestible
- 36—Siglas de Unión de Clubes Atlético
- 38—Contracción gramatical
- 39—Dirigirse



## Una mujer en el núcleo dirigente

Bonn — (DaD) — Desde hace poco ocupa una mujer uno de los puestos más altos que puede proveer el Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) (Confederación de Sindicatos Alemanes). El "Parlamento del Trabajo", el congreso que el DGB celebra cada tres años, eligió a María Weber uno de los vicepresidentes de la organización sindical superior de la República Federal de Alemania. La señora, de 53 años de edad, viene trabajando desde 1950 en la dirección del DGB, siendo miembro titular de la junta directiva desde 1956. La señora de profesión empezó su trabajo sindical como presidenta del consejo de empresa de una fábrica de productos químicos. Las experiencias prácticas allí adquiridas le han sido una gran ayuda en la central del DGB. María Weber pertenece a la Unión Cristiano-Demócrata desde 1969. Sin embargo, para ella el sindicalismo tiene la preferencia sobre la política partidista.

## Universidad de Cornell dará ayuda técnica a Costa Rica

Se encuentra en el país el doctor F. J. Ahimaz, Asistente del Rector de la Universidad de Cornell de Nueva York, quien vino al país, para elaborar estudios sobre la aplicación de la tecnología y las necesidades que de ella tenemos en el campo agrícola.

El doctor F. J. Ahimaz, se muestra muy interesado en conocer de cerca no solamente los conocimientos tecnológicos alcanzados en los diferentes campos, especialmente en lo que a cultivos agrícolas se refiere, sino que

viene especialmente a ofrecer al Gobierno de Costa Rica, posiblemente por medio de nuestra Universidad, algunos programas que serían puestos en marcha por la Universidad de Cornell aquí.

Ingresó al país el jueves de la semana pasada y para observar los alcances obtenidos en cuanto al tema, hizo algunas visitas a las Provincias del Guanacaste y Puntarenas en la que ha iniciado los estudios que le llevarán un informe que será rendido a su Universidad, para ver qué clase de programas de tecnología aplicada, pone en marcha en Costa Rica.

Manifestó el doctor Ahimaz, que la Universidad que representa está sumamente interesada en cooperar con el Gobierno y las instituciones costarricenses en cuanto a los métodos coordinados que deben aplicarse en la tecnología y que para ello cuenta con programas que gustosamente ofrecen a nuestro país.

### SOLUCION AL ANTERIOR

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O | P | I | R | A | M | U | R | A | R |
| M | I | O | F | R | A | N | E | L | A |
| I | L | M | I | L | E | Y | E |   |   |
| T | O | P | I | E | S | A | P |   |   |
| E | M | I | R | N | I | A | R | A |   |
| E | S | O | T | E | R | I | C | O |   |
| A | L | A | E | R | N | I | T | O |   |
| T | A | C | O | C | S | E | M |   |   |
| I | A | R | O | H | S | I |   |   |   |
| C | A | P | I | T | E | L | C | I | S |
| A | C | O | S | O | N | L | A | S | O |

## Curso de flores de migajón

Colaborando con el programa de actividades del Club Yoko, la Sra. Ghislaine de Montoya ha aceptado impartir un curso sobre flores de migajón.

La Sra. de Montoya se graduó en México en este nuevo arte con una técnica nueva, que hará este curso muy interesante.

Empezará el miércoles 16 de agosto de 9 a 11 de la mañana en el local del Club.

Para más información llamar a las señoras Ana G. de Maduro, tel. 25-55-59 y Flory de Roa, tel. 21-53-91.

Cupo limitado.

## Día de las Madres de la Asociación de Esposas de Médicos

El próximo 17 de agosto a las 3 de la tarde en el local del Club de Médicos será el Té a las Madres que organiza la Asociación de Esposas de Médicos.

Cuota: ₡ 5.00 con derecho a té, rifas y otros obsequios. Para más información comunicarse con las señoras María Marta de Robert, tel.: 25-51-69; María Luisa de Segreda, tel.: 23-08-07 e Inés de Mora, tel.: 22-15-12.

## ENFERMERAS ELIGEN DIRECTIVA

El Colegio de Enfermeras de Costa Rica procedió a la elección de su Junta Directiva que regirá los destinos de ese organismo de agosto de 1972, a julio de 1973.

La Junta Directiva quedó integrada en la siguiente forma:

Presidenta: Cristina Eugenia Lobo de Briceño

Secretaria: Angela Rosés Comellas

Tesorera: Lilliana Picado de Corrales

Fiscal: Teresa Anglada Roig

Vocal 1º: Estelia Marín Murillo

Vocal 2º: Martha Eugenia Ureña Mora

Vocal 3º: Flory Knudsen de Murillo

Vocal 4º: Marcia Griselda Ugalde Salazar

A la vez se eligió el Tribunal Examinador y el Tribunal de Moral Profesional. El primero lo integran: María de los Angeles Jaén de Miranda, María Delia Alvarado Vives, Leyla Garro Valverde, María Elena Monge Redondo y María Cristina Ulloa Segura.

El Tribunal de Moral Profesional: Fanny Rodríguez de Barboza, Sor Cecilia Sandoval Salas, Elisa María Barquero de Alpizar, Ivy Mowatt de Cox y Lucía Calvo Sánchez.

## Recital de poesía en el Teatro Nacional

El lunes 14 de los corrientes se realizará, en el Teatro Nacional el recital teatralizado de poesía que, en beneficio de la Cruz Roja Costarricense, ofrece el artista peruano Alfredo Martínez Vargas, "El Declamador de América". Este acto cultural está auspiciado por la Embajada del Perú, la Municipalidad de San José y la Dirección General de Artes y Letras del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes.

Participarán asimismo en este destacado evento cultural el Conjunto Folklórico del Instituto Costarricense de Turismo y el Cuarteto de la Orquesta Sinfónica Nacional constituido por los Profesores Alcides Prado, Enrique Raudales, Susana Schoenfeld y Juan de Dios San.



# Jantzen

Trajes de nadar y ropa sport

**LILA BOUTIQUE**  
(Lila de Karolicki)



# Jantzen

Trajes de nadar y ropa sport

**TIENDA CHARM**

## La Embajada del Ecuador

Se honra en invitar al honorable Cuerpo Diplomático y a las Directivas de la Brigada Femenina Costarricense y del IMAS al acto de bendición por el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico, de la casa donada a su protegida Ana Isabel Jiménez, con la noble colaboración de la Primera Dama Doña Karen de Figueres, de la Brigada Femenina y del IMAS, que se realizará el jueves 10 de Agosto a las 10 a.m., como uno de los números para celebrar el Día Nacional del Ecuador, en la Urbanización del IMAS, en San Rafael Abajo, Carretera Estación del Pacífico Paso Ancho, (Contiguo Urbanización Anglofores).

# maidenform®

HACE 98 ESTILOS

uno de ellos está hecho justo para usted...



## DEPORTES

## Fischer y Spassky hicieron tablas ayer y el retador sigue en ventaja

REYKJAVIT, 10 (AP) — Ante un enérgico ataque del campeón mundial Boris Spassky Bobby Fischer se vio obligado a aceptar tablas a pesar de disponer de las ventajosas piezas blancas, en la movida número 55.

Tras el juego de ayer el duodécimo de la serie para el título mundial Bobby mantiene una ventaja de 7-5.

Mientras el retador trataba en vano de movilizar sus torres para repeler el ataque, grupos de espectadores

entraban y salían del salón. En dos ocasiones, Fischer pidió enojado al árbitro Lothar Schmid que obligase al público a guardar silencio.

Schmid trató de imponer silencio con diversos gestos pero no logró resultados y finalmente renunció a su empeño.

Veinte minutos más tarde, tras dos jaques de Spassky, Fischer concedió que las tablas eran inevitables — 24 horas después de haberlo en

juiciado así algunos grandes maestros que presencian el torneo.

El torneo de 24 partidas está ahora a mitad del camino y en la práctica, el campeón tiene solo 1.5 puntos de ventaja, ya que necesita solo 12 puntos para conservar el campeonato mientras el retador requiere doce y medio.

Pero todo empate futuro favorece a Fischer ya que estos dan medio punto a cada jugador.

## Dará comienzo el próximo sábado Torneo Atlético "Centro de Sport"

Seguendo el calendario de actividades para el presente año, la Asociación Costarricense de Atletismo anuncia para el próximo sábado 12, comenzando a las doce del día, el Torneo de la categoría juvenil dedicado a El Centro de Sport.

Las pruebas a disputarse serán las de costumbre con excepción de los 5,000 metros que no se corren en esta categoría.

El horario y orden de las pruebas serán el mismo que se sigue en la categoría abierta que obra en poder de delegados y atletas.

Según informes llegados a la ACA los comités de Atletismo de Cartago, Heredia y Alajuela se harán presentes en este Torneo con numerosos y bien preparados atletas. En cambio el Comité de Atletismo de Limón informó que no puede asistir por falta de recursos económicos. Expresaron que en cambio sí harán todos los esfuerzos posibles por asistir a todas las competencias de la categoría abierta que es donde cuentan con fuertes valores.

El Torneo Centro de Sport se desarrollará en dos jornadas efectuándose la segunda el sábado 19.

Aprovechando que el próximo martes es feriado, a partir de las 10:00 a.m. se desarrollarán actividades atléticas para categoría abierta en el Estadio Nacional. Será la prueba control número 5 del presente año y se efectuarán las siguientes pruebas: para el masculino 200 y 800 metros lisos, 400 metros con vallas, triple salto y lanzamiento de jabalina; para el femenino, 200 y 800 metros lisos, relevo 4 x 100, salto de altura y longitud y lanzamiento de jabalina.



**TABLERO GIGANTE.** — Es enorme el interés que el torneo por el campeonato mundial de ajedrez se lleva a cabo en Islandia entre el maestro ruso Spassky y el no menos genio norteamericano Fischer. Tanto así que en el Colegio Militar de Carolina del Norte, hombres repintan en piso cuadrículado para seguir en el juego usando estudiantes que representan la reina, rey, peones, etc. (AP).

## México cayó también contra la selección peruana anoche

LIMA, 10 (AP) La Selección Peruana de Fútbol se apuntó un triunfo sobre el equipo que México prepara para el Campeonato Mundial con anotación de 3-2, con un tanto anotado cuando faltaban cinco minutos para terminar el juego, logrado por un jugador que antes se había desestimado por su veterania.

José Fernández, mediocampista, dio el triunfo al Perú con una jugada de picardía al encontrar adelantado al arquero mexicano, Puente, quien había sacado un gran partido.

El mismo Fernández, que había anotado el segundo gol, fue durante varios años seleccionado y capitán del equipo, pero después del mundial en México, no volvió a ser llamado.

El marcador fue abierto a los 26 minutos. Borja se aprovechó de un rechazo del fensa Cuéllar ante un disparo de Victorino, rematando por bajo cuando estaba caído el guardameta.

El empate se registró a los 34 minutos. Munante alero izquierdo, superó a dos zagueros aztecas y remató por bajo, venciendo a Puente, pero

30 segundos después, México tomó ventaja 2-1 con un poderoso remate de Pulido.

Perú no se esperó y un minuto más tarde cayó el empate. El público no salía de su asombro. Tres goles en menos de tres minutos. Fernández hacía el segundo.

En el segundo tiempo, a los 85, Fernández dio el triunfo a Perú, reconociéndose como muy merecido.

El partido fue presenciado por 45.000 espectadores y se transmitió por televisión a todo el país.

## Impecablemente vestirán seleccionados en su gira

El Comité Director de la Federación Costarricense de Fútbol, en su última sesión, entre otros acuerdos, también dispuso que en las próximas salidas de la Selección Nacional, giras de las que damos a conocer en nota aparte, todos los integrantes de la Delegación vistán con uniforme de gala.

El vestido será azul marino, y en la presente semana, la Federación sacará a licitación entre las acreditadas sastrerías capitalinas para la confección de los uniformes.

La máxima entidad se reúne esta noche en forma extraordinaria para conocer de otros detalles sobre las giras tanto a Sur, Norte como Centroamérica del equipo nacional y otros asuntos propiamente de las actividades locales.

## Del Torneo Social de Tenis en el Cariari Country Club

Con los partidos jugados por la 4ª fecha del Primer Torneo Social de Tenis "Cariari International Country Club", Marti Lindley se definió como la primera finalista del torneo al ganar el primer lugar del grupo 2 de la Categoría Damas "C", y Daniel Ordoñez como semi-finalista de la Categoría "C" al ganar el primer lugar del grupo 3 de su categoría. Ambos jugadores llegaron a su triunfo invictos.

Los resultados de esta 4ª fecha son los siguientes:

## CATEGORIA "A"

C. Turner ganó a E. Jones 6-1 6-4  
B. Moyer ganó a W. Rodríguez 4-6 6-3 7-5  
R. LeClerc ganó a Boehm 6-3 6-8 7-5

## CATEGORIA "B"

A. Pérez ganó a F. Holtermann 6-4 6-4  
G. García ganó a J. Sánchez 6-3 6-2  
R. Sáenz ganó a J. Mendieta

6-3 6-3  
F. González ganó a M. A. Umaña 6-2 6-3  
F. Holtermann ganó a G. Gutiérrez 6-1 6-2  
E. Sánchez ganó a D. Loeding 7-5 7-5

## CATEGORIA "C"

Rey Bonnetful ganó a J. Echeverría 6-4 6-4  
W. Hutt ganó a J. P. Molina 6-1 6-2  
T. Sánchez ganó a J. L. Solano 6-8 6-4 6-4  
O. Arango ganó a E. Blanco 6-4 6-2

## JUVENILES

R. Davidovich ganó a R. Mendieta 4-6 7-5 6-5  
M. Ramírez ganó a P. Hiver 6-0 6-1  
C. M. Urbina ganó a P. Hiver 6-0 6-0

## DAMAS "B"

Aria Fraenkel ganó a F. Mendieta 6-0 6-4  
N. Holtermann ganó a J. Loeding 6-2 6-3



Lima, Perú, 10. — El mexicano Borja, elude la marcación del peruano Cuéllar y se enfila a pueria en jugada que no tuvo con-

secuencias, pues a la postre fue contenido por Navarro, salvando el peligro. Perú al final ganó 3 a 2. (AP)

En el beisbol de anoche

# La Selección de Nicaragua ganó a la de Costa Rica 9-4

Ante una gran concurrencia, que dejó en las boleterías la suma aproximada de diez mil colones, se efectuó anoche en el Parque Escarré el primero de los dos encuentros entre las Selecciones de Nicaragua y Costa Rica, partido que se jugó en honor del Embajador de Nicaragua, Dr. Juan Bautista Lacayo, en cuya representación llegó su hijo Juan Bautista, quien hizo el primer lanzamiento y obsequio a los vencedores con un bonito trofeo.

Al toque de clarín se izaron las banderas y la Banda de San José entonó los himnos de los dos países, en ceremonia en la que por cierto el público guardó el debido respeto, como corresponde cuando se trata de las enseñas pa-

trias.

Terminados los actos protocolarios, todo quedó listo para el inicio del encuentro, con el equipo de Costa Rica actuando de home club, quien colocó en el montículo a Juan Martínez, el que ya desde el primer ining se vio no era el hombre para contener la batería de los contrarios, saliendo bien librado en esta primera entrada gracias a buenos fildeos de los jardineros, pero en el segundo episodio, ya su cuadro no lo pudo defender y por el contrario le cometió errores, logrando los visitantes anotar cuatro carreras, que pesaron mucho al final.

Costa Rica descontó ventaja de 2 carreras en la tercera entrada, pero los "pinole-

ros" volvieron a la carga en el quinto acumulando dos más, anotando otra en el octavo y dos en el noveno, para poner las cifras a su favor de 9 a 2, score que al final se convirtió en un 9 a 4, con dos carreras que anotara Costa Rica, cerrando la última entrada.

Costa Rica, —suponemos que con el propósito de foguear a sus lanzadores— utilizó los servicios de cuatro pitchers, comenzando con Juan Martínez, a quien se mantuvo demasiado en el montículo, lo relevó en el cuarto ining Frank Solera, a éste lo sustituyó Pablo Zapata y terminó Eugenio Bars que llegó a relevo de Zapata en el octavo episodio.

Por Nicaragua lanzó toda la distancia Daniel Vega, quien desde luego se acreditó la victoria, cargando con la derrota Martínez.

Nicaragua conectó 13 hits y cometió 2 errores. Costa Rica disparó 7 imparables y cometió 4 errores.

Esta noche será el segundo partido, con la novena costarricense dispuesta a reivindicarse y la de Nicaragua propuesta a conseguir su segundo triunfo.

O. M. A.



**COSTA RICA DEBE ESTAR EN EL MUNDIAL.** — Fueron las primeras palabras del señor Rigoberto Gallo R., Delegado Jefe de la Selección de Beisbol de Nicaragua, al ser entrevistado anoche por nuestro redactor Sánchez Torres en el "Parque Escarré" cuando se abría la serie contra Costa Rica. La Selección nica realiza gira de promoción para la XX Serie Mundial Amateur que se jugará en Managua del 15 de noviembre al 5 de diciembre, y que según el entrevistado, hay 24 países confirmados, entre ellos, los afiliados a la Confederación Europea, China y Japón. La serie es financiada en alto porcentaje por el Gobierno de Nicaragua. (Foto Córdoba)

## El beisbol por dentro

Ayer comenzó la serie de beisbol de dos juegos contra Nicaragua. Sin duda una muy grata experiencia.

Sin embargo, bueno sería que se apuntaran todos los errores, especialmente aquellos que hicieron mucho daño a nuestro equipo.

Entendemos que los partidos de fogueo es para ver y corregir errores, pero anoche, en el segundo saco Mario Espinoza, hombre muy maduro en la pelota, fue un verdadero monumento al terror...

Dos errores del guardián de la intermedia, zozobra manifestada en todas sus intervenciones, nicas en circulación y siguió allí, hasta muy avanzado el partido...

Anoche, cuando presentaron a los nicaragüenses, verdadera constelación de estrellas del beisbol "pinolero", una vez ejecutado el himno de la vecina del norte, más pareció el "Escarré", el Estadio Somoza, de Managua. La ovación superó a la de los locales... allí había su buena cantidad de "paisanos".

Don José Rockbran izó el pabellón tricolor, mientras que don Rigoberto Gallo R., vocal de Feniba y miembro del Comité Técnico de la XX Mundial de Beisbol, elevó en el asta la bandera de Nicaragua.

Vicente López, catcher de Nicaragua definitivamente superó al Ministro de Trabajo de Costa Rica... como abunda en diálogo con su pitcher, que anoche lo fue Daniel Vega...

En esa pobrísima batería de Costa Rica... cómo hacen falta allí hombres que se distingan con la "majagua" como John Edmond Clark, Alvaro Saborio y Orlando Dorado, que por diversos motivos, no están en la preselección. La batería tica está muy tibia.

Jorge Zavala fue el hombre distinguido de anoche. Un sensacional "ubeyote" que impulsó dos carreras y luego varios atrapados pegados a la malla en lo profundo del center...

Sin embargo, el universitario (!) Zavala cerró muy mal. Irrespetuosamente al final del juego, tiró su casco protector hacia el público, el que desafortunadamente se estrelló en la pierna de nuestro compañero Oscar Montero... lo hizo correr un poco.

Ernesto López y Pedro Selva, los "mons'ruos", líderes en "jonrones". El primero con 14 y el segundo con 16 en el campeonato de la pelota nica, anoche se esmeraron por sacar la pelota del parque... pero Dixon, Zavala y Bayfield, casi escalando la cerca, se lo impidieron...

Muy bien la Selección grande de Nicaragua, sin embargo, creemos que deben de dar mucho más y eso posiblemente lo veamos esta noche. En Centroamérica llevan 9 triunfos y una derrota.

SANCHEZ TORRES

## Guatemala asistirá al Torneo Centroamericano de Natación

**GUATEMALA, Agosto (SE)** Un entrenador norteamericano colaborará con la Federación de Atletismo de Guatemala en forma gratuita, siendo el Sr. Tomás Henahan (Padre Mariknoll) de reconocida capacidad.

Estuvo durante tres meses con el equipo nacional de Bolivia, donde desarrolló una efectiva labor, especialmente, en los lanzamientos y saltos de altura y longitud, que son su especialidad.

### NATACION

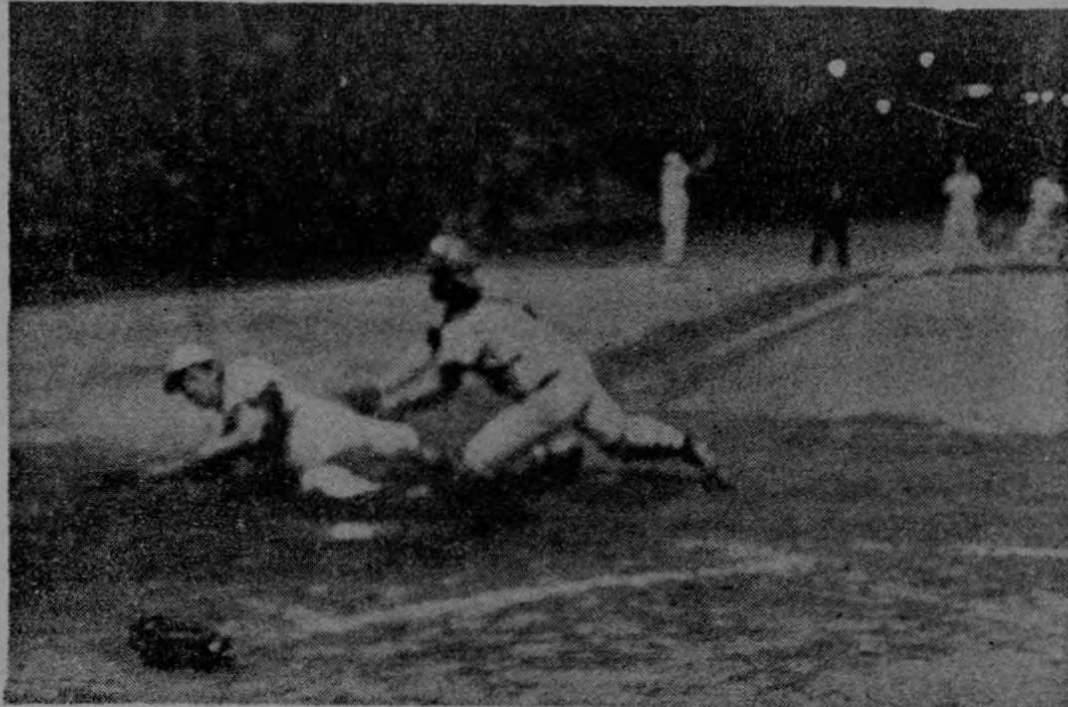
El segundo Torneo de Natación, Clavados y Polo Acuático de Centroamérica, se llevará a cabo en Panamá del 27 de agosto al 2 de setiembre del corriente año y para el efecto, la Federación del deporte húmedo recibió toda la información del caso, por medio del delegado ingeniero José A. Holwin, quien personalmente entregó las invitaciones a todos los países del istmo.

Guatemala se hará presente con un numeroso contingente de nadadores en todas las categorías, así como en clavados y Polo Acuático. Las competencias se efectuarán en las piscinas "La Patria" y Adán Gor-

don, habiendo innumerables trofeos asimismo, medallas acuñadas especiales para los mejores de este certamen.

### FISICO-CULTURISMO

Freddy Peccerely campeón y Carlos Guzmán Véliz, sub campeón, ambos de la categoría mayor del fisicoculturismo, en certamen eliminatorio celebrado el sábado 5 de los corrientes, aseguraron su clasificación para representar a Guatemala en la elección del SENOR CENTROAMERICA, torneo a realizarse en el mes de Octubre en Panamá.



**PEDRO SELVA**, de Nicaragua, se desliza en abanico sobre el "home-plate", tras línea a lo profundo de German Jiménez. El tiro del filder Zavala a su catcher llegó con fracciones de segundos tarde, permitiendo al forastero hacer la segunda carrera en el segundo episodio. (Foto Córdoba).

**SI A UD. LE IMPORTA COSTA RICA  
EMPADRONESE Y VOTE POR  
TREJOS ESCALANTE  
EL QUE UNIFICA**

# La Selección de Fútbol tendrá 13 partidos internacionales de fogueo

Anteayer en la sesión de la Federación Costarricense de Fútbol, entre los asuntos de más importancia, tras comentar el triunfo de la Selección Nacional, así como la lectura de diversos mensajes de felicitación, la máxima entidad confeccionó el calendario de los partidos internacionales para el equipo nacional, intenso fogueo con un total de 13 partidos, antes de enfrentarse a Honduras por eliminatorias al Campeonato de Mundo.

El itinerario de la gira es el siguiente:

10 de Setiembre: en San José, frente a El Salvador.  
12 o 13 de Setiembre: en San José, frente a Selección de Perú.  
15 de Setiembre: en Miami, contra equipo aún no señalado.  
17 de Setiembre: en Nueva York, frente a Olimpia de Honduras.  
20 de Setiembre: en Nueva York, sin señalar el rival.  
24 de Setiembre: en Nueva York, frente a Comunicaciones.  
27 de Setiembre: en Lima, frente a Perú.  
30 de Setiembre: en Montevideo, frente a Selección de Chile.  
3 o 4 de Octubre: en Quito, juego aún no fijo.  
8 de Octubre: en San Salvador, frente a El Salvador.

11 de Octubre: en México, frente a Selección Mexicana.  
13 de Octubre en Guatemala, frente a Selección Guatemalteca.  
12 de Noviembre: en Costa Rica, frente a Guatemala.

Se dijo anoche que la Dirección Técnica del Seleccionado Nacional, en esta misma semana, observará a tres nuevos elementos que aumentarán a 22 el grupo del equipo nacional. Serán incorporados una vez que finalice el Campeonato y participarán en la extensa gira.

## PREMIO A JUGADORES:

También la Fedefútbol acordó en firme, una donación para los jugadores que ganaron a México. A los actuales la suma de \$ 1.500.00 y los que estuvieron en la banca recibirán \$ 750.00.

## COLEGIO DE ENTRENADORES:

El Colegio de Técnicos y Entrenadores en comunicación expresa a la Fedefútbol, dejó establecidos los sueldos mínimos. Los entrenadores de primera división su sueldo menor será de \$ 2.000.00 y los de segunda categoría \$ 1.000.00.

# Munich 72

LIMA, (AP).— El 17 del actual viajará a Munich la representación peruana que actuará en los Juegos Olímpicos con 22 atletas en ocho deportes con entusiasmo pero sin mayores pretensiones de conquistar medallas.

En la historia de las olimpiadas, el Perú sólo obtuvo una medalla de oro. Fue en Londres en 1948 cuando Edwin Vásquez logró el primer puesto en revólver fuego central. Antes y después, los peruanos no alcanzaron si quiera una de bronce.

— o —

MUNICH, (AP) Los uniformes de las 42 recepcionistas olímpicas de la oficina de turismo de Munich tendrán "escote más amplio" que los que usarán las 1.650 anfitrionas en los juegos mismos.

Las vestimentas, bordadas en negro, rojo y amarillo de las jóvenes de la oficina de turismo tendrán blusas con amplio escote, mientras que los uniformes celestes de las anfitrionas olímpicas se abotonarán en el cuello.

"Si hace mucho calor, sudaré horrorendamente", dijo una de las anfitrionas. "un poco de aire fresco nos vendrá bien".

— o —

MUNICH, (AP) Un perro salchicha alemán llamado "nacki", es el primer canino que recibe credenciales para los juegos olímpicos de Munich. Una etiqueta plástica con nombre y foto fue colocada en el collar de nacki que le autoriza el ingreso a los Estadios con su dueña, la periodista Kira Kemper, de Munich.

Nacki fue precedido en esa distinción olímpica por un perro lejano, "waldi", otro perro salchicha que fue elegido mascota de los juegos olímpicos del 29 de agosto al 10 de setiembre.

— o —

CARACAS, (AP) Una pequeña delegación de Venezuela se prepara para salir probablemente el 20 de este mes para participar en los juegos olímpicos de Munich los venezolanos competirán en boxeo, natación, tiro y atletismo.

Unos 27 deportistas más en entrenadores y otros funcionarios formarán la delegación. La lista oficial de la representación será anunciada dentro de unos días.

## Coopeescolar ANDE R. L.

(fundada 1966)

— AVISA —

## AL MAGISTERIO NACIONAL

Que con ocasión al día de "La MADRE" tiene gran surtido de artículos para el hogar en promoción y a precios especiales.

| ARTICULO                   | PRECIO   |       | Crédito |         | PRECIO                     | Crédito  |                 |
|----------------------------|----------|-------|---------|---------|----------------------------|----------|-----------------|
|                            | Contado  |       | Prima   | Mensual | Contado                    | Prima    | Mensual         |
|                            | ¢        | ¢     | ¢       | ¢       | ¢                          | ¢        | ¢               |
| Radios SHARP de mesa       | 219.45   | 19.45 | 22.00   |         | 20 pulgadas Portátil       | 2.466.45 | 66.45 120.00    |
| Radio SHARP portátil AM/FM | 262.50   | 12.50 | 27.50   |         | Cocinas eléctricas CETRON  | 1.260.00 | 60.00 60.00     |
| Radio Tocariscos SHARP     | 456.75   | 56.75 | 44.00   |         | Lavadora CETRON Bolillos   | 1.260.00 | 60.00 60.00     |
| Grabadora SHARP AM/FM      | 1.048.95 | 48.95 | 50.00   |         | Refrigeradoras CETRON      |          |                 |
| Cassette y radio           |          |       |         |         | 10 pies Tropicalizadas     | 2.363.50 | 62.50 115.00    |
| Lleuadora 10 velocidades   | 514.50   | 14.50 | 38.35   |         | Cepillos Eléctricos Hoover | 682.50   | 32.50 39.00     |
| Plancha Eléctrica          | 91.85    | —     | 11.00   |         |                            |          |                 |
| Olla de Presión 6 litros   | 262.50   | 12.50 | 19.20   |         |                            |          |                 |
| TELEVISORES SHARP          |          |       |         |         |                            |          |                 |
| 12 pulgadas portátil       | 1.720.95 | 20.95 | 85.00   |         | JUEGOS DE VAJILLAS         |          |                 |
| 17 pulgadas Consola        | 2.086.50 | 68.50 | 100.00  |         | 4 personas 22 piezas       | 98.00    | sin prima 11.00 |
|                            |          |       |         |         | 6 personas 28 piezas       | 168.70   | 18.70 16.50     |
|                            |          |       |         |         | 6 personas 40 piezas       | 212.80   | 12.80 15.35     |
|                            |          |       |         |         | 8 personas 52 piezas       | 273.00   | 23.00 19.20     |

Además precios y planes especiales en muebles de sala, de comedor, set de colchones, etc.  
Todos los precios se ofrecen IMPUESTO INCLUIDO.

Los asociados que realicen compras de CONTADO de nuestros artículos en promoción, tendrán UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO.

GERMAN A. NAVARRO TOSI, Gerente

Señor

Don Fernando Valverde Vega

Director

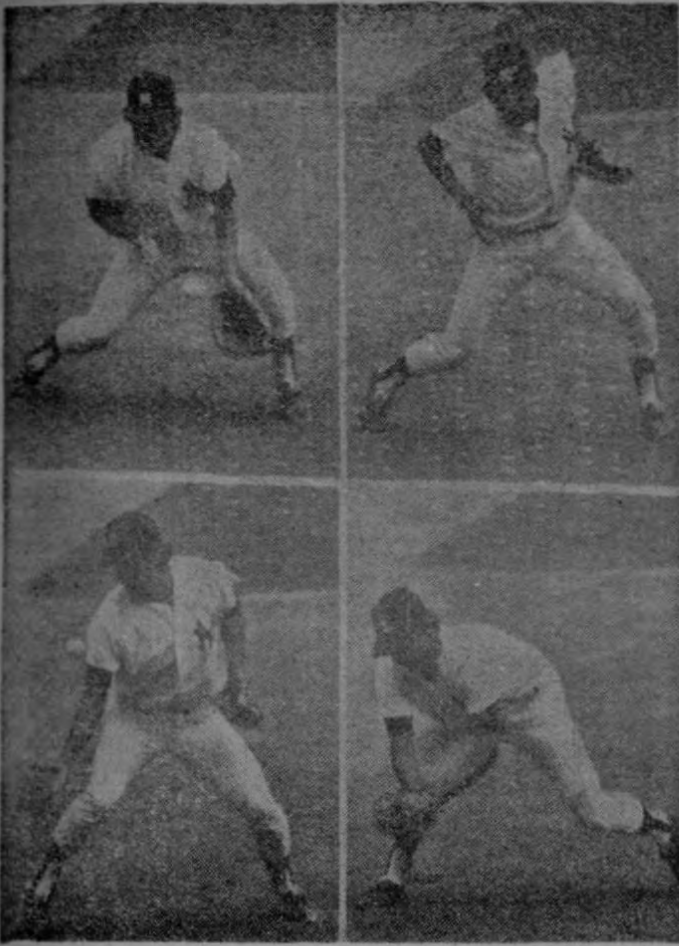
Muy estimado don Fernando:

La Junta de Protección Social de San José ha visto con pena los comentarios a que han dado lugar las manifestaciones que Usted hizo el lunes 7 de agosto en curso, en San Ramón de Tres Ríos con motivo de la inauguración de un nuevo pabellón en el Sanatorio Chacón Paut.

Esta Junta Directiva concuerda con usted en que es inconveniente a los intereses generales del país, el proyecto de ley para que se traspasen sus hospitales a la Caja Costarricense de Seguro Social, y para demostrar su razón, ha dispuesto que en los próximos días se den a la publicidad mediante artículos de prensa algunos de los argumentos más relevantes en favor de su tesis, que es también la de esta Junta.

Al transcribir a usted el anterior acuerdo pláceme saludarlo y repetirme su afectuoso servidor y amigo,

Fernando Fournier Acuña  
SECRETARIO.



Nueva York, 10. — El mexicano Ceferino Sánchez, tercera base de los Yanquis de Nueva York, mofa la bola, pero siempre logra aprisionarla para hacer el out, en el segundo juego de anoche que sostuvieron frente al Detroit y que ganaron con batazo del mismo Sánchez. (AP)

## BOXEO

Por el Campeonato Gallo de Centroamérica

17 de Agosto **PATO MADRIGAL vs. RATON HERNANDEZ**

# El beisbol ayer en las Grandes Ligas

Los Tigres de Detroit retuvieron el liderato de la división este de la Liga Americana al ganar un juego a los Yanquis de Nueva York 6-0 y perder el otro 2-1.

Boston llegó a cuatro juegos de los Tigres al ganar 5 a 2 a los Indios de Cleveland, mientras los Vigilantes de Texas ganaban a los Gemelos de Minnesota 3-2.

En partidos de la Liga Nacional, los Expos de Montreal castigaron 8 a 2 a los Cachorros de Chicago, mientras los Padres de San Diego batían a los Gigantes de San Francisco 5-2.

Woodie Fryman, iniciando en la Liga Americana por primera vez desde que los Tigres lo adquirieron la semana pasada a los Filis, elevó su récord de innings sin tantos a 17 y un tercio, blanqueado a los Yanquis en seis hits en el primer juego.

Luis Aparicio quebró empate de 2-2 con sencillo de dos carreras para Boston en el quinto inning a expensas de Gaylord Perry, ganador para Cleveland de 18 juegos.

En partido nocturno de la Liga Americana, los Orioles de Baltimore llegaron a estar a medio juego del Detroit ganando los Cerviceros de Milwaukee 10 a 0.

Los Reales de Kansas City ganaron a los Atléticos de Oakland 5-2 con la ayuda de jonrón de dos carreras de Cooky Rojas. Vida Blue sufrió su séptima derrota, Steve Carlton de los Filis

ganó su décimo tercer juego consecutivo, (18 en 24 últimas decisiones) lanzando a los Filis a un triunfo de 2-0 sobre los Piratas de Pittsburgh. Carlton, líder de grandes ligas de "Strikeout", abanicó a 12, elevando su total a 232 y jonroneó.

Cincinnati elevó su liderato de la división oeste de la Liga Nacional a 7 y medio juegos sobre Houston, al ba

tir a los Angeles de California 6-3. Los Astros perdieron ante los Bravos de Atlanta 6-0. Hank Aaron conectó su jonrón profesional número 562.

Los Mets de Nueva York ganaron a los Cardenales de San Luis 8-3 y en Anaheim, los Medias Blancas de Chicago ganaron a los Dodgers de California por 1-0 en partido nocturno.

## Fútbol Internacional

### GRAN CUADRANGULAR

## INAUGURACION

Estadio RICARDO SAPRISSA

27 de Agosto 1972

Taller Hamburgo, reviva  
su VOLKSWAGEN

21 - 14 - 92

# ANDE

## ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

# ACTO DE SOLIDARIDAD

La Asociación Nacional de Educadores, con motivo de los hechos inusitados que acaecieron recientemente en la República de El Salvador, los cuales culminaron con la intervención de la Universidad por parte de fuerzas armadas, el cierre de la Institución y la expulsión del señor Rector, distinguidos profesores y estimables ciudadanos, manifiesta:

- 1.—Enérgica protesta y condenatoria del hecho, que coarta y deteriora el principio de autonomía universitaria y la libertad de cátedra.
- 2.—Firme actitud solidaria con los ilustres educadores y ciudadanos salvadoreños —hoy en exilio— y de estudiantes que fueron objeto de maltrato en su vida moral.
- 3.—Plena solidaridad con los fines en que se inspira y origina el desfile de estudiantes de la Universidad de Costa Rica, como un justo acto de desagravio por hechos que no deben ocurrir jamás.

*Libre, y para mí sagrado, el derecho de pensar.*

*La instrucción es la primera base de la prosperidad de un pueblo, a la vez que el medio más seguro de hacer imposible los abusos del poder.*

**BENITO JUAREZ**

**POR JUNTADIRECTIVA**

**JORGE SALAS GONZALEZ**  
Presidente

**EDELBERTO BARRANTES CORRALES**  
Secretario General

San José, 10 agosto de 1972.

# El fútbol por dentro

El despliegue de habilidad y sobre todo, ese triunfo que nos ofreció la Selección frente a la de México, nos dejó ver que en el patio se tienen jugadores de especial virtuosismo, los que bien dirigidos podrían volver a manifestar el prestigio que siempre gozó el fútbol tico.

El triunfo abre un mejor camino a la labor de preparación. Proporciona confianza y por haber sido contra la Selección grande de México, psicológicamente ayudará en el ánimo de los escogidos.

Sin embargo, y pese al júbilo que hoy embarga a todos, no debe excederse en conformismos. Claro que ha sido valioso el triunfo ante México, pero también es cierto que ellos apenas comienzan su preparación.

La evidencia para un mejor conjunto y de esperar triunfos, la demostró el equipo nacional pero no quiere esto decir tampoco que ya todo está conseguido. A la hora de la verdad, sin duda, habrá un camino lleno de abrojos.

Ya lo dijo el entrenador Humberto Maschio: "Nos alienta este triunfo, pero el trabajo aún es largo. En estos partidos de foguero se observa y se corrigen errores, así que no es raro que también perdamos".

No lancemos pues las campanas al viento. Apoyemos decididamente a la Selección, pero asimilemos por lo pronto, esta etapa en la que es de absoluto adiestramiento.

Se a logrado esta vez un trabajo más pensado. Con antelación a las citas de importancia. Eso nos permite alguna ventaja.

A todo lo dicho y aunque nos gustó el equipo nacional, también es bueno señalar, ahora con más conocimiento por lo exhibido, que es un elenco capaz, creemos que tiene a grandes valores, aún así, se sigue adoleciendo del hombre de área, de un realizador y en eso, sin duda alguna, se interesará el señor Maschio.

Y algo en lo que todos estamos de acuerdo, es la seriedad del técnico nacional, sin desplantes o bombetismo,



LANZAMIENTO DE HONOR. — El señor Juan Bta. Lacayo, hijo del Embajador de Nicaragua en nuestro país del mismo nombre, ejecutó el primer lanzamiento anoche, abriendo la serie entre Selecciones de Costa Rica y Nicaragua. En la escena, además de jugadores de ambos equipos, también el Director de Deportes Prof. González y el Directivo de Fedebeisbol señor Miguel A. Agüero. (Foto Córdoba).

lleva muy bien el timonel. Los jugadores se sienten un tanto libres. Indican que las tácticas no son estrictas. Hay un patrón de juego, pero también Maschio permite que el jugador explote su propia habilidad.

A la Selección le falta mucho, pero sabedores somos que subirá en potencia una vez que el técnico cuente con el plantel absoluto. Los últimos días así lo evidenciaron.

SANTOR.

## Agradecimiento

Nuestro compañero de labores, Angel Sánchez Torres, así como todos sus familiares, agradece por este medio, a todas las personas que por medio de ofrendas florales, tarjetas y manifestaciones verbales, han recibido con motivo del fallecimiento de su señor Padre don Mariano Arrieta Acevedo.

Asimismo, invitan a sus familiares y amistades, al novenario el sábado que concluirá con un rosario en la residencia de la familia Picado-Sánchez, cita en Llorente de Tibás, 50 al sur del Pasapoga, a las 7 de la noche.

ROMA—(AP) — El Comité Olímpico Italiano anunció hoy que enviará 239 atletas a Munich para los Vigésimos Juegos Olímpicos, sólo seis menos que el total record de la olimpiada de 1960 en Roma. Irán a Munich 209 atletas masculinos y 30 mujeres. El equipo de atletismo asciende a 42, el de natación y water polo 33 y el de remo 31.

## HOY BEISBOL INTERNACIONAL — 7:30 p.m. PARQUE ANTONIO ESCARRE SELECCION NACIONAL DE NICARAGUA

(De paso a República Dominicana)

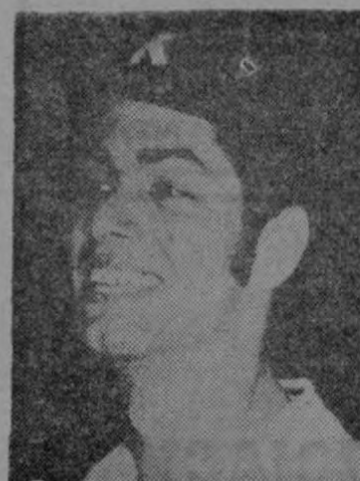
— VS. —

## SELECCION NACIONAL DE COSTA RICA

Dedicado al Director de Deportes, Prof. Rafael A. González

PRECIOS: Palco . . . . . ₡ 10.00 — Mujeres . . . . . ₡ 6.00  
Sombra . . . . . ₡ 6.00 — Mujeres . . . . . ₡ 4.00  
General . . . . . ₡ 4.00

En esta serie las entradas de cortesía quedan sin efecto.



Mario Guzmán

# "TOTOGOL"

En la ronda final del Campeonato Nacional de Fútbol Mayor

# CON SOLO...!

la apuesta mínima de ₡2.00 (dos colones) puede ganar



# ₡485.000.00

# No discuta sin saber

EL GOL (II)

Sigamos con los casos en los que no serán válidos los goles que se marquen. Aquí está la nueva serie de ellos.

a) Si el balón entra en el marco SIN HALLARSE HINCHADO de forma reglamentaria o lo haga TRAS REBOTAR en un agente de la Autoridad o un espectador o cualquier persona ajena al juego encontrándose éstos en el campo de juego. Solución: BALON NEUTRAL en el punto donde ocurriera el hecho. b. Si se marca al ejecutar un penalty y un compañero de quien le tira ENTRA EN EL AREA antes de darse el puntapié al balón y estar éste en juego. Solución: REPETICION del penalty. (No cabe otra, pues el balón no estaba en juego.)

Más casos: c) Caso de tirar un PENALTY HACIA ATRAS para que sea rematado por un compañero, quien lo convierte en tanto. Solución: REPETIR. eh) En gol conseguido DESPUES DE LA INFRACCION de una Regla debidamente señalada por el árbitro por medio del SILBATO o con MOVIMIENTOS DE BRAZOS o ADVERTENCIAS VERBALES, caso de haberse CAIDO al suelo o INUTILIZADO el silbo.

Más todavía: d) Cuando el gol se logra a continuación de haber ordenado el árbitro una PARALIZACION DEL JUEGO sea por la causa que fuere. e) El gol conseguido por un jugador en la acción del juego SALIO VOLUNTARIAMENTE del campo por conveniencias tácticas y volvió al juego CUANDO LE CONVINO para marcar el tanto y obtener ventaja desleal con su acción.

No pueden lograrse goles DIRECTAMENTE en los siguientes saques: e) Falta por juego PELIGROSO e INCORRECTO. b) Por haber dado el portero MAS DE CUATRO PASOS con el balón. c) Por carga a un jugador sin tener éste la pelota, haciéndolo en forma no violenta ni peligrosa, pero FUERA DE TIEMPO. ch) Por infringir la Regla del OFFSIDE. d) Por tocar DOS VECES SEGUIDAS la pelota al realizar cualquier saque de los previstos en el Reglamento. e) Por OBSTRUCCION A DISTANCIA, es decir, cuando se hace a un jugador que está lejos de la pelota y sólo busca situarse con libre INDIRECTO.)

No debe sancionarse con penalty cuando un jugador da a la pelota con la MANO DENTRO DEL AREA propia y aquella entra en el marco. Debe CONCEDERSE gol, en justa interpretación de la llamada LEY DE LA VENTAJA.

Hemos terminado el tema. Nos espera uno muy interesante y muy amplio: el FUERA DE FUEGO.

Dice "El Sol" de México

## Sinceramente, la victoria de los ticos fue muy merecida

Del diario mexicano "El Sol", edición del domingo, tomamos la crónica del partido México-Costa Rica que publicamos a continuación:

SAN JOSE, Costa Rica, 6 de agosto (exclusivo). — La Selección Nacional de Costa Rica, obtuvo este mediodía su segunda victoria sobre la de México en 41 años de competencia entre ambos futbolistas, cuando Fernando Hernández acertó en el minuto 82 un remate cruzado, desde lejos, para vencer a Rafael Puente. Y así, con una derrota por el marcador mínimo de 1-0, la Selección Mexicana inició su gira de preparación por Centro y Sudamérica que continuará mañana mismo saliendo hacia Lima, Perú, donde se medirá contra los incas el día 10.

Durante mucho tiempo, el marcador más lógico pareció ser el de 0-0, pues los ticos no podían anotar, a pesar de que llegaban con mayor facilidad al marco enemigo, y por que los mexicanos carecían totalmente de profundidad en sus jugadas ya que sólo dos buenas acciones habían logrado a través de los 90 minutos, cuando Victorino, en el pri-

mer tiempo, logró anidar el cuero luego de que Borja se tiró buscando un centro de Bustos, llegando la pelota a Cesáreo quien sin problemas la anidó. En realidad el gol fue totalmente legítimo, pero el árbitro costarricense inventó una falta y lo anuló.

Luego un nuevo centro de Bustos fue "peinado" por Mucho y Borja lo remató de aire, para que Gutiérrez, el portero local, se luciera al desviar la granada por encima del larguero...

Sinceramente, la victoria de los ticos fue justa y merecida porque los jugadores actuaron con serenidad y eficacia. Utilizando su fútbol de pases cortos, de continuas triangulaciones, haciendo gala de la habilidad individual de varios de ellos, llegaron a dominar con alguna intensidad en varios lapsos del encuentro, en tanto que los mexicanos no podían encontrarse, mostrando exactamente las mismas fallas que enseñaron en los partidos celebrados en León. La defensa trabajó bien, pero a medida que los volantes dejaban de encontrarse, su labor se fue dificultando. El ataque estuvo completamente aislado debido

principalmente a que los medios no supieron proyectarlo, porque no hubo precisión en los servicios ni tampoco sentido para plantear las jugadas. En definitiva, el cuadro mexicano tuvo apenas buenos momentos en el primer tiempo, viéndose muy mal en el segundo, en tanto que los costarricenses superaron cualquiera de sus anteriores actuaciones.

El gol fue anotado a los 82 minutos, de juego cuando entre Marín y Paniagua armaron un avance por el lado derecho, que dejó fuera de balance a Sánchez Galindo. Vino el pase hacia atrás y mientras que ningún mexicano salía a cubrir la entrada del rival, Fernando Hernández disparó a botepronto, con la zurda, poniendo el balón a la derecha de Puente, que se tiró, pero no alcanzó a tocar la pelota que venía con mucho efecto por los botes raros que dio en un mal terreno.

Arbitró, el tico Eladio Sibaja quien se retiró luego de 20 años de labor en el arbitraje. Sinceramente es un árbitro apenas regularzón, que hoy le dio su manita a los paisanos ticos.

## EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

(SUCURSAL DE CARTAGO)

## EL BANCO ANGLO DE COSTA RICA

(SUCURSAL DE CARTAGO)

## EL BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

(OFICINAS CENTRALES Y AGENCIA URBANA DE LOS ANGELES)

## AVISAN

a su estimable clientela y público en general que el lunes 14 de agosto de 1972, sus oficinas

## permanecerán cerradas

con motivo de las FIESTAS CIVICAS AGOSTINAS

**CLASIFICADOS**SECCION 1  
VEHICULOSSECCION 2  
PROPIEDADESSECCION 3  
ALQUILERESSECCION 4  
NEGOCIOSSECCION 5  
EMPLEOSSECCION 6  
PROFESIONALESSECCION 7  
VARIOSSECCION 8  
MAQUINARIA**TARIFAS**Aviso corriente: **₡ 4.00**  
pulgada columnarAviso destacado **₡ 5.00**  
pulgada columnarAviso agrupado **₡ 0.15**  
cada palabra:**VEHICULOS****Autos Colón  
S. A.**Frente Hospital de Niños  
Paseo Celón - Tel. 22-07-45**AUTOS NUEVOS**

|                |      |
|----------------|------|
| Panel Toyota   | 1972 |
| Toyota Corona  | 1972 |
| Toyota Corolla | 1972 |
| Pick-Up Toyota | 1972 |
| Microbús Mazda | 1972 |
| Panel Mazda    | 1972 |

**AUTOS USADOS**

|                     |      |
|---------------------|------|
| Camaro Chevrolet    | 1967 |
| Mercury Cougar      | 1967 |
| Chevrolet Caprice   | 1966 |
| Pontiac Le Mans     | 1966 |
| Toyota Corona       | 1970 |
| Panel Toyota        | 1970 |
| Mercedes Benz       | 1964 |
| Opel Kadett         | 1967 |
| Opel Kadett         | 1966 |
| Ford Galaxie        | 1964 |
| Volkswagen Sedán    | 1967 |
| id.                 | 1966 |
| id.                 | 1965 |
| id.                 | 1962 |
| Volkswagen Variant  | 1967 |
| Volkswagen Microbús | 1963 |
| Sumbean             | 1966 |
| Fiat 124 Station    | 1968 |
| Rambler Classic     | 1966 |
| Chevrolet El Camino | 1965 |
| Oldsmobile          | 1964 |
| Simca Sedán         | 1962 |
| id.                 | 1964 |
| Jeep D.K.W.         | 1966 |
| Chevy Nova          | 1963 |
| Mercedes Benz       | 1960 |
| Taurus Station      | 1963 |
| Pick-Up Chevrolet   | 1964 |
| Opel Station        | 1965 |
| Fiat Coupé 850      | 1966 |
| Toyota Pick-Up      | 1968 |
| Rambler American    | 1963 |
| Corvair             | 1964 |
| Cony Furgón         | 1968 |
| Volvo               | 1962 |

**CENTRO CARS. S.A.**Les ofrece los mejores  
precios en vehículos  
usados**OFERTA DE LA  
SEMANA**

- 70 Vespa motoneta Super Sport  
71 Datsun 1200 automático sedán  
71 Furgón Cony

**VOLKSWAGEN****SEDANES**

- 62 Volkswagen Sedán  
63 Volkswagen Sedán  
64 Volkswagen Sedán  
65 Volkswagen Sedán  
66 Volkswagen Sedán  
67 Volkswagen Sedán  
68 Volkswagen Sedán  
70 Volkswagen Sedán  
71 Volkswagen Sedán

**STATION WAGON**

- 64 Volkswagen Variant Station Wagon  
65 Volkswagen Variant Station Wagon  
66 Volkswagen Variant Station Wagon con radio  
70 Volkswagen Variant Station Wagon  
71 Volkswagen Variant Station Wagon

**PICK-UP Y PANELES**

- 71 Volkswagen una cabina  
64 Volkswagen Panel  
68 Volkswagen Panel

**MICROBUSES**

- 70 Volkswagen Kombi  
71 Volkswagen Kombi  
72 Volkswagen Semi-Lujo

**OTRAS MARCAS**

- 59 Mercedes Gas  
62 Fiat 1500  
64 Fiat 600  
65 Ford Mustang  
67 Fiat Sedán 1100  
63 Chevy Nova Station Wagon  
69 Toyota Corolla Sedán  
70 Morris Panel  
71 Fiat 124 S. W.  
70 Datsun 1300 Doble Cabina  
70 Toyota Corolla Panel  
68 Toyota Jeep de Lona

**ABIERTO SABADO TODO  
EL DIA Y DOMINGO  
9 a 12 M.****CENTRO CARS. S.A.**UNICOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
VENTAS: Frente al Gimnasio Nacional de La Sabana  
SERVICIO Y REPUESOS: Calle 26 - Finca 5a. Avenida  
Sector Industrial Magón  
CENTRAL TELEFONICA: 23-42-22 (con 5 troncales)**SIVARI  
S. A.****EN MADERAS, SU AMIGO DE  
CONFIANZA****ASERRADERO VARGAS****Bº CUBA****TEL. 22-54-67.****SR. BRICEÑO****Franz Amrhein & Co. Ltda.****FACO**

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

**UNIDADES PARA LA VENTA**

- PONTIAC TEMPEST - 6 cilindros ..... 1966  
B.M.W. 1800 ..... 1964  
STATION CHEVI 2 Automático ..... 1963  
RAMBLER CLASSIC 6 cilindros ..... 1966

**VEHICULOS DE TRABAJO**

- PANEL DAIHATSU. Radio, perfecto ..... 1970  
FURGON CONY. Buen estado ..... 1971  
PANEL CONY ..... 1970  
WILLYS STATION ..... 1963  
PANEL TAUNUS Perfecto ..... 1964  
FURGON HANOMAG - F 25 ..... 1970  
PRECIOSO MICROBUS VOLKSWAGEN .. 1970

Divúlguelo

**LA BIBLIA**  
SÓLO MENCIONA LA MANO  
IZQUIERDA 21 VECES,  
SIN OTORGARLE NINGÚN  
MÉRITO. EN CAMBIO MEN-  
CIONA LA MANO DERECHA  
80 VECES, SIEMPRE EN  
TÉRMINOS DE HONOR, DIGNI-  
DAD Y JERARQUÍA.

**UN OBJE-  
TO NO TIENE  
EL MISMO  
PESO EN TO-  
DAS PARTES  
DEL MUNDO.**

**Vehículos de  
Doble Tracción  
Ltda.**

Teléfono 21-86-69.

**Para VENDER o CAMBIAR,  
con FACILIDADES.**

- |                       |      |
|-----------------------|------|
| Station Willys        | 1963 |
| Jeep Nissan Patrol    | 1963 |
| Jeep Willys Huracán   | 1962 |
| Panel Willys          | 1960 |
| Jeep D.K.W. metálico  | 1959 |
| Jeep Land Rover       | 1959 |
| Station Willys        | 1959 |
| Jeep Toyota de 4ª     | 1957 |
| Station Willys        | 1957 |
| Jeep Willys Curvito   | 1955 |
| Jeep Willys Huracán   | 1955 |
| Jeep Willys Huracán   | 1953 |
| Station Willys        | 1952 |
| Jeep Willys Tapa baja | 1947 |
| Pick-Up Dodge         |      |
| Doble tracción 2 Ton. |      |

**Contiguo a Pulpería El 15  
de Enero, Bº Los Pinos,  
carretera a Alajuelita.****PEUGEOT****LA CALIDAD QUE NO SE  
DISCUTE.****LLANTAS MICHELIN****ESPECIALES PARA****MERCEDES****MICROBUS VW****BMW****VOLVO****DISAUTO****Tel. 25-08-05****San Pedro de Montes de Oca  
frente al Más por Menos. en  
trada al Colegio Calasanz.**

## EL PEQUEÑO AGRICULTOR S. A. (Karika)

Oficinas Centrales en  
Guadalupe, contiguo al  
Colegio Napoleón Quesada.  
Teléfonos:  
21-44-34 ó 21-37-82.  
Apartado: 5420.

### JEEPS:

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Land Rover, diesel<br>metal | 1968 |
| Austin lona, diesel         | 1966 |
| Toyota, lona                | 1971 |
| Land Rover, lona,<br>diesel | 1961 |
| Land Rover, metal, gas      | 1966 |
| Toyota, lona                | 1962 |
| Willys Curvito J-6          | 1959 |
| Willys Comando, metal       | 1969 |
| Land Rover, metal<br>diesel | 1967 |
| Land Rover Lona             | 1960 |

### PICK UPS:

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Willys dob. trace.      | 1962 |
| Chevrolet 1 Ton.        | 1959 |
| Ford, doble tracción    | 1960 |
| Ford, doble tracción    | 1961 |
| Chevrolet, dob. trace.  | 1962 |
| Mercedes, diesel furgón | 1964 |
| Peugeot, diesel         | 1965 |
| Willys, doble tracción  | 1965 |
| Toyota 4x4, Dob. Trac.  | 1967 |
| Isuzu, diesel           | 1966 |

### CAMIONES DE CARGA, MOTOR DIESEL:

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| MAZDA 3 Ton.                   | 1970 |
| FARGO c/Perkins 3 to.          | 1954 |
| Hanomag, 1 Ton, diesel         | 1969 |
| Mack, cabezal Cummins          | 1954 |
| Chevrolet 3½ Ton.              | 1962 |
| Magirus, cabezal               | 1964 |
| Ford c/Fordson<br>4½ toneladas | 1963 |
| Leyland 5½ Ton.                | 1962 |
| Chevrolet 4½ Ton.              | 1965 |

### PANNELES Y STATION WAGON:

|                            |      |
|----------------------------|------|
| STATION MORRIS             | 1955 |
| Panel Opel 1700            | 1963 |
| Station Chevrolet<br>12 P. | 1962 |
| Panel Renault 4L           | 1965 |
| S. W. Datsun 1000          | 1969 |

### AUTOMOVILES:

|                     |      |
|---------------------|------|
| Rambler American    | 1965 |
| Taurus 12 M.        | 1963 |
| Rambler Classic     | 1959 |
| Corolla, 2 pts.     | 1971 |
| Mercury, automático | 1968 |
| Volkswagen Coupé    | 1964 |
| Rambler American    | 1966 |

|                      |      |
|----------------------|------|
| Rambler Rebel        | 1967 |
| Rambler American     | 1961 |
| Opel Kadett Coupé    | 1967 |
| Opel Kadett 4 P.     | 1967 |
| Sunbeam              | 1966 |
| Mercedes, Gas. 220 S | 1960 |
| Mercedes, diesel     | 1964 |
| Buick Special        | 1963 |

### MOTORES DIESEL Y CHAPULINES DE LLANTAS:

Ferguson 26  
Chapulín Fordson Major  
Chapulín Nuffield 10/60  
Ferguson 35

Para vender o  
cambiar.  
Grandes  
facilidades  
de pago.

El vehículo que  
Ud. necesite  
Alfonso Canzanza M.  
Agente Autorizado  
Agencia Datsun  
Tel. 21 88 83

Compro al contado carro  
Datsun 1.600 o Volkswagen  
del 70 en adelante.  
LLAMAR 21-73-97

## VEHICULOS ECONOMICOS

Distribuidores  
Autorizados

### DATSUN - NISSAN AGENCIA CONY

Teléfonos:  
22-44-52 - 21-73-39  
Apartado: 4957  
Paseo Colón  
150 varas Fste de la estatua  
de León Cortés

#### VEHICULOS USADOS

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Pick-Up Toyota<br>1,000 c.c.   | 1971 |
| Panel Cony De Luxe<br>360 c.c. | 1970 |
| Panel Cony De Luxe<br>360 c.c. | 1969 |
| Pick-Up Cony Wide<br>360 c.c.  | 1969 |
| Foyota Jeep Metálico           | 1968 |
| Foyota GT, 1.600 c.c.<br>Coupé | 1968 |
| Volkswagen Coupé<br>(ganga)    | 1957 |
| Moto Yamaha 250 c.c.           | 1968 |

GRANDES FACILIDADES:  
Moto Honda 300 c.c. 1968  
Recibimos su moto como  
prima

## AMERICAN TRUCKS

SUB- DISTRIBUIDORES  
DE MAQUINARIA  
ALLIS CHALMERS  
y CAMIONES WHITE.

100 varas Oeste estación  
Texaco, carretera San  
Pedro-Curridabat.

Tel. 25-98-88 - Apdo. 8-4270.

Con financiaciones hasta de  
5 años y entrega inmediata.

#### TRACTORES NUEVOS:

—HDI-11 SERIE B con ca-  
brestante o escarificador.  
—HD-6 con cabrestante.

#### CARGADORES NUEVOS:

—545 de llantas articulado,  
2 yardas cúbicas.  
—840 de llantas articulado,  
1½ yardas cúbicas.

#### CAMIONES NUEVOS:

WHITE  
CONSTRUCTOR.  
motor Detroit diesel 238 HP  
caja 16 velocidades, eje tra-  
sero, tandem 40,000 libras

CHASIS WHITE 4364 DDB  
motor Detroit diesel 195 HP.  
caja 10 velocidades, diferen-  
cial, 38,000 libras, dirección  
hidráulica y freno de motor.

Todas las unidades debida-  
mente revisadas y con ga-  
rantía hasta por 6 meses.

## NEGOCIOS

Dinero para hipotecas, prime-  
ro, segundo grado: ₡ 200,000.00;  
₡ 100,000.00; ₡ 20,000.00;  
₡ 10,000.00. Hay otras cantida-  
des. Honradez, ayuda.

Oficina "MEMO" 21-21-20, Ci-  
ne Rex 200 sur, 75 al este, Ha-  
bitación 22-67-93.

PRESTAMOS DE ₡ 500.00 a  
₡ 3,000.00 GARANTIAS FIDU-  
CIARIAS, trámite ultrarápido  
ofrece:

PRESTAMOS  
INMEDIATOS S. A.  
50 vrs. Norte del local de la  
antigua Biblioteca Nacional  
Teléfono 22-88-38

### DINERO EN:

#### FICASA

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FA-  
CIL CON GARANTIA FI-  
DUCIARIA. PRENDARIA  
E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22-70-30

### FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agenciat en Cartago,  
Heredia y Alajuela.  
Préstamos de ₡ 500 a  
₡ 5,000 con garantía fidu-  
ciaria, sumas mayores con  
prendaria o hipotecaria.  
TELEFONOS:  
San José 21 06 52 - 22 74 58  
23 50 37.  
Cartago 51 70 75;  
Heredia 47 04 59;  
Alajuela 41 11 08.

No pida dinero sin ver dónde,  
cómo y quién se lo facilita.  
Nosotros le ayudaremos.

### OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ

Teléfono: 22-55-55

## EMPLEOS

#### LISTA DE VACANTES

UN SAQUERO: Confección de  
sacos finos. Salario por unida-  
des, con mucha experiencia en  
el ramo.

UN PASTELERO: Salario acor-  
de a sus capacidades. Trabajar  
en industria de prestigio. Con  
amplia experiencia.

TAQUIMECANOGRAFAS: Pa-  
ra trabajar medio tiempo o  
tiempo completo. Buen salario  
indispensable que posean vasta  
experiencia.

UNA CAJERA: Con suficiente  
experiencia. trabajar en impor-  
tante empresa.

CARPINTEROS: Mucha expe-  
riencia, para trabajos dentro y  
fuera de San José.

ALBAÑILES: Amplia experien-  
cia en el ramo. Salarios por ho-  
ra trabajo.

COSTURERAS INDUSTRIA-  
LES: Suficiente experiencia en  
máquinas overlook y planas.

PROMOTOR DE VENTAS: Que  
posea vehículo preferiblemente.  
Debe viajar al interior del país  
constantemente. Buen salario  
y viáticos. Poseer magníficas  
relaciones públicas.

UNA CAMARERA: Con expe-  
riencia. Sumamente honrada y  
bien presentada.

AYUDANTE DE COCINA: Con  
experiencia. Trabajar en tur-  
nos. Buen salario.

Servicio Nacional de Empleo  
Ministerio de Trabajo

5º piso del Edificio Raventós  
Teléfonos 23-14-74 - 23-14-80.

## PROFESIONALES

### DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de  
Compostela, España, consulta  
situada en los bajos de Disco-  
landia. Atiende de 8 a 12 y de  
2 a 6 p.m. Teléfonos: Habita-  
ción 21-56-29, Oficina 21-94-50  
Atiende llamadas de noche y de  
día, inclusive feriados y domín-  
gos.



CURACION TOTAL  
En perros con DISTEMPER.  
Acuda cuanto antes y será  
mayor el porcentaje de éxi-  
to.

### CLINICA VETERINARIA

"Dr. DOUGLAS  
LUTZ"

San Pedro, de la Iglesia  
300 vrs. al Este.

Tels.: 25-67-84 - 25-64-22.

## VARIOS

### TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Te-  
chos, Verjas, Portones, Albañi-  
lería, 75 Norte (Cine Libano).  
Tels.: 21-29-74 - 21-82-51.

### Cobros Rápidos Ltda.

Profesionales en Derecho  
se harán cargo de sus  
cuentas. Entrega inme-  
diata del dinero cobrado,  
damos referencias, con-  
súltenos y un agente le  
visitará.

TEL. 21-52-03.

### SASTRERIA DORSAY SHOP

Edgar Valerio Lobo  
Especialidad en las más fi-  
nas confecciones para caba-  
lleros.

Pantalones para DAMAS y  
DAMITAS.

100 varas al SUR, 50 vrs.  
al Este Cine REX.  
Tel. 21-14-30.

### FREGADEROS Y MUEBLES PARA COCINA

Surtido de tamaños y  
colores.

Ofrece:

### FERRETERIA ROYAL

50 varas al Oeste del  
Banco Nacional.

Tel. 23-30-61.

## FARMACIAS DE TURNO FARMACIA QUIROS FARMACIA RUISAN

Frente Uribe & Pagés  
Frente a entrada principal  
del Hospital San Juan de  
Dios.

## ALTO A LOS ROBOS!

Protéjase con un buen  
Sistema de Alarma

en su Casa, Nego-  
cio o Vehículo. Ser-  
vicio, Repuestos y  
17 años de expe-  
riencia son su ga-  
rantía incluyendo protección  
contra incendio y Asalto.



### PROTECNICA, R. L.

Tels.: 22-18-07 y 23-44-88.  
Apdo. 10234.

## SE EXTRAE CENIZA

de los cielos rasos, con  
modernos equipos de  
aspiradoras.  
TELEFONO: 21-77-77.

LOOK FOR  
THE  
SHEAFFER  
"WHITE DOT"



De todos los regalos en plata  
sterling, sólo uno tiene el  
"Punto Blanco"

El "Punto Blanco" de Sheaffer marca  
un regalo especial para personas  
especiales. Creado siguiendo la  
tradición inmemorial de los instru-  
mentos para escribir más finos del  
mundo. Magníficos instrumentos  
Silver Imperial, de la colección  
"Punto Blanco". En caja de regalo.

SHEAFFER  
the proud craftsmen

SHEAFFER WORLD-WIDE A SHEAFFER COMPANY

## AVISOS CLASIFICADOS

### REGALOS DE TODO PRECIO

Escoja con tiempo el suyo.

### FERRETERIA UNIVERSAL

50 varas Este Botica La Merced.

Tel. 21-84-63

Apdo. 1471

### SISTEMAS Y SERVICIOS TELEFONICOS DE COSTA RICA LTDA.

PARA SUS TRABAJOS TELEFONICOS DE INTERCOMUNICACION Y SONIDO. CALLE 2, AVENIDAS: 8 y 10 — TELEFONO 23-49-12.



### Sastrería La Elegancia

Si elegantemente quiere andar

Sastrería La Elegancia debe visitar  
Del Cine Martí 50 varas al Sur y 75 al Oeste  
Barrio Cuba — Costa Rica



### Joyería - CHAPATTE - Relojería

Costado Sur — Club Unión

CHAPATTE vende más CRONOMETROS,  
porque sólo CRONOMETROS vende.

15 DE AGOSTO - DIA DE LA  
MADRE

RELOJES Y  
CRONOMETROS  
SUIZOS:

Paul Buhré — Récord —

Lemania — Enicar —

Pierpont — Silvana.



Y las más finas JOYAS que Ud. pueda imaginar,  
elaboradas con ORO LEGITIMO.

### Bazar y Ferretería del Sur

175 VARAS NORTE "LA CASTELLANA".

Novedosos artículos en LOZA — CRISTALERIA —  
ALUMINIO. Apropriados para regalar el  
DIA DE LA MADRE

### ROCKOLAS Y FUTBOLINES

Para turnos. Ferias  
Negocios.

Se alquilan o se venden

### DIVERSIONES DEPORTIVAS CORTES

250 VARAS ESTE DEL  
CINE IDEAL

Teléfonos:

21-43-76 y 23-43-23

### REX, S.A.

ESPECIALIDAD:  
• Armas  
• Municiones  
• Camping

REPARACION ARMAS  
TEL: 21-33-25 - APDO: 2005

80 varas Norte  
Teatro Variedades

Durante el mes de Agosto,  
PRECIOS ESPECIALES en  
armas y artículos varios para  
el hogar.

Fumigadora solo una y como FUMINAC ninguna.  
Pida presupuestos sin compromiso.

FUMIGADORA  
FUMINAC

21-46-47 y 21-49-49.

Por solamente  
¢ 100.00

le lavamos a vapor y le pintamos con pintura anticorrosiva el chasis de su carro. Por solamente ¢ 10.00, le balanceamos cada llanta de su carro. Estación de Servicio González Lahmann. Teléfono 22-75-83.

### ALMACEN MUSICAL ARGENTINO "Su Nuevo Centro Musical"

PARA EL DIA DE LA  
MADRE, LE OFRECE LO  
MEJOR EN DISCOS  
ARGENTINOS DE:

CARLOS GARDEL  
RODOLFO BIAGI  
FRANCISCO CANARO  
ALBERTO CASTILLO  
ALFREDO DE ANGELIS  
OSVALDO PUGLIESE y  
ENRIQUE RODRIGUEZ  
EN MUSICA POPULAR de:  
ORTIZ TIRADO  
GREGORIO BARRIOS  
LEO MARINI  
JOAN MANUEL SERRAT  
LUIS MARIANO  
GENARO SALINAS  
Y... MUCHOS MAS

DIAGONAL A LA PRENSA  
LIBRE.

Abierto hasta las 9 p.m.  
Tel. 23-28-09.

Hasta el 15 de Agosto todos  
los discos de música popular  
con el 10% descuento. Y  
además la rifa de un pasaje  
a San Andrés.

### MAQUINARIA TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la

Empresa de Transportes  
"Zeledón Hermanos Ltda."

La única empresa especializada en el ramo. Ap. 1793. Tels

### Lindsay rechazó instalación de "zona roja" en Nueva York

NUEVA YORK, 9, (AP).— El Alcalde John V. Lindsay ha rechazado la sugerencia de que la Municipalidad establezca un distrito de "luz roja" para combatir el problema de la prostitución callejera en el sector de Times Square.

"Se trata de una propuesta radical y en algún momento pudiera merecer seria consideración", dice el Alcalde en una carta a un grupo de artistas de Broadway que le formuló la sugerencia.

## COLUMNA COOPERATIVISTA COOPEGUADALUPE R. L.

EL SR. PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA  
LEGISLATIVA NOS ESCRIBE.

Hemos recibido una carta del Lic. Daniel Oduber Q., Presidente de la Asamblea Legislativa que dice así:  
"Estimado señor Gerente:

Creo fundamental para el desarrollo cooperativo de nuestro país la divulgación y comunicación de los diferentes tópicos que abarca el Cooperativismo. Debemos abrir una brecha en el ciudadano costarricense e interesarlo a través de todos los medios posibles, por el cooperativismo.

Las publicaciones que ustedes hacen las considero muy atinadas y los insto a seguir participando como hasta el momento lo han hecho. Lo saluda atentamente, fdo. Daniel Oduber Presidente Asamblea Legislativa".



COOPEGUADALUPE R. L. Agradece.

Agradecemos al Sr. Lic. Daniel Oduber Q., su carta de estímulo y esperamos seguir luchando por el engrandecimiento de este movimiento, que sin lugar a dudas es fundamental para el desarrollo del país.

### REUNION DE LIDERES COOPERATIVISTAS

En San Ramón se llevó a cabo una reunión de los líderes del movimiento cooperativista, con el firme propósito de analizar más a fondo el Proyecto de Ley que está en la ASAMBLEA LEGISLATIVA, y que se refiere a la creación del INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS. Participaron representantes de ocho cooperativas de la zona, una de San José (COOPEGUADALUPE R. L.) y el Sr. Gerente de Fedecredito R. L.

### ACUERDOS IMPORTANTES.

En esta reunión se llegó a algunos acuerdos importantes como son:

- 1)—Excitativa a los Diputados para que se incluya en la Ley un artículo donde la Educación Cooperativista sea obligatoria.
- 2)—Programar cursos de capacitación en los Centros Regionales de la Universidad Nacional.
- 3)—Instar a la Universidad Nacional, para que se impartan cursos de cooperativismo en las Escuelas de Economía, Derecho y Educación.
- 4)—Instar al Ministerio de Educación, para que incrementemente la Educación Cooperativa en las Escuelas Primarias y Colegios, lo mismo en Escuelas Normales.
- 5)—Programar una nueva reunión, pero esta vez con representantes de todas las cooperativas del país, para estudiar más a conciencia el Proyecto de Ley que está en la Asamblea Legislativa.

NOTA: Esta información llega a todos los costarricenses por cortesía de LA PRENSA LIBRE, como una iniciativa de COOPEGUADALUPE R. L.

Claudio Bolaños Alfaro  
Gerente

COOPEGUADALUPE R. L.

Jueves 10 de agosto, 1972

**CANALES 4 y 9**

- 4.00 El Conde de Montecristo.
- 4.30 Rin Tin Tin.
- 5.00 Chungalandia.
- 6.00 La isla de Gilligan.
- 6.30 La Pantera Rosa.
- 7.00 Ultra Man.
- 7.30 Los Beverly ricos.
- 7.55 Avance informativo.
- 8.00 Las flores del mal.
- 9.00 Cine Cuatro: "Secuestro internacional".
- 10.30 Noticiero Imagen.
- 11.00 Despedida.

**CANAL 6**

- 2.30 Cine en su casa. "Tal para cual".
- 4.15 Caricaturas.
- 5.00 La Pandilla.
- 5.30 Los Tres Chiflados.
- 6.00 El hombre del rifle.
- 6.30 Do Re Mi de Costa a Costa.
- 6.55 Selección ideal de fútbol Spree.
- 7.00 Telenovela. "El amor tiene cara de mujer".
- 8.00 Telenovela. "La Recogida".
- 9.00 Los Bandidos.
- 10.00 Tele cine. "Mar de hierbas".
- 11.45 Despedida.

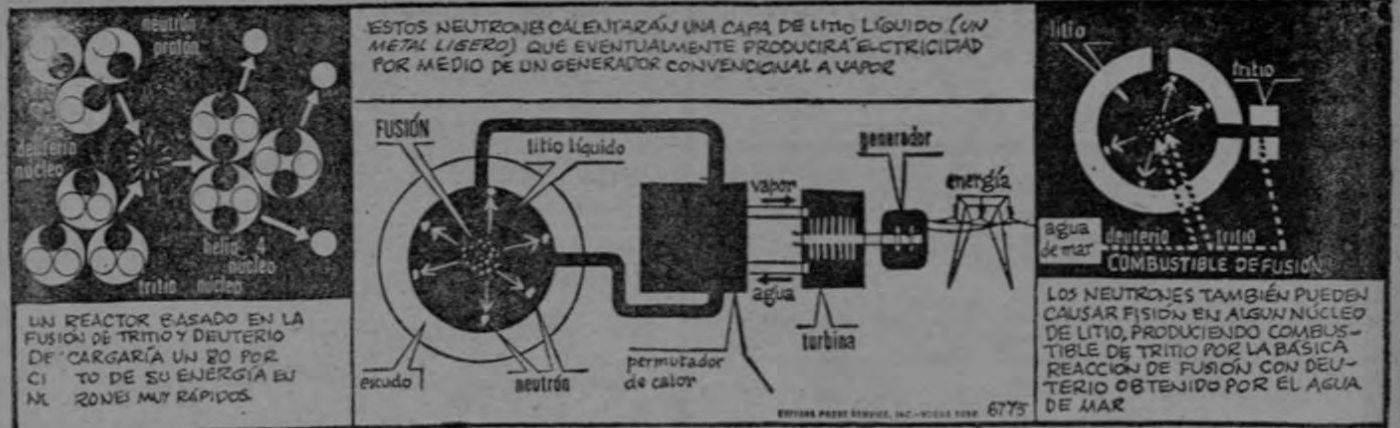
**CANAL 7**

- 2.30 Los Beatles.
- 3.00 Fábulas.
- 3.30 El hijo de Meteoro.
- 4.00 Comedia familiar.
- 4.30 Teatro del Oeste.
- 5.00 Marino y la patrulla oceánica.
- 5.30 Lassie.
- 6.00 Panda y sus amiguitos.
- 6.30 El Club de la felicidad.
- 7.00 Bonanza.
- 8.00 Misión imposible.
- 9.00 Los vengadores.
- 10.00 Telenoticias.
- 10.30 El show de Alberto.

**CANAL 11**

- 4.00 Rosas para Verónica.
- 5.00 Aventuras. (Color).
- 5.30 El Profesor Aldao.
- 6.00 El tornillo. Cómico.
- 7.00 Cristo Negro.
- 7.45 Costa Rica al día. (Vivo).
- 8.00 (Noticias).
- 8.00 La super serie de televisión "Los hermanos coraje". (Color).
- 9.00 Chespirito. (Color).
- 9.30 Un verano para recordar. Ofelia Lazo.
- 10.30 Opinión pública. (Vivo).
- Punto final. (Vivo).
- Hugo Araya. y sus Telegatunas. (Vivo).

**Ciencia**



**As Solar**



**Julieto Jones**



**Modesty Blaise**



**Dr. Kildare**



**James Bond**



## CINE CAPRI

Hoy 3-7-9 ... ₡ 6.00  
(Sólo mayores 21 años)



### Día de la Madre de A.D.E.F.I.N.S.

Mañana a las 2:30 de la tarde en el Centro de Capacitación del Instituto Nacional de Seguros será la celebración del Día de la Madre de la Asociación de Esposas de Funcionarios del INS.

Se dictará una charla sobre el tema: qué es el Instituto Nacional de Seguros y cómo funcionan sus cinco principales divisiones. Estas charlas estarán a cargo de don Fidel Tristán y los Jefes de las respectivas dependencias.

Se proyectará también la película "Lenguaje Universal".

Luego se servirá un té a las asistentes.

Se ruega puntual asistencia.

### Venta de cachivaches

El Club Nº 2 de Mujeres Profesionales y de Negocios tendrá el próximo sábado una venta de cachivaches en el Salón de la Iglesia Episcopal, frente a la antigua Escuela Vitalia Madrigal.

No falte y coopere.

#### SEAGUIL

A. 3 C. 4 San José  
MOTORES PARA  
BOTES DE TRA-  
BAJO.

"El mejor fuera -  
borda del mundo".

Tel. 23 00 31 — Ap. 3756.

#### Coliseo

3 ..... ₡ 2.50  
7 y 9 ..... ₡ 3.00

RENZO EL GITANO

En colores.

#### LIBANO

3 ..... ₡ 2.50  
7 y 9 ..... ₡ 3.00

(Sólo mayores 21 años)

Ultimo día! Alain Sauri -  
Jacques Norman,

ESTABAN DESNUDOS

### Venta de Cachivaches

El Club Nº 2 de Mujeres Profesionales y de Negocios tendrá su gran venta de cachivaches el próximo sábado a partir de las 10 de la mañana en el Salón de la Iglesia Episcopal.

### Regala tu sangre y salva una vida

Cualquier información llamar a los teléfonos 21-67-13, 21-13-07, 21-01-24.

### Té Bingo mañana en la Casa Italia

Mañana viernes en los salones de la Casa Italia, a las 3 de la tarde, tendrá lugar un bingo pro Escuela de Seminaristas de la Parroquia de Fátima. Valiosos premios.

Valor del ticket ₡ 15.00, que puede Ud. adquirir a la entrada.

### Srta. Laura María Rohrmoser J.

Muy congratulada estará mañana la encantadora señorita Laura María Rohrmoser Jiménez con motivo de celebrar su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que reciba en tan grata ocasión.

## TIENDA Y ZAPATERIA ESTER

PASAJE JIMENEZ

LE OFRECE PARA

EL DIA DE LA MADRE

LOS MAS BELLOS ESTILOS EN

ZAPATOS Y CARTERAS

ROPA INTERIOR de las más acreditadas marcas

y MUCHOS OTROS ARTICULOS.

NUESTRO LEMA: CALIDAD A PRECIOS BAJOS.

En medio de inmenso entusiasmo  
mañana se inicia la temporada  
lirica de 1972

Compañía  
Española  
de Zarzuela  
y Opereta

"DIONISIO RIOL"

## TEATRO NACIONAL

Mañana viernes 11 de agosto

A LAS 8:30 P. M.

### DEBUT

CON LA GRANDIOSA OPERA  
ESPAÑOLA EN 3 ACTOS  
DEL MAESTRO PENELLA

## DON GIL DE ALCALA

Bellísima joya del Teatro  
Lírico Español

SABADO: LA INMORTAL ZARZUELA  
DEL MAESTRO MORENO TORRO-  
BA

LUISA FERNANDA

DOMINGO: LA ROMANTICA ZARZUELA  
LA DE SOUTULLO Y VERT  
LA LEYENDA DEL BESO

MARTES: HOMENAJE A LAS MADRES  
DE COSTA RICA CON LAS SU-  
BLIMES ZARZUELAS DEL MAES-  
TRO SERRANO

LA DOLOROSA Y  
LOS CLAVELES

Precios: ₡ 25.00 - ₡ 20.00 - ₡ 15.00 - ₡ 7.00  
Boletería abierta desde las 9 a. m.



NOEMI REAL  
Tiple

SI A UD. LE IMPORTA COSTA RICA  
EMPADRONESE Y VOTE POR  
**TREJOS ESCALANTE**  
EL QUE UNIFICA

## Exposición de Norberto Berdia

La Dirección General de Artes y Letras y la Embajada del Uruguay ofrecerán un Vernissage mañana viernes 11 de agosto a las 8 de la noche con motivo de la inauguración de la Exposición del pintor uruguayo Norberto Berdia en la Biblioteca Nacional.

¡SI UD. DISFRUTO DE "MAZURCA EN LA CAMA", ESTA LA RECORDARA TODA SU VIDA!

CINE PALACIO

## METROPOLITAN

HOY! 3 p.m. ... € 5.00 — 7 y 9 p.m. ... € 6.00 HOY!  
(Prohibida menores 18 años)

La más disparatada comedia de los últimos cien años! En la línea del "Cura casado" y de "Venga a tomar café con nosotros"! Véala y no morirá de risa... vivirá cien años riendo!  
Senta (cola) Berger - Goulliano (ringo) Gemma

"CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA"

A todo color.

Nuevo Cine **HILTON** HOY!  
3 p.m. ... € 3.00  
7 y 9 p.m. ... € 4.00

(Inconveniente para niños)

Este niño vio el crimen de un Jefe de Estado! ¿Creerán que es otra mentira suya? ¿Está la policía implicada? ¿Lo alcanzará el asesino primero?

Mark Lester, Lionel Jeffries, Susan George, en:

"TESTIGO OCULAR"

Colores.

## REX

3 ..... € 5.00 — 7 y 9 ..... € 6.00

El pistolero sin par ha vuelto. Ahora se enfrenta a una aventura de alta explosividad. Un cargamento de oro en polvo debe ser trasladado en medio de la revolución mexicana, y se comisiona a Sabata y otros tres pistoleros a efectuarlo, a sabiendas de que su vida peligra segundo a segundo.

Un Oeste pleno de acción y emociones, aventuras y carcajadas. Dos horas de verdadero entretenimiento.



## CAPITOLIO

7 y 9 ..... € 3.00

COLOR

(Inconveniente menores 18 años)

La simpática comedia de actualidad.

Marcello Mastroianni, Sofia Loren,

LA MUJER DEL CURA

## ADELA

7 y 9 ..... € 2.50

El fin del mundo se cierne sobre este hombre.

Charlton Heston,

LA ULTIMA ESPERANZA

PALACE IDEAL  
3 - 6:45 - 9 ..... € 5.00 6 - 8:30 ..... € 4.00

Despidiéndose de estos dos cines con otros llenazos descomunales! Arrollando estrepitosamente la más divertida y espectacular de las aventuras de Cantinflas en la pantalla!



## Los Tres Mosqueteros

## HOY! - VARIEDADES - HOY!

7 - 9 ..... € 6.00

3 ..... € 4.00  
(Sólo mayores de 21 años)  
Omar Sharif,

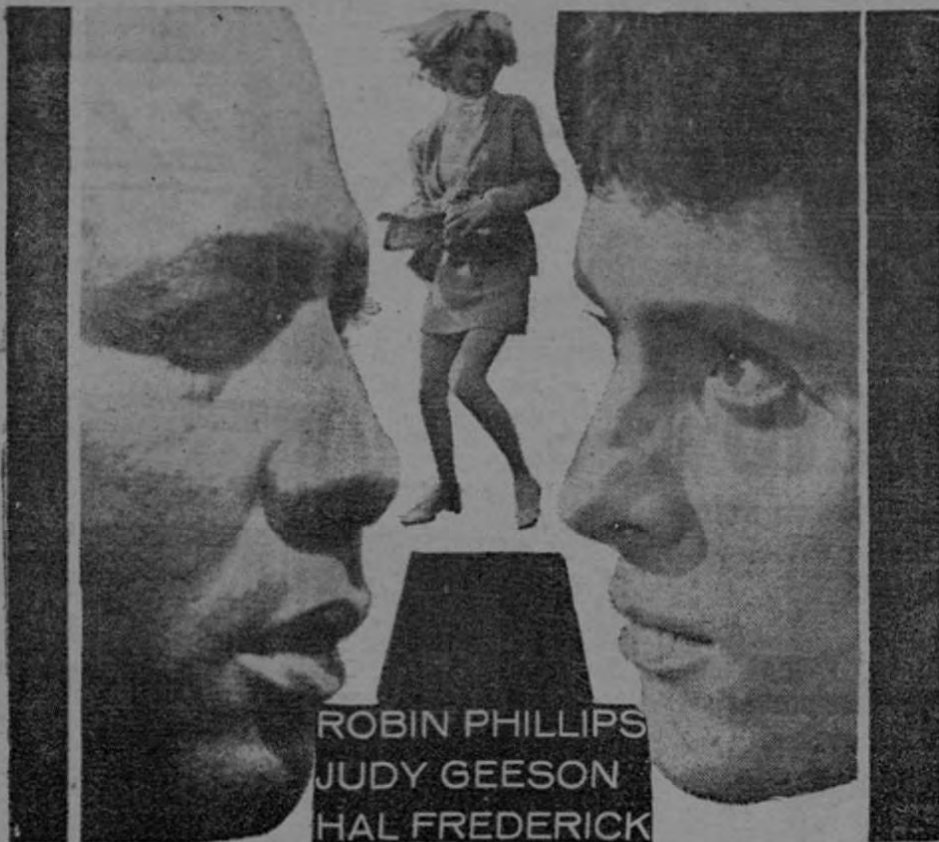
LA CITA  
En colores

(Sólo mayores de 21 años)

(Sólo funciones nocturnas)

FANTASTICA PREMIERE DE GALA! LA PELICULA OFICIAL DEL CINE BRITANICO EN EL FESTIVAL DE VENECIA!

Una historia de amor... extrañamente diferente...! Algunas cosas se comparten por amistad... otras sólo por placer...! La historia de dos jóvenes... y una extraña chica!



## AMORES ENTRE EXTRAÑOS

## CALIFORNIA

6 - 8 ..... € 6.00

(Prohibida menores de 18 años)

(Sólo funciones nocturnas)

ULTIMO DIA en este Teatro! El conflicto amoroso de cuatro seres que no quieren equivocarse en la elección de su pareja...!



HYWEL BENNETT  
LEIGH TAYLOR-YOUNG  
JANE ASHER  
SVEN-BERTIL TAUBE

EN COLORES

## MODERNO

3 ..... € 2.50

7 - 9 ..... € 3.00

(Inconv. menores 18 años)

Terror, misterio y emoción en un mundo irreal y fascinante!

El fabuloso mundo de los Vampiros abre sus puertas para comunicarnos todo su indescriptible horror!



"CONDE YORGA EL VAMPIRO"  
En colores

## RIO

8 ..... € 2.50

Frederick Stafford,  
CANALLAS PERO  
HEROES  
En colores

**ATENCION**

**DOMINE EL MERCADO  
DE LOS TRANSPORTES  
CON CAMIONES QUE PRODUCEN  
DINERO...!**

**VOLVO**



**La marca de camiones  
más rentable del mundo**

**VOLVO F-85**

Equipado con potente motor diesel de 170 H.P.

Con eje Vogge para transportar 300 quintales, peso autorizado.

**36**

**MESES PARA PAGARLO.**

No lo piense más...  
Adquiera un Volvo  
el camión que siempre se porta bien,  
aunque lo traten mal.



**AUTOXIRI LTDA.**

AUTOPISTA WILSON, CRUCE CON LA URUCA  
TELS. 21-01-01 — DEPTO VENTAS 21-28-90 — APDO. 1112  
LA CASA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRANSPORTE.